

TESLA

TUMBLE DRYER

WT8H90M

User Manual

ENG

BiH/
CG

GR

HR

HU

MK

RO

SLO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

To prevent any damages to your and others' life or property, you have to follow the safety notes.

- This product belongs to Category of electrical appliances, and only for drying textiles which have been washed with water in the household. Please pay attention to the safety of power use during the operation!
- The power source with reliable earthing must be used. Its earth wire must be buried under the ground and shall not be connected with the public utilities such as city water pipe or gas pipe etc. The earth wire and null wire shall be distinguished and shall not be connected together.
- The power wire shall be met IEC and must be able to withstand the current above 16A. To ensure your and your family's safety, please make improvement immediately if any power use at your home does not meet the above-mentioned requirements.
- Do not put more load than recommended. Obey the maximum load volume. See the related chapter in the user manual.
- That the tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- The lint trap has to be cleaned frequently.
- The lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliance burning other fuels, including open fires.
- The exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliance burning gas or other fuels.
- The appliance must not be install behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer. In such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer.
- The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
- If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent- this will reduce, but not eliminate, the hazard.
- The appliance should not be overturned during normal use or maintenance.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (This warning is only for EUROPEAN market)
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. (This warning is not for EUROPEAN market)
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is for indoor use only.

- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- If the appliance appear high temperature abnormally, please draw the mail plug immediately.
- **Warning:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Remove all packages before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

**WARNING!**

Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle otherwise too much heat will diffuse and may cause harm.

Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Rated capacity: 8kg

Electric shock hazard

- Do not pull the power cord forcefully. Please disconnect the mains plug instead..
- Please do not plug/draw the mains plug with wet hands.
- Do not damage the power cord and the power plug.

Injury danger

- Do not disassemble or install the dryer without any instruction or supervision.
- Do not stack this dryer on washing machine without stacking kits.(if you want to stack this dryer on washing machine, please purchase the independent parts and it must be installed by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid any hazards.)
- Do not lean on the opened door of the dryer.
- Do not put any pyrotoxin on the dryer, such as the candle, electric cooker.

Damage danger

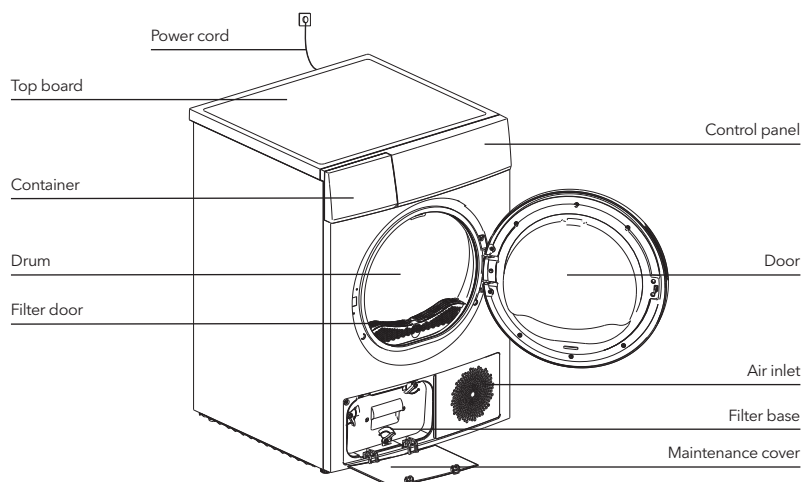
- Do not dry over the rated capacity.
- Do not operate the dryer without the filter door and filter base.
- Do not dry the clothes before being spun.
- Do not expose the dryer directly under the sun, indoor use only.
- Do not install the dryer in humid and drenching environment.
- While cleaning and maintenance, please do remember to pull out the power plug and do not directly wash the dryer with water.

Explosion danger

- Please do not dry the clothes with any flammable substances such as coal oil or alcohol. Otherwise, there may be explosion.

INSTALLATION

Product Description



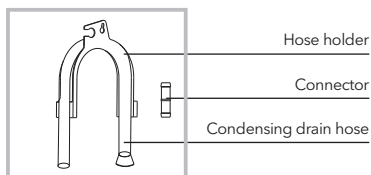
NOTE

Please see the products you purchased for reference.

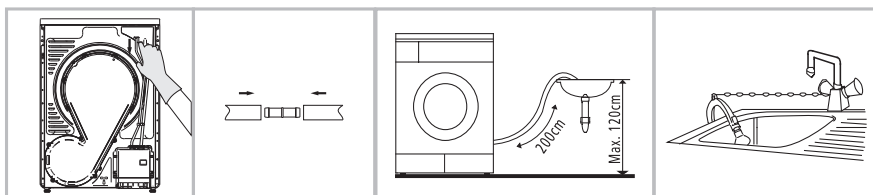
Accessories

The following parts are optional for specific models.

If your dryer has following parts, please wear gloves and install them as per the instruction below.



Installation



Remove the drain hose from the housing drawer.

Insert the drain hose and the external drainage hose into the connector.

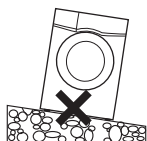
Put the hose holder on the washing basin or any other sink.

Transport

Move cautiously. Do not grasp any salient parts of machine. The machine door can not be used as the handle for delivery. If the dryer can't be transported erectly, the dryer could be slant to right less than 30°.

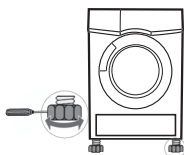
Installation Position

1. It is recommended that, for your convenience, the machine is positioned close to your washing machine.
2. The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not build up. Air must be able to circulate freely all round the appliance. Do not obstruct the front air inlet or the air intake grilles at the back of the machine.
3. To keep vibration and noise within minimum level when the dryer is in use, it should be placed on a firm and level surface.
4. The feet must never be removed. Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat built-up which would interfere with the operation of the appliance.



Level Adjusting

Once in its permanent operating position, check that the dryer is absolutely level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet with a tool.



Power Supply Connection

1. Make sure that the voltage of the power supply is the same as the electric specification of the dryer.
2. Do not connect the dryer with the power connection board, the universal plug or socket, do not use multi-plug adapters and extension cables.

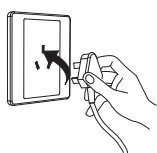
OPERATIONS

Quick start

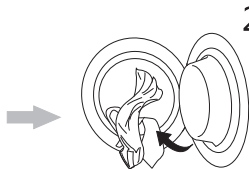


NOTE

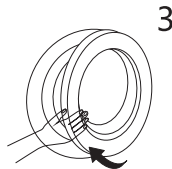
Before using, please make sure it's installed properly.



Plug in



Load



Close the door

Drying



On



Select program



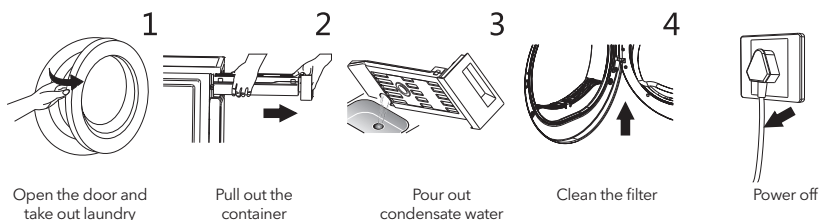
Select function
or default



Start

After Drying

Buzzer beep or "0:00" on display.



NOTE

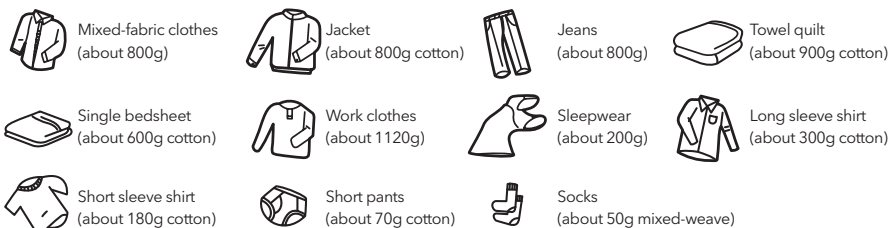
If use the socket with a switch, please press the switch to turn off the power directly.

Before Each Drying

NOTE

- Leave it to stand for 2 hours after transporting. Before first use, please use the soft fabric to clean the inside drum.
 1. Put some clean rags into the drum.
 2. Plug the power, press **【On/Off】**
 3. Select the **【Refresh】** Programme, press **【Start/Pause】** button.
 4. After finishing this programme, please follow the "cleaning and care" to clean the filter door.
 - During drying, the compressor and the water will generate some noise which is entirely normal.
1. Before drying, thoroughly spin the laundry in washing machine. High spin speed can reduce the drying time and save energy consumption.
 2. For uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and drying programme.
 3. Before drying, please close zips, hooks and eyelets, button up, tie fabric belts, etc.
 4. Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases.
 5. Do not dry the articles containing rubber or similar elastic materials.
 6. The door can be opened only after the programme of the drying machine finishes to prevent human skin from being scalded by hot steam or over heated drying machine.
 7. Clean the lint filter and empty container after each use to avoid extension of drying time and energy consumption.
 8. Do not dry these clothes after dry-clean process.
 9. Please choose the related programme when dealing with wool material clothes, to make the cloth more fresh and fluffy.

The reference weight of dry clothes (each)



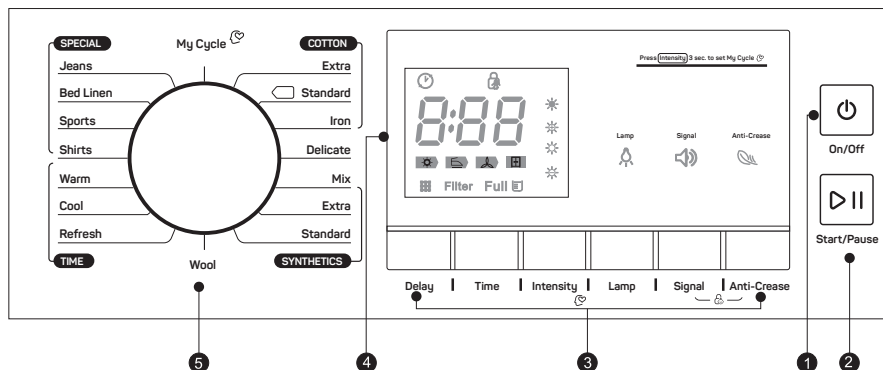
NOTE

- Never overload.
- Not for textile with dropping water. The dryer could be damaged, even fire.

Please pay attention to use the drying machine if the materials of your clothes can not be dried by it or contain the symbols as follows:



Control Panel



- On/Off**
Product is switched on or off.
- Start/Pause**
Press the button to start or pause the drying cycle.
- Option**
These buttons are used for setting additional functions.
- Display**
This display shows the setting, estimated remaining time and status messages of your dryer.
- Programmes**
Different Dryer cycle can be selected according to the user's needs to ensure the clothes drying results are more effective.

Option

Delay

Delay

This function is used for delaying clothes drying time within 24 hours. The delay time means the programme will start after x hours. When the delay programme starts, the time starts to countdown on the display and the delay icon blinks.

Steps in details:

1. Load your laundry and make sure the machine door is closed.
2. Press the **【On/Off】** button, then to turn the programme selector knob and select a desired programme.
3. You can select the **【Anti-Crease】** or **【Signal】** functions according to your need
4. Press the **【Delay】** button.
5. Continue to press the **【Delay】** to select the delay time.
6. After the **【Start/Pause】** button is pressed, the Dryer is at the running condition.
The drying procedure will be automatically performed when the delay time is over.
7. If you press the **【Start/Pause】** button again, the delay function will be paused.
8. If you want to cancel the "Delay" function, please press the **【On/Off】** button.

Time

Time

When the warm or cool or refresh programme is selected, the **【Time】** button can be used to adjust the drying time in 10 min. steps.

Intensity

Intensity

Use for adjusting the dryness level of the laundry.

The level has four grades.

The drying time increases 5 minutes in every grade.

1. The intensity function can be activated only before the programme starts.
2. Press the **【Intensity】** button repeatedly to select the drying time.
3. Except the **【Cotton Iron】** **【Delicate】** **【Wool】** **【Warm】** **【Cool】** **【Refresh】**, all the other programmes can be set with the **【Intensity】** function.

Lamp

Lamp

The lamp inside the drum will be on for lighting about 3 minutes when the button is pressed or 1 minute when the door is open.

Signal

Signal

Set the buzzer on or off. In general condition, the buzzer is on. Please touch it if needed.

When the buzzer is on:

1. The dryer will make the leading sound if press the extra function buttons.
2. If the programme knob is rotated when the dryer is running, the dryer will remind the operator that it is an invalid programme selection.
3. When the drying programme is done, the buzzer will beep to remind the user.

Anti-Crease

Anti-Crease

At the end of the drying cycle, the anti-crease phase time is 30 minutes (default) or 120 minutes (selected).

This function prevents the laundry from creases. The laundry can be removed during the anti-crease phase. Except **【Cool】**, **【Wool】** and **【Refresh】**, all the other programmes have this function.

My Cycle

My Cycle

Used to define and save your favorite programmes that are used frequently.

1. Use the programme knob to select the required programme and other drying functions.
2. Press and hold the button with  for 3 seconds until the beep and the required programme has been saved.
3. Turn the programme selector to the **【My Cycle】** position, then you can start your favorite programmes.
If you want to change the **【My Cycle】** settings, repeat the steps (1) and (2).

Child Lock

Child Lock

1. This machine incorporates a special child safety lock, which can prevent children from carelessly pressing buttons or making the faulty operation.
2. When the dryer is at the operation status, press the **【Anti-Crease】** and **【Signal】** buttons at the same time for over 3 seconds to start child lock function. When child lock function is set, the display will show Child lock icon and no key can have an effect on the dryer except **【On/Off】** button. To activate the child lock function, the **【Anti-Crease】** and **【Signal】** buttons shall be pressed at the same time for over 3 seconds.

Display



Delay start



Time



Child lock



Remaining Time indicator/Error message



Cycle phase status



Clean filters (warning)



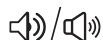
Empty water container (warning)



Dryness level (four grades)



Drum lamp indicator



Signal indicator



Anti-crease mode



My cycle



The wool drying cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the drying of machine dryable wool products provided that the products are dried according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this tumble dryer. M1716

Programmes

Program selector

1. Press the **【On/Off】** button, When the LED display screen brightens up, rotate the programme knob to select the desired programme.
2. Select the **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】** or **【Signal】** functions for additional options.
3. Press the **【Start/Pause】** button.

Program start

The drum will keep rotating after the programme starts. The status light in the display area will flash in sequence, and the displayed remaining time will change automatically.

Program end

1. The drum will stop running after the programme ends. The display will show **0:00**, also the status light of "End" and related light will illuminate. The dryer will start **【Anti-Crease】** function if user doesn't remove the load in time. Please press **【On/Off】** key to cut off power and pull the plug out.
2. Deal with the problems according to "Malfunction display and solutions", if there is an unexpected stop during the drying procedure and the dryer shows information.

Drying Programs Table

Program		Weight (max)	Application/Properties	Delay	Time
		8.0 kg			
Cotton	For cottons and coloureds made of cotton or linen.			Y	N
	Extra	8.0 kg	To dry cotton pieces of clothing. Drying level: extra dry.		
	Standard		To dry cotton pieces of clothing. Drying level: cupboard dry.		
	Iron		To dry cotton pieces of clothing. Drying level: applicable to iron.		
Delicate/ Underwear	Delicate/ Underwear	1.0kg	To dry delicate laundry that is suitable for drying or laundry which is advised to be hand-washed at a lower temperature.	Y	N
Mix	Mix	3.5kg	If you can not determine what the clothing's material is, please choose Mix.	Y	N
Synthetics	For non-iron washing made of synthetic and blended fabrics, cotton.			Y	N
	Extra	3.5 kg	To dry thick or multi-layered synthetic fabrics. Drying level: extra dry.		
	Standard		To dry thin synthetic fabrics which are not ironed, such as easy care shirts, table linen, baby clothes, socks.		
Wool	Wool	1.0kg	For a fluffy and fresh wool clothing (Can not be used for drying).	Y	N
Special	Jeans/ Anti-bacteria	4.0kg	To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speeds in the washing machine.	Y	N
	Bed linen	4.0kg	To dry sheets or other large sized textiles.		
	Sports	3.0 kg	To dry sportswear, thin fabrics, polyester, which are not ironed.		
	Shirts	1.0 kg	For easy care clothes such shirts and blouses with anti-crease mechanism for minimum ironing effort. Place clothes loosely in the dryer. Once dried. Hang it on a clothes hange.		
My Cycle	My Cycle	—	Define and save your favorite programme.	Y	—

Program		Weight (max) 8.0 kg	Application/Properties	Delay	Time
Time	Warm	—	To warm clothes from minimum 10 min. to maximum 120 min. (in 10 min. steps).	Y	Y
	Cool	—	To air clothes without heating from minimum 10 min. to maximum 30 min. (in 10 min. steps).		
	Refresh	1.0kg	To refresh the clothes that have been kept at closed environments for a long time from minimum 20 min. to maximum 150 min.(in 10 min. steps).		

Consumption Data

Program	Capacity	Spin Speed / Residual Humidity	Drying Time	Energy Consumption
Cotton Standard	8kg	1000rpm / 60%	170min	1.97kWh
Cotton Iron	8kg	1000rpm / 60%	135min	1.58kWh
Synthetic Standard	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.62kWh

NOTE

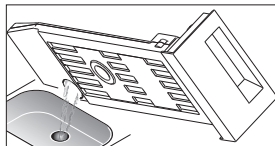
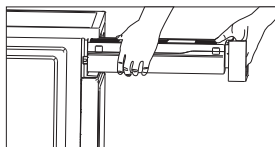
- ☐ This symbol means the energy efficiency test programme “standard cotton programme”, which is in accordance with Regulation 392/2012/EU, measured in accordance with EN 61121 and suitable for drying normal cotton load at rated load capacity.
- Thick or multi-layered fabrics, e.g. bedlinen, jeans, jackets etc, are not easy to dry. You’d better choose Cotton Extra programme or use “Intensity” function.
- As the uneven material, thick and multi-layered clothes are not easy to dry, it is better to choose the appropriate time drying programme to dry them if some parts of the clothes still damp after programme finishes.
- All data was measured in accordance with EN 61121.
The actual consumption may differ from the values given in the table, depending on the amount of the laundry, type of fabric, residual moisture and any functions selected.

MAINTENANCE

Cleaning and Care

Empty the water container

1. Hold and pull out the water container with two hands.
2. Tilt the water container, pour out the condensate water into basin.
3. Install the water container.



⚠ WARNING!

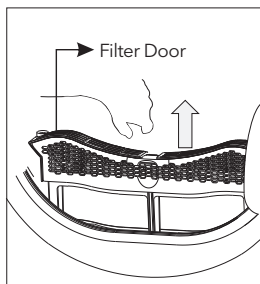
- Empty the water container after each use. Otherwise, the programme will be paused and the **⏸** icon will light. After the container is emptied, the dryer can be restarted by pressing **【Start/Pause】** button.
- Do not drink the condensate water.
- Do not use the dryer without the water container.

Clean the filters

This dryer has a primary door fluff filter and a filter in front of the heat exchanger for added protection. Make sure you clean the filters after each cycle.

Clean the filter door

1. Open the door.
2. Take out the filter door.
3. Open the filter and remove the fluff on the filter, clean it in water.
4. Dry the filter door thoroughly before installing it back.

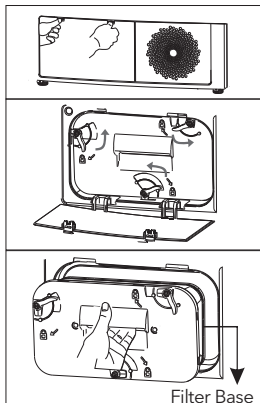


≡ NOTE

Take notice of the direction before insert the filter door.

Clean the filter base

1. Open the cover.
2. Unlock three locking levers and take out the filter handle.
3. Remove the filter base and clean it. If there is too much fluff on the filter, clean it in running water. Dry the filter thoroughly before installing it back.
4. Clean the rubber sealings both at the filter and handle.
5. Re-insert the filter.
6. Lock three locking levers and make sure that the levers are in right lock position.
7. Close the cover until there is a click sound.



Filter Base

NOTE

- The fluff accumulated on the filter will block the air circulation, which will increase drying time and energy consumption.
- Disconnect the power cord before cleaning!
- Do not operate the dryer without the filter!
- Clean the filter after each cycle to prevent fluff accumulation inside the dryer.

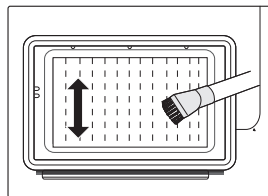
Clean heat exchanger



WARNING!

Do not touch the heat exchanger with your hand, which may result in cause an injury.

- As necessary, approx. once every 2 months, remove the fluff from the heat exchanger using a vacuum cleaner with a dusting brush attached. Clean the heat exchanger without applying any pressure. Otherwise the heat exchanger could be damaged.

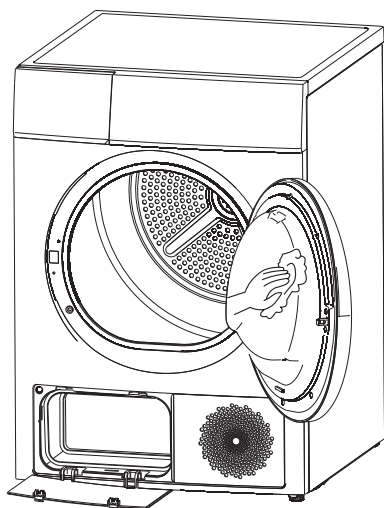


Clean Tumble dryer



WARNING!

- Disconnect the power cord before cleaning!
 - Clean the dryer with a wet cloth which is only damped by clean water. Otherwise, the chemical cleaners may damage the plastic surfaces and other parts.
 - Please wear gloves when cleaning.
- Prepare a wet cloth damped by clean water.



- Clean the door, especially the inside window.
- Clean the sealing around the front support.
- Clean the humidity sensor in side of the drum.
- Take out all the filters, clean the sealing and air tunnel.

Before starting the dryer, dry all parts with a soft cloth.

TROUBLESHOOTING

Display	Reason	Solutions
"E32"	Humidity sensor error	Please contact your local service center if the problem occurs.
"E33"	Temperature sensor error	
"E64"	BLDC motor communication error	



WARNING!

- Only authorised technicians can carry out repairs.
- Before you call service, problems yourself or if you have followed the user instructions.
- If the LED displays other prompt and the dryer can not work ,please call service.
- A technician will charge you for advice, even during the warranty period.

Problem	Solution
Display is not on	• Check if the power supply works. • Check if the mains plug is inserted. • Check the selected programme . • Press the 【On/Off】 button.
"  "is lighting	• Empty water container. • If the light is still on, please call the service.
"  "is lighting	• Clean heat exchanger. • Clear lint filter.
Dryer does not start	• Check the door has closed. • Check the programme has set. • Check the start button has selected.
Degree of dryness was not reached or drying time too long	• Clean lint filter and . • Empty container. • Check drain hose. • Dryer installation place is too restricted. • Clean the moisture sensors. • Keep the Air inlet clean. • Use higher drying intensity level programme or time programme.



WARNING!

If you cannot deal with the problems by yourself and need help:

- Press the **【On/Off】** button.
- Pull out the mains plug and call the service.

Technical Specifications

Dimension (LxWxH)	640x595x845(mm)
Ambient temperature	+ 5°C ~ +35°C
Rated input power	850W
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Refrigerant	R134a
Weight of product	48kg
Rated capacity	8.0kg
GWP	1430
CO ₂ - eq	0.5T
Quantity of refrigerant	350g



NOTE

- The rated capacity is the maximum capacity, make sure that the dry clothes which are loaded to the appliance do not exceed the rated capacity each time.
- Do not install the tumble dryer in a room when there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly.
- There is a risk of damage if the condensate water is allowed to freeze in the pump, hoses and / or condensate water container

Product Fiches

Rated Capacity	8.0 kg
Dryer Type	Condenser
Energy efficiency class	A++
Weighted annual energy consumption (AE _c)	^① 236.0 kWh/year
Automatic or non-automatic	Automatic
Energy consumption of the standard cotton program at full load	1.97 kWh
Energy consumption of the standard cotton program at partial load	1.08 kWh
Power consumption of the off-mode (Po)	0.2 W
Power consumption of the left-on mode (PI)	0.8 W
Duration of the left-on mode	10 min
Weighted program time of the standard cotton program at full and partial load	127 min
Program time of the standard cotton program at full load	170 min
Program time of the standard cotton program at partial load	95 min
Condensation efficiency class A (most efficient) to G (least efficient)	B
Average condensation efficiency of the standard cotton program at full load	80.5%
Average condensation efficiency of the standard cotton program at partial load	80.5%
Weighted condensation efficiency for the standard cotton program at full and load	80.5%
Sound power level for the standard cotton program at full load	66dB

Remarks

- ^① Energy consumption per year, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used. The 'standard cotton programme' used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

BEZBJEDNOSNA UPUTSTVA

UPOZORENJE!

Kako biste spriječili svaku pojavu rizika po svoj i život drugih osoba ili štete po svoju i imovinu drugih osoba, morate se pridržavati napomena o bezbjednosti.

- Ovaj proizvod pripada Kategoriji električnih uređaja i može se koristiti isključivo za sušenje vodom opranog veša u domaćinstvu. Tokom rada, povedite računa o bezbjednosti prilikom upotrebe električne energije!
- Mora se koristiti izvor napajanja sa provjerenim uzemljenjem. Vod za uzemljenje mora biti ukopan u zemlju i nikako ne smije biti povezan na mrežu javnih instalacija, poput gradskih vodovodnih ili gasovodnih cijevi itd. Zemlja i nula treba da budu jasno označene i ne smiju se povezivati.
- Napojni kabal mora da ispunjava zahtjeve Međunarodne elektrotehničke komisije (IEC, International Electrotechnical Commission) i mora da izdržava struju jaču od 16 A. Kako biste bili sigurni da ste Vi i Vaša porodica bezbjedni, odmah ispravite svaki slučaj napajanja koje ne ispunjava gorepomenute zahtjeve, a koji se javlja u Vašem domu.
- Ne stavljajte u mašinu veću količinu veša od preporučene. Poštujte uputstva o maksimalnoj težini veša. Pogledajte povezani odjeljak u ovom korisničkom uputstvu.
- Ne koristite mašinu za sušenje veša ukoliko ste veš prethodno čistili industrijskim hemikalijama.
- Veš koji nije prethodno opran nemojte sušiti u mašini za sušenje veša.
- Prije sušenja u mašini, veš koji je zaprljan supstancama poput jestivog ulja, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstava za uklanjanje fleka, terpentina, voska i sredstava za skidanje voska, trebalo bi oprati u vreloj vodi sa više deterdženta.
- Omeškivače za veš i slične proizvode treba upotrebljavati na način naveden u uputstvu na ambalaži.
- Predmete poput spužve (spužva od lateksa), kapa za tuširanje, voodopornih materijala, gumiranih predmeta i garderobe ili jastuka koji sadrže spužvaste elemente ne bi trebalo sušiti u mašini.
- Posljednja faza ciklusa sušenja veša se obavlja bez zagrijavanja (ciklus hlađenja), čime se osigurava da je veš na temperaturama koje ga neće oštetiti.
- Hvatač finih vlakana se mora često čistiti.
- Ne smije se dozvoliti nagomilavanje finih vlakana na mašini za sušenje veša.
- Neophodno je obezbijediti odgovarajuću ventilaciju u prostoriji kako bi se izbjeglo vraćanje gasova koje proizvode uređaji koji sagorjevaju druge vrste goriva, uključujući i one sa otvorenim plamenom.
- Ispušni vazduh se ne smije ispuštati kroz kanal koji služi za sprovođenje ispušnih gasova iz uređaja koji sagorjevaju gas ili druge vrste goriva.
- Uređaj se ne smije postavljati iza vrata koja se mogu zaključavati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama koje se nalaze na suprotnoj strani u odnosu na mašinu za sušenje veša, čime bi se onemogućilo potpuno otvaranje vrata na mašini za sušenje veša.
- Predmeti koji su bili u kontaktu sa uljem se mogu spontano zapaliti, naročito ukoliko su izloženi izvorima toplote, kao što je to slučaj u mašini za sušenje veša. Veš se zagrijava, što kod ulja izaziva oksidacionu reakciju. Oksidacija stvara toplotu. Ukoliko je toplotu nemoguće ispustiti van, veš može postići dovoljno visoku temperaturu da se zapali. Grupisanjem, slaganjem ili gomilanjem veša koji je bio u kontaktu sa uljem možete sprečiti ispuštanje toplote van i na taj način dovesti do pojave opasnosti od požara.
- Ukoliko tkanine koje su zaprljane biljnim ili jestivim uljem ili proizvodima za održavanje kose morate staviti u mašinu za sušenje veša, najprije bi ih trebalo oprati u vreloj vodi sa više deterdženta, čime će se opasnost umanjiti, ali ne i potpuno eliminisati.
- Tokom normalne upotrebe ili održavanja, uređaj se ne smije prevrtati.
- Iz džepova izvadite sve predmete kao što su upaljači i šibice.
- Ovaj uređaj mogu da upotrebljavaju djeca uzrasta od 8 i više godina, kao i osobe sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobili uputstva o bezbjednoj upotrebi uređaja i shvataju opasnosti koje upotreba istog nosi. Djeca ne smiju da se igraju uređajem. Djeca ne smiju da obavljaju čišćenje i korisničko održavanje uređaja bez nadzora. (Ovo upozorenje se odnosi isključivo na EVROPSKO tržište)
- Nije predviđeno da uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja, osim ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobile uputstva o upotrebi uređaja od osobe odgovorne za njihovu bezbjednost.
- Djecu je potrebno nadgledati kako bi se spriječilo njihovo igranje uređajem. (Ovo upozorenje se ne odnosi na EVROPSKO tržište)
- Ukoliko je priključni kabal oštećen, njegovu zamjenu mora da obavi proizvođač, servis koji je proizvođač angažovao ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla opasnost.

- Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Otvori uređaja ne smiju biti blokirani tepihom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja, osim ukoliko su pod stalnim nadzorom.
- Ukoliko uređaj razvija neuobičajeno visoku temperaturu, odmah izvucite utikač iz utičnice.
- Upozorenje: Uređaj se ne smije napajati preko eksternog prekidača, poput tajmera, i ne smije se povezivati na kolo koje se redovno uključuje i isključuje putem nekog uređaja.
- Prije nego što počnete da upotrebljavate uređaj, uklonite cjelokupnu ambalažu. U suprotnom, može doći do ozbiljnog oštećenja.



UPOZORENJE!

Nikada ne zaustavljajte mašinu za sušenje veša prije nego što se ciklus sušenja završi. U suprotnom, ispušćete preveliku količinu toplote, što može dovesti do povređivanja.

Ispravno odlaganje ovog proizvoda:



Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod u EU ne treba odlagati zajedno sa drugim otpadom iz domaćinstva. Da biste spriječili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi koja nastaje nekontrolisanim odlaganjem otpada, odgovorno reciklirajte proizvod kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za odlaganje upotrebljenog uređaja koristite sisteme za vraćanje i sabiranje otpada ili kontaktirajte maloprodajni objekat u kome ste proizvod kupili. Oni ovaj proizvod mogu reciklirati na način bezbjedan po životnu okolinu

Nominalni kapacitet: 8kg

Opasnost of strujnog udara

- Nemojte snažno povlačiti priključni kabal, već uređaj isključite tako što ćete utikač izvući iz utičnice.
- Utikač ne priključujte u/isključujte iz utičnice vlažnim rukama.
- Ne oštećujte priključni kabal i utikač.

Opasnost od nastanka povreda

- Ne rasklapajte i ne postavljajte mašinu za sušenje veša bez uputstva ili nadzora.
- Ne postavljajte ovu mašinu za sušenje na mašinu za pranje veša bez opreme za postavljanje jedne mašine na drugu. (Ukoliko želite da ovu mašinu postavite na mašinu za pranje veša, najprije nabavite potrebne dijelove koji se zasebno prodaju. Njihovo postavljanje mora da obavi proizvođač, servis koji je proizvođač angažovao ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla pojava opasnosti).
- Ne naslanjajte se na otvorena vrata mašine za sušenje veša.
- Ne stavljajte na mašinu nikakve izvore toplote, poput svijeća, električnih ringli.

Opasnost od oštećenja

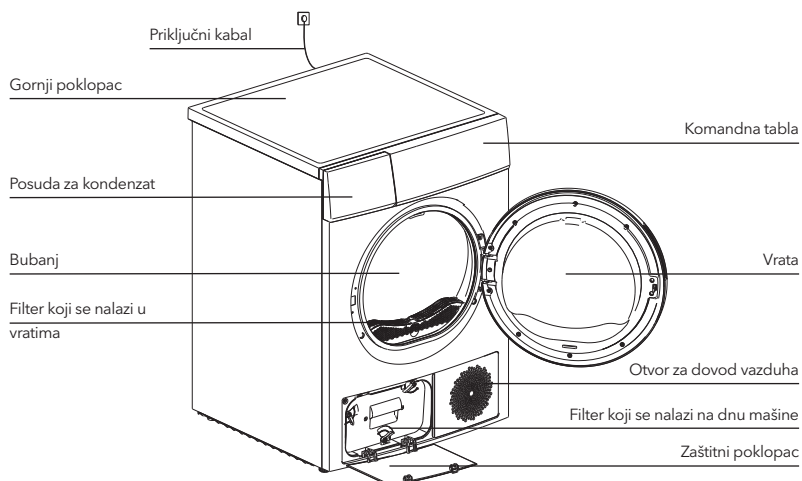
- Ne sušite količinu veša koja je veća od nominalne.
- Ne uključujte mašinu za sušenje veša ukoliko nije postavljen filter koji se nalazi u vratima i filter koji se nalazi na dnu mašine.
- Ne sušite veš koji nije prethodno centrifugiran.
- Ne izlažite mašinu za sušenje veša direktnim zracima sunca i upotrebljavajte je isključivo u zatvorenom prostoru.
- Ne postavljajte mašinu za sušenje veša u vlažne i mokre prostorije.
- Prilikom čišćenja i održavanja, ne zaboravite da izvučete priključni kabal iz utičnice i nemojte mašinu za sušenje prati vodom.

Opasnost od eksplozije

- Nemojte sušiti veš koji je prethodno bio u kontaktu sa nekom od zapaljivih supstanci, poput kerozina ili alkohola. U suprotnom, može doći do eksplozije.

POSTAVLJANJE

Opis proizvoda



NAPOMENA

Pogledajte proizvod koji ste kupili.

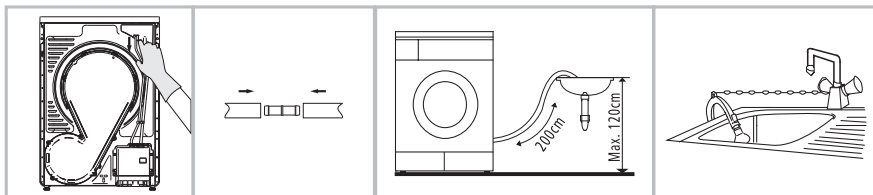
Dodatna oprema

Sljedeći dijelovi su opcioni za određene modele.

Ukoliko Vaša mašina za sušenje veša ima sljedeće dijelove, stavite rukavice i postavite ih prateći dole navedena uputstva.



Postavljanje



Skinite odvodno crijevo sa kućišta fiok.

Umetnite odvodno crijevo i spoljašnje odvodno crijevo u spojnicu.

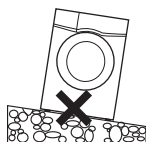
Stavite nosač crijeva na lavabo ili bilo koji drugi slivnik.

Transport

Pažljivo premješajte uređaj. Mašinu nemojte pridržavati za isturene dijelove. Vrata mašine se ne smiju upotrebljavati za držanje prilikom nošenja. Ukoliko je mašinu za sušenje veša nemoguće transportovati u uspravnom položaju, možete je postaviti pod nagibom ne većim od 30°.

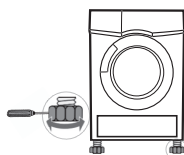
Mjesto postavljanja

1. Preporučuje se da, zarad Vaše ugodnosti, mašinu za sušenje veša postavite u blizini Vaše mašine za pranje veša.
2. Mašinu za sušenje veša morate postaviti na čisto mjesto gdje se ne akumulira prljavština. Vazduh mora da slobodno cirkuliše oko čitavog uređaja. Ne blokirajte prednji otvor za dovod vazduha niti rešetke za dovod vazduha na zadnjem dijelu mašine.
3. Kako bi se vibracije i buka prilikom upotrebe svele na najmanji mogući nivo, mašinu za sušenje veša treba postaviti na čvrstu i ravnu površinu.
4. Nikada ne skidajte nožice. Ne blokirajte razmak između donjeg dijela uređaja i poda debelim tepisima, daskama i slično. Na taj način se može prouzrokovati rast temperature i okviru uređaja, što može da utiče na njegov rad.



Nivelisanje

Kada je postavite na njeno trajno mjesto, pomoću libele provjerite da li je mašina za sušenje veša potpuno iznivelisana. Ukoliko to nije slučaj, podesite nožice pomoću alata.



Povezivanje sa napajanjem

1. Uvjerite se da napajanje ima napon koji odgovara vrijednostima navedenim u električnoj specifikaciji mašine za sušenje veša.
2. Ne priključujte mašinu za sušenje veša preko napojne ploče, univerzalnog utikača i utičnice, i ne upotrebljavajte adaptere sa više utikača, kao ni produžne kablove.

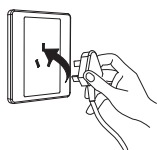
RAD UREĐAJA

Brzi početak



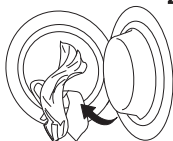
NAPOMENA

Prije upotrebe, uvjerite se da je uređaj dobro postavljen.



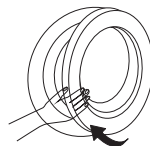
uključite

1



napunite vešom

2



zatvorite vrata

3

Sušenje



uključite



izaberite program



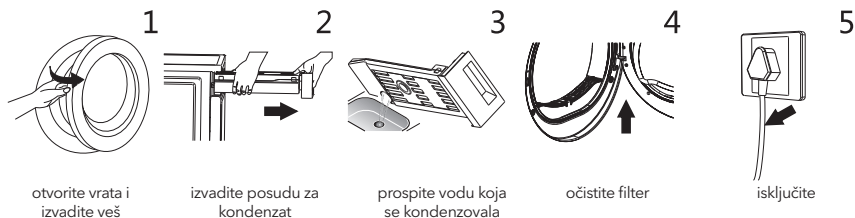
izaberite opciju ili ostavite podrazumijevane vrijednosti



započnite ciklus

Nakon sušenja

Oglasnice se zvučni signal ili će se na displeju pojaviti „0:00“.



otvorite vrata i
izvadite veš

izvadite posudu za
kondenzat

prospite vodu koja
se kondenzovala

očistite filter

isključite

NAPOMENA

Ukoliko upotrebljavate utičnicu sa prekidačem, pritisnite prekidač kako biste direktno isključili napajanje.

Prije svakog sušenja

NAPOMENA

- Nakon transporta, nemojte upotrebljavati uređaj tokom naredna 2 sata. Prije prve upotrebe, upotrebite mekanu tkaninu kako biste očistili unutrašnjost bubnja.
 - Stavite čiste krpe u bubanj.
 - Priključite uređaj na napajanje, pritisnite taster **【On/Off】**.
 - Izaberite program **【Refresh】** pritisnite taster **【Start/Pause】**.
 - Po završetku ciklusa ovog programa, očistite filter koji se nalazi u vratima prateći uputstva data u odjeljku „Čišćenje i održavanje“.
- Tokom sušenja, kompresor i voda će stvarati određenu količinu buke, što je potpuno normalno.
 - Prije sušenja, dobro iscentrifugirajte veš u mašini za pranje veša. Centrifugiranje pri velikom broju obrtaja može da umani vrijeme trajanja sušenja i uštedi energiju.
 - Da bi sušenje bilo ujednačeno, sortirajte veš prema tipu tkanine i programu sušenja.
 - Prije sušenja, zakopčajte rajsfešluse, priljepite čičak trake, zakopčajte dugmad, privežite kaiševe od tkanine i slično.
 - Ne presušujte veš, jer se presušena garderoba lakše gužva.
 - Ne sušite veš koji sadrži gumu ili slične elastične materijale.
 - Vrata mašine za sušenje veša se mogu otvoriti tek po završetku ciklusa kako bi se spriječilo izlaganje kože ljudi vreloj pari ili pregrijanim dijelovima mašine za sušenje veša i zadobijanje opekotina.
 - Nakon svake upotrebe mašine, očistite filter za fina vlakna i ispraznite posudu za kondenzat kako biste spriječili produžavanje perioda sušenja i povećanje potrošnje energije.
 - Ne sušite garderobu koja je prethodno bila na hemijskom čišćenju.
 - Prilikom sušenja garderobe koja sadrži vunu, odaberite odgovarajući program kako bi garderoba djelovala svježije i paperjastije.

Referentna težina suhe garderobe (pojedinačni komadi)



Garderoba od
kombinovanih
materijala
(oko 800 g)



Jakna
(oko 800 g pamuka)



Pantalone od
teksasa
(oko 800 g)



Frotirna čebad
(oko 900 g pamuka)



Jedan čaršaf
(oko 600 g pamuka)



Radna odjeća
(oko 1120 g)



Odjeća za
spavanje
(oko 200 g)



Košulja dugih rukava
(oko 300 g pamuka)



Majica kratkih rukava
(oko 180 g pamuka)



Gaćice
(oko 70 g pamuka)



Čarape
(oko 50 g materijala različitog tkanja)

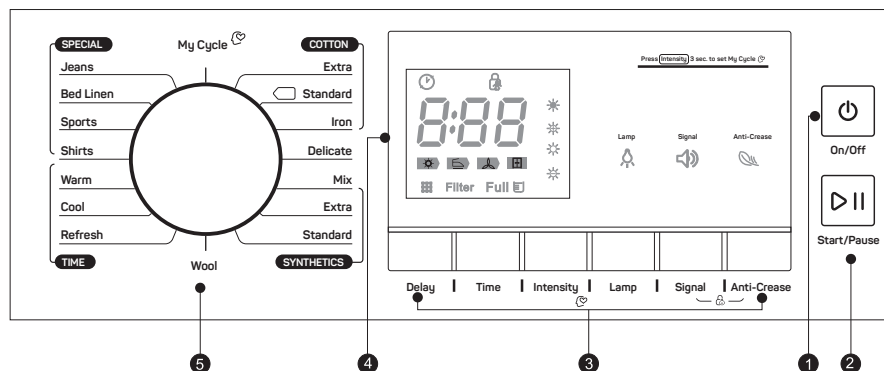
NAPOMENA

- Nikada ne prepunjujte mašinu.
- Nije namijenjeno za sušenje veša koji je natopljen vodom. Može doći do oštećenja mašine za sušenje, pa čak i do požara.

Povedite računa prilikom upotrebe mašine za sušenje veša ukoliko se materijali od kojih se Vaša garderoba sastoji ne smiju sušiti u njoj ili ukoliko sadrže neki od sljedećih simbola:



Komandna tabla



1. On/Off (Uključeno/Isključeno)

Za uključivanje ili isključivanje proizvoda.

2. Start/Pause (Početak/Pauziranje)

Pritisnite ovaj taster kako biste započeli ciklus sušenja ili ga pauzirali.

3. Opcije

Ovi tasteri se koriste za podešavanje dodatnih funkcija.

4. Displej

Na displeju su prikazana podešavanja, procjena vremena preostalog za završetak ciklusa i poruke o statusu Vaše mašine.

5. Programi

Zavisno od potreba korisnika, moguće je izabrati različite cikluse sušenja, kako bi proces sušenja veša dao efikasnije rezultate.

Opcije

Delay

Delay (Odloženi početak)

Ova funkcija se upotrebljava za odlaganje početka sušenja veša za bilo koji period unutar 24 sata. Vremenski period odlaganja početka podrazumjeva započinjanje ciklusa datog programa nakon x sati. Kada aktivirate odlaganje početka rada programa, uređaj će na displeju početi da odbrojava vrijeme preostalo do početka ciklusa, a ikonica opcije Delay (Odloženi početak) će treperiti.

Detaljni koraci:

1. Stavite veš u mašinu i uvjerite da su vrata mašine zatvorena.
2. Pritisnite taster **【On/Off】** a zatim okrenite dugme za izbor programa i izaberite željeni program.
3. Zavisno od potrebe, možete izabrati opciju **【Anti-Crease】** ili **【Signal】**
4. Pritisnite taster **【Delay】**
5. Uzastopno pritisnite taster **【Delay】** kako biste izabrali period odlaganja početka ciklusa.
6. Nakon što pritisnete taster **【Start/Pause】**, mašina za sušenje veša započinje odbrojanje. Ciklus sušenja će se automatski aktivirati po isteku perioda odlaganja početka.
7. Ako ponovo pritisnete taster **【Start/Pause】**, pauzirajte funkciju odlaganja početka.
8. Ukoliko želite da otkazete funkciju „Delay“ (Odloženi početak), pritisnite taster **【On/Off】**

Time

Time (Vrijeme)

Prilikom izbora programa „Zagrevanje“, „Hlađenje“ ili „Osvežavanje“, pomoću tastera **【Time】** možete podesiti vrijeme trajanja sušenja, tako što ćete ga svakim pritiskom povećati za 10 minuta.

Intensity

Intensity (Intenzitet)

Upotrebljava se za podešavanje nivoa prosušenosti veša.

Svaki nivo se sastoji od četiri stepena.

Vrijeme trajanja sušenja se sa svakim narednim stepenom povećava za 5 minuta.

1. Funkciju „Intenzitet“ možete aktivirati isključivo prije početka rada programa.
2. Uzastopno pritisnite taster **【Intensity】** kako biste izabrali vrijeme trajanja sušenja.
3. Funkciju **【Intensity】** možete podesiti u okviru svih programa, osim **【Cotton Iron】** **【Delicate】** **【Wool】** **【Warm】** **【Cool】** **【Refresh】**

Lamp

Lamp (Lampica)

Lampica unutar bubnja će se uključiti i svjetliti u trajanju od oko 3 minuta pritiskom na ovaj taster ili u trajanju od 1 minut kada su vrata otvorena.

Signal

Signal (Zvučni signal)

Podesite zvučni signal na uključeno ili isključeno. Zvučni signal je normalno uključen. Po potrebi, pritisnite taster. Ukoliko je zvučni signal uključen:

1. Mašina za sušenje veša će se oglasiti ukoliko pritisnete tastere dodatnih funkcija.
2. Ukoliko u toku rada mašine za sušenje veša zarotirate dugme za izbor programa, mašina će osobu koja rukuje uređajem podsjetiti da vrši nevažeci izbor programa.
3. Zvučni signal će oglasiti i kako bi korisnika obavjestio o završenom ciklusu sušenja.

Anti-Crease

Anti-Crease (Protiv gužvanja)

Trajanje faze protiv gužvanja na kraju ciklusa sušenja iznosi 30 minuta (podrazumjevano) ili 120 minuta (izabrana opcija).

Ovom funkcijom se sprječava gužvanje veša. Veš se može izvaditi iz mašine u toku faze protiv gužvanja. Ovu funkciju imaju svi programi, sem programa **【Cool】**, **【Wool】** i **【Refresh】**.

My Cycle

My Cycle (Moj ciklus)

Upotrebljava se za određivanje i memorisanje omiljenih programa koji se često upotrebljavaju.

1. Izaberite željeni program i druge funkcije za sušenje pomoću dugmeta za biranje programa.
2. Pritisnite i zadržite pritisak na tasteru na kome je prikazana ikonica **【☺/♥】** u trajanju od 3 sekunde dok se ne oglasi zvučni signal i ne memoriše željeni program.
3. Okrenite dugme za izbor programa na poziciju **【My Cycle】** nakon čega možete aktivirati svoje omiljene programe. Ukoliko želite da promijenite podešavanja unutar opcije **【My Cycle】**, ponovite korake (1) i (2).

Child Lock

Child Lock (Zaključavanje zbog bezbjednosti djece)

1. Ova mašina ima posebnu funkciju zaključavanja zbog bezbjednosti djece, kojom se sprječava da djeca nepromišljeno pritisakaju tastere ili uzrokuju pogrešan rad uređaja.
2. Kada je mašina za sušenje veša uključena, istovremeno pritisnite tastere **【Anti-Crease】** i **【Signal】** i zadržite pritisak u trajanju od preko 3 sekunde kako biste aktivirali funkciju zaključavanja zbog bezbjednosti djece. Nakon aktiviranja funkcije zaključavanja zbog bezbjednosti djece, na displeju će biti prikazana ikonica funkcije Zaključavanje zbog bezbjednosti djece, a na mašini za sušenje veša će biti aktivan jedino taster **【On/Off】**. Kako biste aktivirali funkciju zaključavanja zbog bezbjednosti djece, morate istovremeno pritisnuti tastere **【Anti-Crease】** i **【Signal】** i zadržati pritisak u trajanju od preko 3 sekunde.

Displej



Odloženi početak



Vrijeme



Zaključavanje zbog bezbjednosti djece



Indikator preostalog vremena/Poruka o grešci



Status faze ciklusa



Očistite filtere (upozorenje)



Ispraznite posudu za kondenzat (upozorenje)



Nivo prosušenosti veša (četiri stepena)



Indikaciona lampica bubnja



Indikator zvučnog signala



Režim protiv gužvanja



Moj ciklus



Ciklus sušenja garderobe od vune u okviru ove mašine je kompanija The Woolmark Company odobrila za sušenje proizvoda od vune koji se mogu sušiti u mašini za sušenje veša, pod uslovom da se pomenuti proizvodi suše u skladu sa uputstvima navedenim na etiketi prišivenoj na konkretni komad garderobe, kao i u skladu sa uputstvima izdatim od strane proizvođača ove mašine za sušenje veša. M1716

Programi

Dugme za odabir programa

1. Pritisnite taster **【On/Off】** Kada se ekran LED displeja osvijetli, zarotirajte dugme za odabir programa kako biste odabrali željeni program.
2. Za dodatne opcije, izaberite neku od sljedećih funkcija: **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】** ili **【Signal】**.
3. Pritisnite taster **【Start/Pause】**.

Početak rada programa

Nakon što se program aktivira, bubanj će se rotirati. Statusna lampica na displeju će se ujednačeno uključivati i isključivati, a vrijednosti prikazanog preostalog vremena će se automatski mijenjati.

Završetak rada programa

1. Po završenom programu, bubanj će prestati da se okreće. Na displeju će biti prikazana vrijednost **000**, a svjetlice i statusno svjetlo za kraj programa („End“), kao i povezana svjetla. Ukoliko korisnik blagovremeno ne izvadi veš iz mašine, mašina za sušenje veša će aktivirati funkciju **【Anti-Crease】**. Pritisnite taster **【On/Off】** kako biste prekinuli napajanje uređaja i izvadite utikač iz utičnice.
2. Ukoliko dođe do neočekivanog zastoja u radu uređaja tokom procesa sušenja, pri čemu je na mašini za sušenje veša prikazana određena informacija, probleme rješavajte na način naveden u okviru odjeljka „Način prikazivanja kvara i rješenja“

Tabela programa za sušenje

Program		Težina (max)	Primena/Svojstva	Odlož. početak	Vrijeme
		8.0 kg			
Pamuk	Za garderobu od pamuka i obojenu garderobu od pamuka ili lana.			D	N
	Izuzetno snažno	8.0 kg	Za sušenje pamučnih komada garderobe. Nivo sušenja: izuzetno suho.		
	Standardno		Za sušenje pamučnih komada garderobe. Nivo sušenja: suho za plakar.		
	Pegla		Za sušenje pamučnih komada garderobe. Nivo sušenja: primjenjivo za peglanje.		
Delikatan/ donji veš	Delikatan/ donji veš	1.0kg	Za sušenje delikatnog veša koji se može sušiti ili prati, a za koji se savjetuje ručno pranje na niskim temperaturama.	D	N
Kombino- vani veš	Kombino- vani veš	3.5kg	Ukoliko ne možete da odredite od kog materijala je garderoba napravljena, izaberite opciju Mix (Kombinovani veš).	D	N
Sintetika	Za garderobu koja se ne pegla, napravljenu od sintetičkih i kombinovanih materijala, pamuka.			D	N
	Izuzetno snažno	3.5 kg	Za sušenje debelih ili višeslojnih sintetičkih tkanina. Nivo sušenja: izuzetno suho.		
	Standardno		Za sušenje tankih sintetičkih tkanina koje se ne peglaju, poput majica koje se lako održavaju, stolnjaka, garderobe za bebe, čarapa.		

Program		Težina (max)	Primena/Svojstva	Odlož. početak	Vrijeme
		8.0 kg			
Vuna	Vuna	1.0kg	Za paperjastu i svježvu vunenu garderobu (Ne može se koristiti za sušenje)	D	N
Poseban veš	Teksas / Antibakter.	4.0kg	Za sušenje garderobe od teksasa ili garderobe za slobodno vrijeme, koja se u mašini za pranje veša centrifugira pri velikim brzinama.	D	N
	Posteljina	4.0kg	Za sušenje posteljine ili ostalog tekstila velikih dimenzija.		
	Sportski	3.0 kg	Za sušenje sportske garderobe, tankih materijala i poliestera koji se ne peglaju.		
	Majice	1.0 kg	Za veš koji se lako održava, poput majica i bluza, sa mehanizmom protiv gužvanja koji omogućava minimalni napor prilikom peglanja. Ne stavljajte previše veša u mašinu za sušenje. Čim se osuši, veš obesite na ofinger.		
Moj ciklus	Moj ciklus	–	Za određivanje i memorisanje Vašeg omiljenog programa.	D	–
Vrijeme	Zagrevanje	–	Za zagrijavanje garderobe, od najmanje 10 minuta do najviše 120 minuta (u koracima od po 10 minuta).	D	D
	Hlađenje	–	Za vjetrenje garderobe bez zagrijavanja, od najmanje 10 minuta do najviše 30 minuta (u koracima od po 10 minuta).		
	Osvežavanje	1.0kg	Za osvežavanje garderobe koja je tokom dužeg vremenskog perioda bila u zatvorenom, od najmanje 20 minuta do najviše 150 minuta (u koracima od po 10 minuta).		

Podaci o potrošnji

Program	Kapacitet	Brzina centrifugiranja/ Rezidualna vlaga	Vrijeme sušenja	Potrošnja energije
Cotton Standard (Pamuk standardno)	8kg	1000rpm / 60%	170min	1.97kWh
Cotton Iron (Pamuk za peglanje)	8kg	1000rpm / 60%	135min	1.58kWh
Synthetic Standard (Sintetika standardno)	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.62kWh

NAPOMENA

-  Ovaj simbol označava program za testiranje energetske efikasnosti „standardni program za pamuk“, koji je u skladu sa Uredbom 392/2012/EU i meri se prema EN 61121, a koji je pogodan za sušenje uobičajene težine pamučnog veša u skladu sa nominalnim kapacitetom.
- Debele ili višeslojne tkanine, npr. posteljina, garderoba od teksasa, jakne itd. se teško suše. Najbolje je da izaberete program Cotton Extra (Izuzetno snažno sušenje pamuka) ili da koristite funkciju Intensity (Intenzitet).
- Pošto se radi o neujednačenim tkaninama, debela i višeslojna garderoba se teško suši. Ukoliko su neki dijelovi garderobe nakon završetka programa i dalje vlažni, izaberite odgovarajući vremenski program sušenja.
- Svi podaci su dobijeni mjerenjem u skladu sa EN 61121. Realna potrošnja se može razlikovati od vrijednosti navedenih u tabeli zavisno od količine veša, tipa tkanine, rezidualne vlage i izabranih funkcija.

ODRŽAVANJE

Čišćenje i održavanje

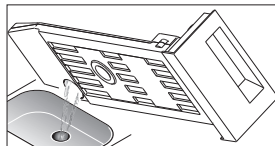
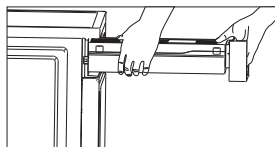
Pražnjenje posude za kondenzat

1. Uhvatite i izvucite posudu za kondenzat objema rukama.
2. Nakrenite posudu za kondenzat i prospite kondenzovanu vodu u slivnik.
3. Postavite posudu za kondenzat u mašinu.



UPOZORENJE!

- Posudu za kondenzat ispraznite nakon svake upotrebe mašine. U suprotnom, program će biti pauziran, a ikonica "E" će biti osvijetljena. Nakon što ispraznite posudu za kondenzat, mašinu za sušenje veša možete ponovo pokrenuti pritiskom na taster **【Start/Pause】**.
- Nemojte piti vodu koja se kondenzovala u mašini.
- Ne upotrebljavajte mašinu za sušenje veša ukoliko u nju nije postavljena posuda za kondenzat.



Čišćenje filtera

Ova mašina za sušenje veša posjeduje primarni filter za fina vlakna, koji se nalazi u vratima mašine, kao i filter koji se nalazi ispred razmjenjivača toplote, radi dodatne zaštite. Postarajte se da filtere očistite nakon svakog ciklusa.

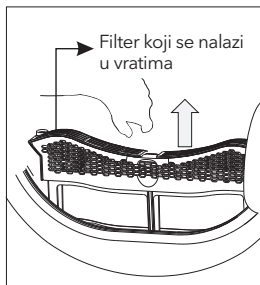
Čišćenje filtera koji se nalazi u vratima

1. Otvorite vrata.
2. Izvadite filter koji se nalazi u vratima.
3. Otvorite filter i uklonite fina vlakna koja su se nagomilala na filteru. Očistite pod mlazom vode.
4. Prije nego što ga ponovo postavite, temeljno osušite filter koji se nalazi u vratima.



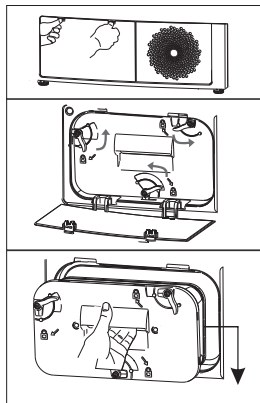
NAPOMENA

Prije nego što postavite filter koji se nalazi u vratima, uvjerite se da ga držite tako da bude okrenut u odgovarajućem smjeru.



Čišćenje filtera koji se nalazi na dnu mašine

1. Otvorite poklopac.
2. Otključajte tri poluge za pričvršćivanje i izvadite ručicu za filter.
3. Skinite filter koji se nalazi na dnu mašine i očistite ga. Ukoliko se na filteru nakupilo previše finih vlakana, očistite ga pod mlazom vode. Prije nego što ga ponovo postavite, temeljno osušite filter.
4. Očistite zaptivke od gume i na filteru i na ručici.
5. Ponovo postavite filter.
6. Zaključajte tri poluge za pričvršćivanje i uvjerite se da su postavljene u odgovarajući položaj za zaključavanje.
7. Zatvorite poklopac tako da se čuje zvuk zatvaranja.



Filter koji se nalazi na dnu mašine

NAPOMENA

- Naslage finih vlakana na filteru će onemogućiti protok vazduha, što može produžiti period sušenja i povećati potrošnju energije.
- Prije čišćenja izvucite priključni kabal iz utičnice!
- Ne uključujte mašinu za sušenje veša ukoliko u njoj nema filtera!
- Kako biste spriječili stvaranje naslaga finih vlakana u mašini za sušenje veša, filter očistite nakon svakog ciklusa.

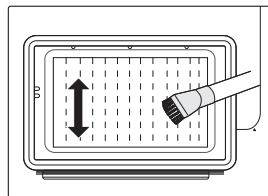
Čišćenje razmjenjivača toplote



UPOZORENJE!

Ne dodirujte razmjenjivač toplote rukama, jer na taj način može doći do nastanka povreda.

- Po potrebi, otprilike na svaka 2 mjeseca, uklonite fina vlakna sa razmjenjivača toplote pomoću usisivača na koji je pričvršćena četka za čišćenje prašine. Prilikom čišćenja, ne primjenjujte nikakav pritisak na razmjenjivač toplote. U suprotnom, može doći do oštećenja razmjenjivača toplote.

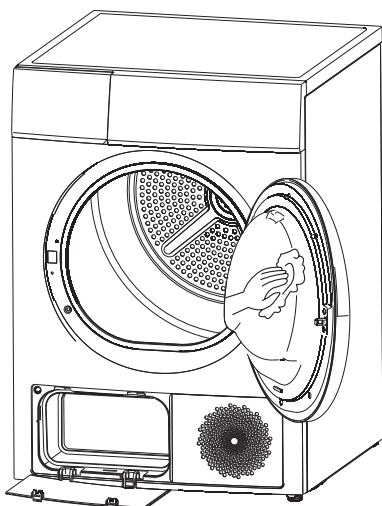


Čišćenje mašine za sušenje veša



UPOZORENJE!

- Prije čišćenja, izvucite priključni kabal iz utičnice!
 - Mašinu za sušenje veša očistite krpom navlaženom isključivo čistom vodom. U suprotnom, sredstva za čišćenje na bazi hemikalija mogu uzrokovati oštećenja na plastičnim površinama i drugim dijelovima uređaja.
 - Prilikom čišćenja, nosite rukavice.
- Pripremite krpu navlaženu čistom vodom.



- Očistite vrata, posebno unutrašnju stranu stakla.
 - Očistite zaptivke oko prednjeg nosača.
 - Očistite senzor za vlagu unutar bubnja.
 - Izvadite sve filtere, očistite zaptivke i kanal za vazduh.
- Prije nego što pokrenete mašinu za sušenje veša, osušite sve dijelove mekanom krpom.

OTKLANJANJE KVAROVA

Displej	Razlog	Rešenja
"E32"	Greška senzora za vlagu	Ukoliko se javi problem, kontaktirajte svoj lokalni servisni centar.
"E33"	Greška senzora za temperaturu	
"E64"	Greška u komunikaciji kod BLDC motora	



UPOZORENJE!

- Popravke mogu obavljati samo ovlaštena tehnička lica.
- Prije nego što pozovete servis, pokušajte da sami riješite problem i provjerite da li ste se pridržavali informacija iz korisničkog uputstva.
- Ukoliko na LED displeju budu prikazane druge poruke, a mašina za sušenje veša ne bude radila, pozovite servis.
- Tehničko lice će Vam pružanje savjeta naplatiti čak i ako je uređaj u garanciji.

Problem	Rešenje
Displej nije uključen	• Provjerite da li napajanje funkcioniše. • Provjerite da li je utikač uređaja uključen u utičnicu. • Provjerite koji je program izabran. • Pritisnite taster 【On/Off】.
Ikonica „  “ je osvijetljena	• Ispraznite posudu za kondenzat. • Ukoliko ikonica i dalje svijetli, pozovite servis.
Ikonica „  “ je osvijetljena	• Očistite razmjenjivač toplote. • Očistite filter za fina vlakna.
Mašina za sušenje veša ne počinje da radi	• Provjerite da li su vrata zatvorena. • Provjerite da li ste izabrali program. • Provjerite da li ste pritisnuli taster za početak rada.
Nije postignut zadati stepen sušenja ili je vrijeme sušenja predugo	• Očistite filter za fina vlakna i razmjenjivač toplote. • Ispraznite posudu za kondenzat. • Provjerite odvodno crijevo. • Mašina za sušenje veša je postavljena u skučenom okruženju. • Očistite senzore za vlagu. • Redovno čistite ulazni dio za vazduh. • Aktivirajte program sa jačim intenzitetom sušenja ili aktivirajte vremenski program.



UPOZORENJE!

Ukoliko probleme ne možete da rešite sami i ako Vam je potrebna pomoć:

- Pritisnite taster **【On/Off】**.
- Izvucite utikač iz utičnice i pozovite servis.

Tehničke specifikacije

Dimenzije (DxŠxV)	640x595x845(mm)
Sobna temperatura	+ 5°C ~ +35°C
Nominalna ulazna snaga	850W
Nominalni napon	220-240V~
Nominalna frekvencija	50Hz
Rashladno sredstvo	R134a
Težina proizvoda	48kg
Nominalni kapacitet	8.0kg
Potencijal globalnog zagrijavanja (GWP)	1430
Ekvivalent CO ₂	0.5T
Količina rashladnog sredstva	350g



NAPOMENA

- Nominalni kapacitet predstavlja maksimalni kapacitet. Uvijek se uvjerite da količina suhog veša u uređaju ne prekoračuje nominalni kapacitet.
- Ne postavljajte mašinu za sušenje veša u prostoriju u kojoj postoji rizik od smrzavanja. Pri temperaturama oko tačke mržnjenja, mašina za sušenje veša možda neće raditi na odgovarajući način.
- Rizik od oštećenja mašine se javlja ukoliko dozvolite da se voda nastala kondenzovanjem zamrzne u pumpi, crijevima i/ili posudi za kondenzat.

Karakteristike proizvoda

Nominalni kapacitet	8.0 kg
Tip mašine za sušenje veša	Sa kondenzatorom
Klasa energetske efikasnosti	A++
Izmjerena godišnja potrošnja energije (AE _c)	1 236.0 kWh/godišnje
Automatska ili neautomatska	Automatska
Potrošnja energije tokom standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	1.97 kWh
Potrošnja energije tokom standardnog programa za pamuk sa djelimično opterećenim bubnjem	1.08 kWh
Potrošnja energije u režimu isključeno (off) (Po)	0.2 W
Potrošnja energije u režimu Ostavljeno uključeno (Left-on) (PI)	0.8 W
Trajanje režima Ostavljeno uključeno (Left-on)	10 min
Izmereno trajanje standardnog programa za pamuk sa potpuno i djelimično opterećenim bubnjem	127 min
Trajanje standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	170 min
Trajanje standardnog programa za pamuk sa djelimično opterećenim bubnjem	95 min
Klasa efikasnosti kondenzovanja od A (najefikasnije) do G (najmanje efikasno)	B
Prosječna efikasnost kondenzovanja tokom standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	80.5%
Prosječna efikasnost kondenzovanja tokom standardnog programa za pamuk sa djelimično opterećenim bubnjem	80.5%
Izmerena efikasnost kondenzovanja tokom standardnog programa za pamuk sa potpuno i djelimično opterećenim bubnjem	80.5%
Nivo jačine zvuka tokom standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	66dB

Napomene

- 1** Potrošnja energije na godišnjem nivou, na osnovu 160 ciklusa sušenja u standardnom programu za pamuk sa potpuno i djelimično opterećenim bubnjem, i potrošnja u režimima sa malom snagom. Realna potrošnja energije po ciklusu zavisiće od načina upotrebe uređaja. Standardni program za pamuk sa potpuno i djelimično opterećenim bubnjem predstavlja standardni program sušenja na koji se odnose podaci navedeni na etiketi i u karakteristikama. Ovaj program je pogodan sušenje uobičajeno mokrog pamučnog veša i predstavlja najefikasniji program u smislu utroška energije pri pranju pamučnog veša.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Για την αποφυγή καταστάσεων επιζήμιων για τη ζωή και την υλική περιουσία τόσο τη δική σας όσο και τρίτων, επιβάλλεται η τήρηση των σημειώσεων ασφαλείας.

- Αυτό το προϊόν ανήκει στις ηλεκτρικές συσκευές Κατηγορίας Ι και προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για οικιακή χρήση και συγκεκριμένα για το στέγνωμα ρούχων που έχουν πλυθεί με νερό. Δώστε προσοχή στην ασφαλή χρήση του ηλεκτρικού ρεύματος κατά τη λειτουργία!
- Πρέπει να χρησιμοποιείται πηγή ισχύος με αξιόπιστη γείωση. Το καλώδιο γείωσης πρέπει να είναι υπόγειο και δεν πρέπει να συνδέεται με τα δίκτυα κοινής ωφέλειας, όπως με τις σωληνώσεις του δημόσιου δικτύου ύδρευσης ή διανομής φυσικού αερίου κ.λπ. Τα καλώδια γείωσης και ουδέτερου πρέπει να διακρίνονται το ένα από το άλλο και δεν πρέπει να συνδέονται μεταξύ τους.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας θα πρέπει να πληροί τα πρότυπα της Διεθνούς Ηλεκτροτεχνικής Επιτροπής (IEC) και να αντέχει σε ένταση ρεύματος μεγαλύτερη των 16Α. Φροντίστε τόσο για τη δική σας όσο και για την ασφάλεια της οικογένειάς σας προβαίνοντας σε άμεσες βελτιώσεις, αν η χρήση του ρεύματος στο σπίτι σας δεν πληροί τις παραπάνω προϋποθέσεις.
- Μην υπερφορτώνετε τον κάδο του στεγνωτηρίου πέραν των συνιστώμενων όγκων φορτίου. Τηρείτε τον μέγιστο όγκο φορτίου. Ανατρέξτε στη σχετική ενότητα στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Το στεγνωτήριο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, αν για τον καθαρισμό του χρησιμοποιήθηκαν επαγγελματικά χημικά.
- Μη χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο για το στέγνωμα ρούχων που δεν έχουν πλυθεί.
- Είδη λερωμένα με ουσίες, όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, πετρέλαιο, κηροζίνη, αφαιρετικά λεκέδων, νέφτι, κεριά και αφαιρετικά κεριού πρέπει πρώτα να πλυθούν με ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού και μετά να στεγνώσουν στο στεγνωτήριο.
- Τα μαλακτικά ρούχων ή παρεμφερή προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή τους.
- Διάφορα είδη, όπως αφρός καουτσούκ (αφρός λάτεξ), σκουφάκια για ντους, αδιάβροχα υφάσματα, είδη με επένδυση από καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια γεμισμένα με αφρό καουτσούκ δεν πρέπει να στεγνώνουν στο στεγνωτήριο.
- Στο τελικό στάδιο ενός προγράμματος του στεγνωτηρίου δεν χρησιμοποιείται θερμότητα (κύκλος κρύου αέρα), προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα είδη διατηρούνται σε μια θερμοκρασία που δεν θα τα καταστρέψει.
- Το φίλτρο για τα χνούδια πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.
- Δεν πρέπει να συσσωρεύονται χνούδια γύρω από το στεγνωτήριο.
- Πρέπει να εξασφαλίζεται επαρκής εξαερισμός, για να αποφευχθεί η επιστροφή αερίων από συσκευές που καίνε άλλα καύσιμα, συμπεριλαμβανομένων τζακιών ή άλλων συσκευών ανοιχτής φλόγας, στον χώρο του στεγνωτηρίου.
- Ο αέρας εξαγωγής δεν πρέπει να εκκινείται μέσα σε αγωγό που χρησιμοποιείται για την απαγωγή αερίων παραγόμενων από συσκευές που καίνε φυσικό αέριο ή άλλα καύσιμα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκαθίσταται πίσω από πόρτα που κλειδώνει, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από αυτή του στεγνωτηρίου. Σε αντίθετη περίπτωση, παρεμποδίζεται το πλήρες άνοιγμα του στεγνωτηρίου.
- Είδη λερωμένα με λάδι μπορούν να αναφλεγούν αυτόματα, ιδίως όταν εκτίθενται σε πηγές θερμότητας, όπως μέσα στο στεγνωτήριο.
- Τα είδη θερμαίνονται, προκαλώντας οξειδωτική αντίδραση στο λάδι. Η οξείδωση παράγει θερμότητα. Αν η διαφυγή της θερμότητας δεν είναι δυνατή, τα είδη μπορούν να θερμανθούν τόσο ώστε να πιάσουν φωτιά. Η στοιβάζη ή η φύλαξη ειδών λερωμένων με λάδι μπορεί να εμποδίσει τη διαφυγή της θερμότητας, δημιουργώντας έτσι κίνδυνο εκδήλωσης πυρκαγιάς.
- Αν πρέπει οπωσδήποτε να τοποθετηθούν στο στεγνωτήριο υφάσματα που έχουν υπολείμματα από φυτικό ή μαγειρικό λάδι ή που έχουν λερωθεί από προϊόντα φροντίδας μαλλιών, πρέπει πρώτα να πλυθούν με ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού. Αυτό θα μειώσει, αλλά δεν θα εξαλείψει, τον κίνδυνο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να ανατρέπεται κατά την κανονική χρήση ή τη συντήρηση.
- Αφαιρείτε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως αναπτήρες και σπύρτα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες που στερούνται την κατάλληλη εμπειρία και γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από πλευράς του χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενηλίκων. (Αυτή η προειδοποίηση ισχύει μόνο για την ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ αγορά)
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) περιορισμένης σωματικής, αισθητηριακής ή νοητικής ικανότητας που στερούνται την κατάλληλη εμπειρία και γνώση, παρά μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει τις κατάλληλες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή (Αυτή η προειδοποίηση δεν ισχύει για την ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ αγορά).
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από ομοίως ειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Τα ανοίγματα δεν πρέπει να καλύπτονται με χαλιά.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών θα πρέπει να παραμένουν σε απόσταση από τη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται συνεχώς υπό επίβλεψη.
- Αν η συσκευή αναπτύξει αφύσικα υψηλή θερμοκρασία, βγάλτε την αμέσως από την πρίζα.
- **Προειδοποίηση:** Η συσκευή δεν πρέπει να διαθέτει εξωτερική διάταξη μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτης, συνδεδεμένη με ένα κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται σε συχνή βάση από ένα πρόγραμμα γενικής/κοινής χρήσης.
- Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρή ζημιά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μη σταματάτε ποτέ το στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος. Σε αντίθετη περίπτωση, θα διαχυθεί υπερβολική θερμότητα και ενδέχεται να προκληθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

Ορθή απόρριψη του προϊόντος:



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφευχθούν πιθανές ζημιές στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη μεταχειρισμένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορεί εκεί να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Ονομαστική χωρητικότητα: 8 kg

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας με δύναμη. Τραβήξτε το φως του καλωδίου για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μη συνδέετε/αφαιρείτε το φως με βρεγμένα χέρια σε/από την πρίζα.
- Μην προκαλείτε ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας και το φως του.

Κίνδυνος τραυματισμού

- Μην αποσυναρμολογείτε και εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο χωρίς καθοδήγηση ή επίβλεψη.
- Μην τοποθετείτε αυτό το στεγνωτήριο επάνω σε πλυντήριο χωρίς κιτ τοποθέτησης (αν επιθυμείτε να τοποθετήσετε αυτό το στεγνωτήριο επάνω σε ένα πλυντήριο, αγοράστε τα αυτοτελή εξαρτήματα και αναθέστε οπωσδήποτε την τοποθέτηση στον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης του κατασκευαστή ή ομοίως εξειδικευμένο επαγγελματία, για να αποφύγετε τους κινδύνους).
- Μη στηρίζετε στην ανοιχτή πόρτα του στεγνωτηρίου.
- Μην τοποθετείτε πηγές παραγωγής πυροτοξινών επάνω στο στεγνωτήριο, όπως κεριά, ηλεκτρικά μάτια.

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς

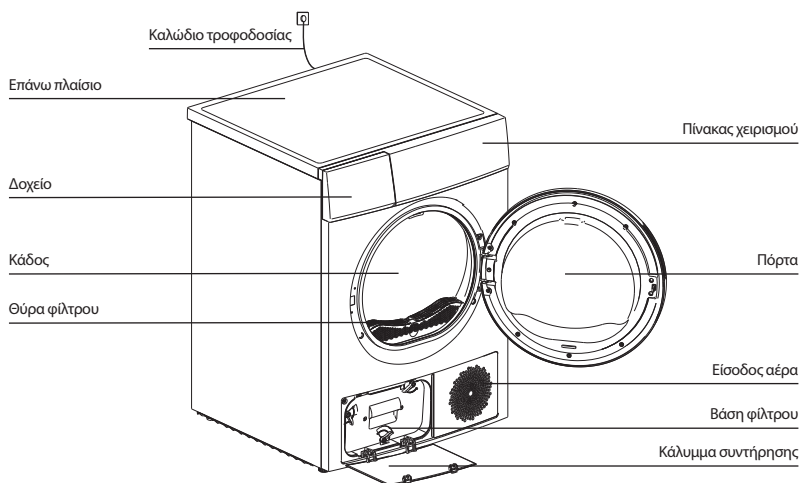
- Μη στεγνώνετε όγκο ρούχων που υπερβαίνει την ονομαστική χωρητικότητα του στεγνωτηρίου.
- Μη θέτετε σε λειτουργία το στεγνωτήριο χωρίς τη θύρα και τη βάση φίλτρου.
- Μη στεγνώνετε ρούχα που δεν έχουν στεφτεί.
- Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο σε θέση που εκτίθεται άμεσα στο ηλιακό φως. Προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
- Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο σε περιβάλλον με υγρασία ή διαρροές.
- Κατά την εκτέλεση εργασιών καθαρισμού και συντήρησης, μην παραλείψετε να αφαιρέσετε το φως από την πρίζα. Μην πλένετε το στεγνωτήριο απευθείας με νερό.

Κίνδυνος έκρηξης

- Μη στεγνώνετε ρούχα εμποτισμένα με εύφλεκτες ουσίες, όπως πετρέλαιο ή οινόπνευμα, διαφορετικά θα προκληθεί έκρηξη.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Περιγραφή προϊόντος



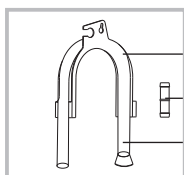
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Δείτε τα προϊόντα που αγοράσατε για αναφορά.

Παρελόμενα

Τα παρακάτω μέρη είναι προαιρετικά για συγκεκριμένα μοντέλα.

Αν το στεγνωτήριό σας διαθέτει τα παρακάτω μέρη, φορέστε γάντια και εγκαταστήστε τα σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες.

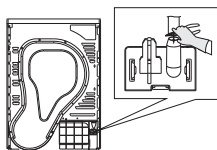


Στήριγμα σωλήνα

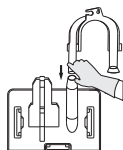
Συνδετικό μέσο

Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης συμπτυκνυμάτων

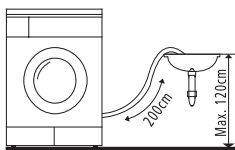
Εγκατάσταση



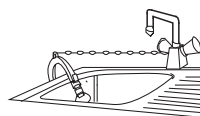
Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης από τη διάταξη συγκράτησης στο πίσω μέρος του πλαισίου.



Εισαγάγετε τον σωλήνα αποστράγγισης και τον εξωτερικό σωλήνα αποστράγγισης στο συνδετικό μέσο.



Βάλτε τη βάση εύκαμπτου σωλήνα μέσα στον υγιεινό ή σε άλλο νεροχύτη.

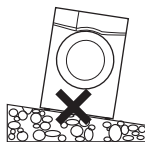


Μεταφορά

Μετακινείτε τη συσκευή με προσοχή. Μην πιάνετε τη συσκευή από τυχόν μέρη που προεξέχουν. Η πόρτα της συσκευής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως λαβή κατά τη μεταφορά. Αν το στεγνωτήριο δεν μπορεί να μεταφερθεί σε όρθια θέση, συνιστάται να μεταφερθεί με κλίση μικρότερη από 30° προς τα δεξιά.

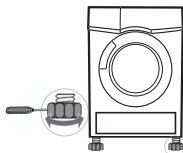
Θέση εγκατάστασης

1. Συνιστάται, για τη δική σας διευκόλυνση, το στεγνωτήριο να τοποθετείται κοντά στο πλυντήριο.
2. Το στεγνωτήριο πρέπει να εγκαθίσταται σε καθαρό χώρο όπου δεν συσσωρεύονται ρύποι. Πρέπει να εξασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία του αέρα γύρω από τη συσκευή. Μην κλείνετε την μπροστινή είσοδο αέρα ή τις σχάρες εισαγωγής αέρα στο πίσω μέρος της συσκευής.
3. Για την ελαχιστοποίηση των κραδασμών και του θορύβου, όταν το στεγνωτήριο βρίσκεται σε λειτουργία, τοποθετήστε το σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
4. Μην αφαιρείτε σε καμία περίπτωση τα πόδια. Μην καλύπτετε τον ελεύθερο χώρο μεταξύ συσκευής και δαπέδου με χαλιά με ψηλό πέλος, σανίδες κ.λπ. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει συσσώρευση θερμότητας, η οποία μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.



Οριζόντιωση συσκευής

Μόλις το στεγνωτήριο εγκατασταθεί στη θέση μόνιμης λειτουργίας του, ελέγξτε με ένα αλφάδι αν είναι απόλυτα επίπεδο. Αν δεν είναι, ρυθμίστε τα πόδια με το κατάλληλο εργαλείο.



Σύνδεση ηλεκτρικής τροφοδοσίας

1. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι η ίδια με εκείνη που αναγράφεται στα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του στεγνωτηρίου.
2. Μην συνδέσετε το στεγνωτήριο με τον ηλεκτρικό

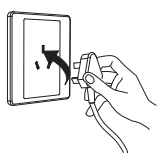
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Γρήγορη εκκίνηση



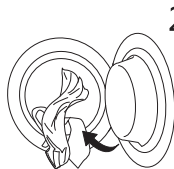
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά.



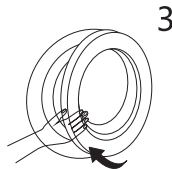
Σύνδεση στην πρίζα

1



Φόρτωση

2



Κλείσιμο πόρτας

3

Στέγνωμα



Ενεργοποίηση



Επιλογή προγράμματος



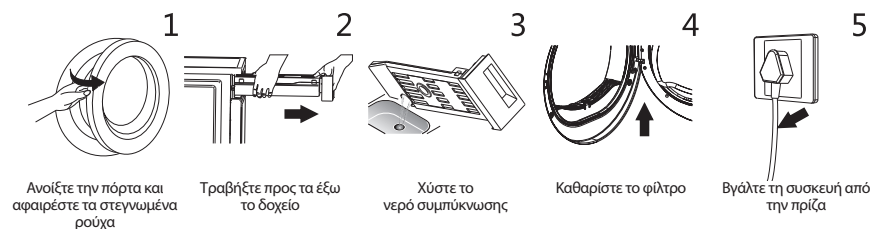
Επιλογή λειτουργίας
ή προεπιλεγμένη ρύθμιση



Έναρξη

Μετά το στέγνωμα

Ακούγεται η χαρακτηριστική ηχητική ένδειξη ή εμφανίζεται η ένδειξη «0:00» στην οθόνη.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σε περίπτωση χρήσης πρίζας με διακόπτη, πατήστε τον διακόπτη για να διακόψετε απευθείας την τροφοδοσία.

Πριν από κάθε στέγνωμα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αφίστε το στεγνωτήριο εκτός λειτουργίας για 2 ώρες μετά τη μεταφορά. Πριν από την πρώτη χρήση, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να καθαρίσετε τον εσωτερικό κάδο.
 - Βάλτε μερικά καθαρά πανιά μέσα στον κάδο.
 - Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **【On/Off】**.
 - Επιλέξτε το πρόγραμμα **【Refresh】** (Φρεσκάρισμα) και πατήστε το κουμπί **【Start/Pause】** (Εναρξη/Διακοπή).
 - Μετά τη λήξη του προγράμματος, ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στην ενότητα «Καθαρισμός και φροντίδα» για να καθαρίσετε τη θύρα του φίλτρου.
- Κατά το στέγνωμα, ο συμπιεστής και η αντλία νερού παράγουν θόρυβο, γεγονός που είναι απόλυτα φυσιολογικό.
 - Πριν το στέγνωμα, στύψτε καλά τα ρούχα στο πλυντήριο. Το στύψιμο σε υψηλή ταχύτητα μπορεί να μειώσει τον χρόνο στεγνώματος και να εξοικονομήσει ενέργεια.
 - Για ομοιόμορφο αποτέλεσμα στεγνώματος, ξεχωρίστε τα ρούχα κατά τύπο υφάσματος και πρόγραμμα στεγνώματος.
 - Πριν το στέγνωμα, κλείστε φερμουάρ, άγκιστρα και σουσύτες, κουμπιά, ζώνες κλπ.
 - Μη στεγνώνετε υπερβολικά τα ρούχα, γιατί τότε είναι δυνατόν να τσαλακώσουν ή να «μαζέψουν».
 - Μη στεγνώνετε είδη που περιέχουν καουτσούκ ή παρόμοια ελαστικά υλικά.
 - Η πόρτα μπορεί να ανοίξει μόνο μετά το τέλος του προγράμματος του στεγνωτηρίου για την αποφυγή δερματικών εγκαυμάτων από τον ατμό ή τις καυτές επιφάνειες του στεγνωτηρίου.
 - Καθαρίζετε το φίλτρο για τα χνούδια και αδειάζετε το δοχείο μετά από κάθε χρήση, για να αποφύγετε παράταση του χρόνου στεγνώματος και να εξοικονομήσετε ενέργεια.
 - Μη στεγνώνετε ρούχα μετά από στεγνό καθαρίσμα.
 - Επιλέξτε το αντίστοιχο πρόγραμμα όταν έχετε μάλλινα ρούχα για μεγαλύτερη αίσθηση φρεσκάδας και πιο αφράτη υφή.

Βάρος αναφοράς για κάθε κατηγορία στεγνών ρούχων.



Ρούχα μικτής ύφανσης (περίπου 800g)



Μπουφάν (περίπου 800g βαμβάκι)



Τζιν (περίπου 800g)



Πετοέτες παπλωμάτα (περίπου 900g βαμβάκι)



Μονά σεντόνια (περίπου 600g βαμβάκι)



Ρούχα εργασίας (περίπου 1120g)



Πιτζάμες/Νυχτικά (περίπου 200g)



Μακρυμάνικες μπλούζες (περίπου 300g βαμβάκι)



Κοντομάνικες μπλούζες (περίπου 180g βαμβάκι)



Εσώρουχα (περίπου 70g βαμβάκι)



Κάλτσες (περίπου 50g μικτής ύφανσης)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο.
- Μην τοποθετείτε ρούχα που στάζουν νερό. Υπάρχει κίνδυνος βλάβης του στεγνωτηρίου ή ακόμα και εκδήλωσης πυρκαγιάς.

Προσέξτε κατά τη χρήση του στεγνωτηρίου, αν δεν είναι δυνατό το στέγνωμα των υλικών των ρούχων σας ή αν στις ετικέτες τους απεικονίζονται τα παρακάτω σύμβολα:



Στέγνωμα



Φυσιολογικές συνθήκες



Κανονικό στέγνωμα, όχι στεγνωτήριο



Απαγορεύεται το στέγνωμα



Στέγνωμα σε σχοινί/Απλώστε για στέγνωμα



Στέγνωμα χωρίς στύψιμο



Στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια



Στη σκιά



Στεγνό καθάρισμα



Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα

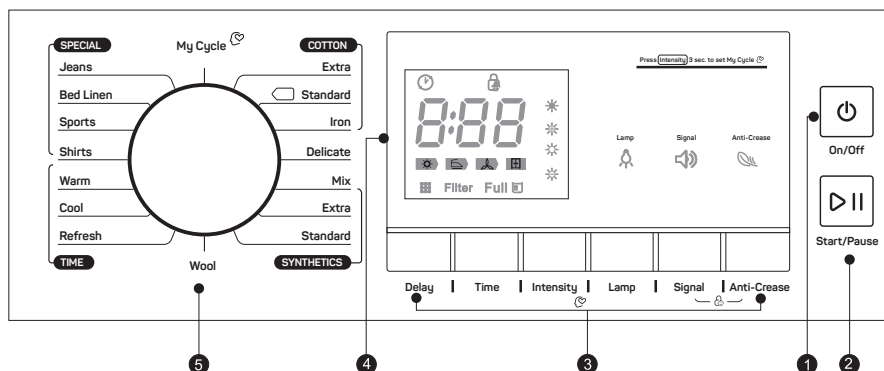


Κανονικός κύκλος στεγνού καθαρίσματος χωρίς διαλύτη



Κανονικός κύκλος στεγνού καθαρίσματος με διαλύτη πετρελαίου

Πίνακας χειρισμού



- 1 On/Off (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση)**
Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη συσκευή.

- 2 Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)**
Πατήστε το κουμπί για την έναρξη ή τη διακοπή του κύκλου στεγνώματος.

- 3 Προαιρετική επιλογή**
Αυτά τα κουμπιά χρησιμοποιούνται για τη ρύθμιση πρόσθετων λειτουργιών.

- 4 Οθόνη**
Στην οθόνη προβάλλονται η εκάστοτε ρύθμιση, ο εκτιμώμενος υπολειπόμενος χρόνος και μηνύματα κατάστασης για το στεγνωτήριο σας.

- 5 Προγράμματα**
Είναι δυνατή η επιλογή διαφορετικού κύκλου στεγνώματος ανάλογα με τις ανάγκες του χρήστη προκειμένου να διασφαλιστεί το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα στεγνώματος.

Option

Delay

Χρονοκαθυστέρηση

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για την καθυστέρηση του προγράμματος στεγνώματος από 0 ως 24 ώρες. Ο χρόνος καθυστέρησης σημαίνει ότι το πρόγραμμα θα αρχίσει μετά από χ ώρες. Μόλις το πρόγραμμα ξεκινήσει, ο χρόνος αρχίζει να μειώνεται στην οθόνη και η φωτεινή ένδειξη της λειτουργίας χρονοκαθυστέρησης αναβοσβήνει.

Τα βήματα αναλυτικά:

1. Φορτίστε τα ρούχα σας και κλείστε καλά την πόρτα του στεγνωτηρίου.
2. Πατήστε το κουμπί **On/Off** και στη συνέχεια γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη προγραμμάτων στο πρόγραμμα που επιθυμείτε.
3. Μπορείτε να επιλέξετε τις λειτουργίες **Anti-Crease** (Εύκολο σιδέρωμα) ή **Signal** (Ηχητική ειδοποίηση) ανάλογα με τις ανάγκες σας.
4. Πατήστε το κουμπί **Delay** (Καθυστέρηση).
5. Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί **Delay** (Καθυστέρηση) για να επιλέξετε τον χρόνο καθυστέρησης.
6. Πατώντας το κουμπί **Start/Pause** (Εναρξη/Διακοπή), το στεγνωτήριο τίθεται σε λειτουργία. Η διαδικασία στεγνώματος θα αρχίσει αυτόματα μόλις ο χρόνος καθυστέρησης παρέλθει.
7. Αν πατήσετε ξανά το κουμπί **Start/Pause** (Εναρξη/Διακοπή), η λειτουργία χρονοκαθυστέρησης θα διακοπεί.
8. Αν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία «Delay (Χρονοκαθυστέρηση)», πατήστε το κουμπί **On/Off**.

Time

Time (Ρύθμιση χρόνου)

Όταν επιλέξετε τον χρόνο προγράμματος, χρησιμοποιήστε το πλήκτρο [Time (Ρύθμιση χρόνου)] για να ρυθμίσετε τον χρόνο στεγνώματος κατά βαθμίδες των 10 λεπτών.

Intensity

Intensity (Ένταση στεγνώματος)

Χρησιμοποιείται για ρύθμιση του επιπέδου στεγνώματος των ρούχων.

Το επίπεδο έχει τέσσερις βαθμίδες.

Ο χρόνος στεγνώματος αυξάνεται κατά 5 λεπτά σε κάθε βαθμίδα.

1. Η λειτουργία έντασης στεγνώματος μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο πριν από την έναρξη του προγράμματος.
2. Πατήστε το κουμπί **Intensity** (Ένταση Στεγνώματος) παρατεταμένα για να επιλέξετε τον χρόνο στεγνώματος.
3. Η λειτουργία **Cotton Iron** (Ένταση Στεγνώματος) υποστηρίζεται για όλα τα προγράμματα εκτός από τα **Cotton Iron** (Βαμβάκερα για σιδέρωμα), **Delicate** (Ευαίσθητα), **Wool** (Μάλλινα), **Warm** (Ζεστός αέρας), **Cool** (Κρύος αέρας), **Refresh** (Φρεσκάρισμα).

Lamp

Lamp (Λάμπα)

Η λάμπα στο εσωτερικό του κάδου θα ανάψει για 3 λεπτά όταν πατηθεί το κουμπί ή για 1 λεπτό όταν ανοίξει η πόρτα.

Signal

Signal (Ηχητική ειδοποίηση)

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την ηχητική ειδοποίηση «μπιπ». Στην προεπιλεγμένη κατάσταση, η ηχητική ειδοποίηση είναι ενεργοποιημένη. Πατήστε το εάν είναι απαραίτητο.

Όταν η λειτουργία ηχητικών ειδοποιήσεων είναι ενεργοποιημένη:

1. Το στεγνωτήριο θα εκπέμψει σχετική ηχητική ειδοποίηση αν πατηθούν τα κουμπιά επιπρόσθετων ειδικών λειτουργιών.
2. Σε περίπτωση περιστροφής του κομβίου επιλογής προγραμμάτων ενόσω το στεγνωτήριο βρίσκεται σε λειτουργία, η επιλογή του προγράμματος δεν θεωρείται έγκυρη.
3. Όταν το πρόγραμμα στεγνώματος ολοκληρωθεί, θα σημάνει η αντίστοιχη ηχητική ένδειξη ειδοποίησης του χρήστη.

Anti-Crease

Anti-Crease (Εύκολο σιδέρωμα)

Στο τέλος του κύκλου στεγνώματος, η διάρκεια της λειτουργίας εύκολου σιδερώματος είναι 30 λεπτά (προεπιλογή) ή 120 λεπτά (κατόπιν επιλογής).

Αυτή η λειτουργία αποτρέπει το τσαλάκωμα των ρούχων. Τα ρούχα μπορούν να αφαιρεθούν κατά τη λειτουργία εύκολου σιδερώματος. Η λειτουργία υποστηρίζεται από όλα τα προγράμματα πλην των **Cool** (Κρύος αέρας), **Wool** (Μάλλινα) και **Refresh** (Φρεσκάρισμα).

My Cycle

My Cycle (Το πρόγραμμά μου)

Μέσω αυτής της λειτουργίας μπορείτε να ορίσετε και να αποθηκεύσετε τα αγαπημένα σας προγράμματα που χρησιμοποιείτε σε συχνή βάση.

1. Χρησιμοποιήστε τον περιστροφικό επιλογέα προγραμμάτων για να επιλέξετε το κατάλληλο πρόγραμμα και άλλες λειτουργίες στεγνώματος.
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με την ένδειξη **[☼/☾]** για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να ακουστεί η ηχητική ένδειξη και να αποθηκευτεί το πρόγραμμα της επιλογής σας.
3. Κυρίστε τον επιλογέα προγραμμάτων στη θέση **[My Cycle]** (Το πρόγραμμά μου) για να θέσετε σε λειτουργία τα αγαπημένα σας προγράμματα.

Child Lock

Child Lock (Κλειδώμα για παιδιά)

1. Αυτή η συσκευή διαθέτει ειδική λειτουργία κλειδώματος για παιδιά, μέσω της οποίας αποτρέπεται το απρόσεκτο πάτημα κουμπιών ή η ακούσια επιλογή κάποιας λειτουργίας από παιδιά.
2. Όταν το στεγνωτήριο βρίσκεται σε κατάσταση λειτουργίας, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά **[Anti-Crease]** (Εύκολο σιδέρωμα) και **[Signal]** (Καθυστέρηση έναρξης) για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα, προκειμένου να ενεργοποιηθεί η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά. Μόλις ενεργοποιηθεί η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά, στην οθόνη προβάλλεται το σχετικό εικονίδιο και κανένα κουμπί του στεγνωτηρίου δεν λειτουργεί, εκτός από το κουμπί **[On/Off]**. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά, πρέπει να πατήσετε ταυτόχρονα τα κουμπιά **[Anti-Crease]** (Εύκολο σιδέρωμα) και **[Signal]** (Ηχητική ειδοποίηση) για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα.

Ενδείξεις οθόνης

Καθυστέρηση έναρξης



Ρύθμιση χρόνου



Κλειδώμα για παιδιά



Ένδειξη υπολειπόμενου χρόνου/Μήνυμα σφάλματος



Κατάσταση φάσης κύκλου



Καθαρισμός φίλτρων (προειδοποίηση)



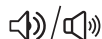
Άδειασμα δοχείου νερού (προειδοποίηση)



Επίπεδο στεγνώματος (τέσσερις διαβαθμίσεις)



Ένδειξη λάμπας κάδου



Ένδειξη ηχητικής ειδοποίησης



Λειτουργία εύκολου σιδερώματος



Το πρόγραμμά μου



Ο κύκλος στεγνώματος για μάλλινα αυτής της συσκευής έχει εγκριθεί από την The Woolmark Company για το στέγνωμα μάλλινων προϊόντων κατάλληλων για στέγνωμα σε στεγνωτήρια, υπό τον όρο ότι τα προϊόντα στεγνώνονται σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα του ρούχου και με αυτές που εκδίδονται από τον κατασκευαστή αυτού του στεγνωτηρίου. M1716

Προγράμματα

Επιλογή προγράμματος

1. Πατήστε το κουμπί **【On/Off】**. Μόλις η οθόνη των φωτεινών ενδείξεων LED ανάψει, γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη προγραμμάτων στο πρόγραμμα που επιθυμείτε.
2. Επιλέξτε τις λειτουργίες **【Delay】** (Καθυστέρηση), **【Time】** (Ρύθμιση χρόνου), **【Intensity】** (Ένταση στεγνώματος), **【Anti-Crease】** (Εύκολο σιδέρωμα), **【Signal】** (Ηχητική ειδοποίηση) για περισσότερες επιλογές.
3. Πατήστε το κουμπί **【Start/Pause】** (Εναρξη/Διακοπή).

Έναρξη προγράμματος

Ο κάδος θα συνεχίσει να περιστρέφεται μετά την έναρξη του προγράμματος. Η φωτεινή ένδειξη κατάσταση στην περιοχή της οθόνης αναβοσβήνει διαδοχικά και ο προβαλλόμενος υπολειπόμενος χρόνος μεταβάλλεται αυτόματα.

Λήξη προγράμματος

1. Ο κάδος θα σταματήσει να περιστρέφεται μετά τη λήξη του προγράμματος. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **«000»** και ανάβουν η ένδειξη κατάστασης «End (Λήξη)» και η σχετική φωτεινή ένδειξη. Το στεγνωτήριο θα αρχίσει τη λειτουργία **【Anti-Crease】** (Εύκολο σιδέρωμα) αν ο χρήστης δεν αφαιρέσει τα ρούχα έγκαιρα. Πατήστε το κουμπί **【On/Off】** για να διακόψετε την τροφοδοσία και βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα.
2. Σε περίπτωση αιφνίδιας διακοπής της λειτουργίας κατά τη διαδικασία στεγνώματος και εφόσον προβληθούν σχετικές πληροφορίες στην οθόνη του στεγνωτηρίου, ανατρέξτε στην ενότητα «Ενδείξεις δυσλειτουργίας και λύσεις» για να αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα.

Πίνακας προγραμμάτων στεγνώματος

Πρόγραμμα		Βάρος (μεγ.)	Εφαρμογή/Ιδιότητες	Χρονοκα- θυστέριση	Ρύθμιση Χρόνου
		8.0 kg			
Cotton (Βαμβακερά)	Για βαμβακερά και χρωματιστά από βαμβάκι ή λινό.			Ναι	Όχι
	Extra (Επιπλέον)	8.0 kg	Για το στέγνωμα βαμβακερών ρούχων. Επίπεδο στεγνώματος: πολύ στεγνά.		
	Standard (Κανονικό)		Για το στέγνωμα βαμβακερών ρούχων. Επίπεδο στεγνώματος: εντελώς στεγνά.		
	Iron (Σιδέρωμα)		Για το στέγνωμα βαμβακερών ρούχων. Επίπεδο στεγνώματος: κατάλληλα για σιδέρωμα.		
Delicate (Ευαίσθητα)/ Εσώρουχα	Delicate (Ευαίσθητα)/	1.0kg	Για το στέγνωμα ευαίσθητων ρούχων κατάλληλων για στεγνωτήριο ή ρούχων που πρέπει να πλυθούν στο χέρι σε χαμηλή θερμοκρασία.	Ναι	Όχι
Mix (Μικτής ύφανσης)	Εσώρουχα	1,0 kg	Για το στέγνωμα ευαίσθητων ρούχων κατάλληλων για στεγνωτήριο ή ρούχων που πρέπει να πλυθούν στο χέρι σε χαμηλή θερμοκρασία.	Ναι	Όχι
Synthetics	Για το στέγνωμα ρούχων που δεν σιδερώνονται από συνθετικά, μικτά, βαμβακερά υφάσματα.			Ναι	Όχι
	Extra (Επιπλέον)	3.5 kg	Για το στέγνωμα συνθετικών υφασμάτων με χοντρή ύφανση ή πολλές στρώσεις. Επίπεδο στεγνώματος: πολύ στεγνά.		
	Standard (Κανονικό)		Για το στέγνωμα λεπτών συνθετικών υφασμάτων που δεν σιδερώνονται, όπως καθημερινά μπλουζάκια, τραπεζομάντιλα, βρεφικά ρούχα, κάλτσες.		
Wool (Μάλλινα)	Wool (Μάλλινα)	1.0kg	Για μάλλινα ρούχα με αίσθηση φρεσκάδας και πιο αφράτη υφή (δεν χρησιμοποιείται για στέγνωμα).	Ναι	Όχι
Special (Ειδικά)	Jeans/ Anti-bacteria	4.0kg	Για το στέγνωμα τζιν ή αθλητικών ρούχων, τα οποία έχουν συρμωθεί με υψηλές στροφές στο πλυντήριο.	Ναι	Όχι
	Κλιννοσκεπάσματα	4.0kg	Για το στέγνωμα σεντονιών ή άλλων μεγαλύτερων υφασμάτων.		
	Sports	3.0 kg	Για το στέγνωμα αθλητικών ειδών, λεπτών υφασμάτων, ρούχων από πολυεστέρα, τα οποία δεν σιδερώνονται.		
	Πουκάμισα	1.0 kg	Για εύκολη φροντίδα ρούχων, όπως πουκάμισα και μπλουζες, με ιδιότητες προστασίας από το τσαλάκωμα για εύκολο σιδέρωμα. Βάλτε τα ρούχα στο στεγνωτήριο χωρίς να τα στριμώξετε. Μόλις στεγνώσουν, βάλτε τα σε κρεμάστρες.		

Πρόγραμμα		Βάρος (μεγ.)	Εφαρμογή/Ιδιότητες	Χρονοκα- θυστέρηση	Ρύθμιση χρόνου
		8.0 kg			
My Cycle (Το πρόγραμμά μου)	My Cycle (Το πρόγραμμά μου)	—	Ορίστε και αποθηκεύστε το αγαπημένο σας πρόγραμμα.	Ναι	—
Ρύθμιση χρόνου	Ζεστός αέρας	—	Για ζέσταμα των ρούχων από τουλάχιστον 10 λεπτά ως το πολύ 120 λεπτά (σε βαθμίδες των 10 λεπτών).	Ναι	Ναι
	Κρύος αέρας	—	Για αερισμό των ρούχων χωρίς ζέσταμα από τουλάχιστον 10 λεπτά ως το πολύ 30 λεπτά (σε βαθμίδες των 10 λεπτών).		
	Φρεσκάρισμα	1.0kg	Για το φρεσκάρισμα ρούχων που φυλάσσονταν σε κλειστό χώρο για πολύ καιρό, από τουλάχιστον 20 λεπτά ως το πολύ 150 λεπτά (σε βαθμίδες των 10 λεπτών).		

Στοιχεία κατανάλωσης

Πρόγραμμα	Χωρητικότητα	Ταχύτητα στυψίματος/ Υπολειμματική υγρασία	Στέγνωμα	Energy Consumption
Ρύθμιση χρόνου	Κατανάλωση	1000rpm / 60%	170min	1.97kWh
ενέργειας	8kg	1000rpm / 60%	135min	1.58kWh
Βαμβακερά Κανονικό	8 kg	1000 σ.α.λ. / 60%	170 λεπτά	1,97 kWh
Βαμβακερά Σιδέρωμα	8 kg	1000 σ.α.λ. / 60%	135 λεπτά	1,58 kWh
Συνθετικά Κανονικό	3,5 kg	800 σ.α.λ. / 40%	60 λεπτά	0,62 kWh

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

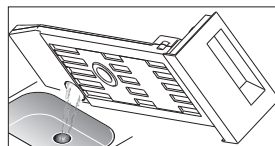
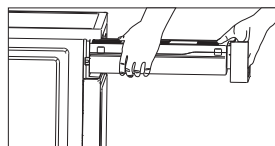
- ◁ Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει το δοκιμαστικό πρόγραμμα ενεργειακής απόδοσης «τυπικό πρόγραμμα βαμβακερών», σε συμμόρφωση με τον κανονισμό αριθ. 392/2012/ΕΕ και κατόπιν μέτρησης κατά το πρότυπο EN 61121, το οποίο ενδείκνυται για το στέγνωμα φυσιολογικού φορτίου βαμβακερών στην ονομαστική χωρητικότητα φορτίου.
- Τα χοντρά υφάσματα και τα υφάσματα με πολλές στρώσεις, π.χ. λευκά είδη, τζιν, μπουφάν κ.λπ., δεν στεγνώνουν εύκολα. Είναι προτιμότερο να επιλέξετε το πρόγραμμα Βαμβακερά Επιπλέον ή να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία «Intensity (Ένταση στεγνώματος)».
- Επειδή τα ρούχα μικτής ύφανσης, τα ρούχα με χοντρά υφάσματα και τα υφάσματα με πολλές στρώσεις δεν στεγνώνουν εύκολα, είναι προτιμότερο να επιλέξετε ένα πρόγραμμα στεγνώματος κατάλληλης διάρκειας για το στέγνωμά τους εάν έχουν ακόμα υγρασία μετά τη λήξη
- του προγράμματος.
- Όλα τα στοιχεία προκύπτουν ύστερα από μετρήσεις σε συμμόρφωση με το EN 61121.
- Η πραγματική κατανάλωση μπορεί να διαφέρει από τις τιμές που αναγράφονται στον πίνακα, ανάλογα με τον όγκο των ρούχων προς πλύσιμο, τον τύπο του υφάσματος, την υπολειμματική υγρασία και τις επιλεγμένες λειτουργίες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός και φροντίδα

Αδειάστε το δοχείο νερού

1. Κρατήστε και τραβήξτε προς τα έξω το δοχείο νερού με τα δύο χέρια.
2. Γείρετε το δοχείο νερού, χύστε το νερό συμπύκνωσης στον νεπιτήρα.
3. Τοποθετήστε το δοχείο νερού.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

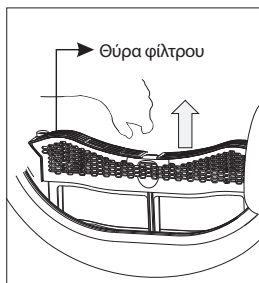
- Αδειάζετε το δοχείο νερού μετά από κάθε χρήση. Διαφορετικά, το πρόγραμμα θα διακοπεί και το εικονίδιο  θα ανάψει. Μετά το άδειασμα του δοχείου, το στεγνωτήριο μπορεί να επανεκκινηθεί πατώντας το κουμπί **Start/Pause** (Εναρξη/Παύση)].
- Μην πίνετε το νερό συμπύκνωσης.
- Μην λειτουργείτε το στεγνωτήριο χωρίς το δοχείο νερού.

Καθαρισμός των φίλτρων

Το στεγνωτήριο διαθέτει ένα κύριο φίλτρο συγκέντρωσης χνουδιών και ένα φίλτρο στο μπροστινό μέρος του εναλλάκτη θερμότητας για επιπρόσθετη προστασία. Βεβαιωθείτε ότι καθαρίζετε τα φίλτρα μετά από κάθε κύκλο.

Καθαρίστε τη θύρα του φίλτρου

1. Ανοίξτε τη θύρα.
2. Αφαιρέστε τη θύρα του φίλτρου.
3. Ανοίξτε το φίλτρο και, αφού απομακρύνετε τα χνουδιά, πλύνετε το κάτω από τρεχούμενο νερό.
4. Στεγνώστε τη θύρα του φίλτρου σχολαστικά προτού την επανατοποθετήσετε.

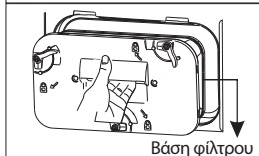
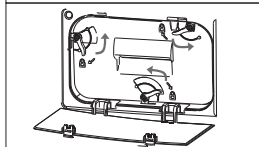
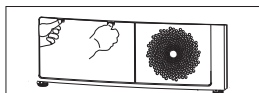


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σημείωση Τοποθετήστε τη θύρα του φίλτρου κατά την υποδεικνυόμενη φορά.

Καθαρίστε τη βάση του φίλτρου

1. Ανοίξτε το κάλυμμα του φίλτρου.
2. Απασφαλίστε τους τρεις μοχλούς ασφάλισης και αφαιρέστε τη λαβή του φίλτρου.
3. Αφαιρέστε τη βάση του φίλτρου και καθαρίστε την. Εάν έχουν συσσωρευτεί μεγάλες ποσότητες χνουδιού στο φίλτρο, πλύντε το κάτω από τρεχούμενο νερό. Στεγνώστε το φίλτρο σχολαστικά προτού το επανατοποθετήσετε.
4. Καθαρίστε τα ελαστικά μέσα στεγανοποίησης του φίλτρου και της λαβής.
5. Επανατοποθετήστε το φίλτρο.
6. Γυρίστε τους τρεις μοχλούς ασφάλισης και βεβαιωθείτε ότι έχουν ασφαλίσει σωστά.
7. Κλείστε το κάλυμμα μέχρι να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος «κλικ».



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Τα χνούδια που συσσωρεύονται επάνω στο φίλτρο παρεμποδίζουν την κυκλοφορία του αέρα, γεγονός που επιφέρει αύξηση του χρόνου στεγνώματος και της κατανάλωσης ενέργειας.
- Βγάλτε το καλώδιο από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό της συσκευής!
- Μη λειτουργείτε το στεγνωτήριο χωρίς φίλτρο!
- Καθαρίστε το φίλτρο μετά από κάθε χρήση, για να αποτρέψετε τη συσσώρευση χνούδιών μέσα στο στεγνωτήριο.

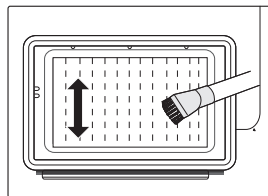
Καθαρίστε τον εναλλάκτη θερμότητας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην τοποθετείτε το χέρι σας στον εναλλάκτη θερμότητας, καθώς μπορεί να πάθετε έγκαυμα.

- Ανάλογα με τις ανάγκες, καθαρίζετε περίπου κάθε δύο μήνες τον εναλλάκτη θερμότητας από τα χνούδια με μια ηλεκτρική σκούπα αναρρόφησης με προσαρτημένη βούρτσα ξεσκονίσματος. Καθαρίστε τον εναλλάκτη θερμότητας χωρίς να ασκείτε πίεση. Διαφορετικά, θα μπορούσε να προκληθεί ζημιά στον εναλλάκτη θερμότητας.

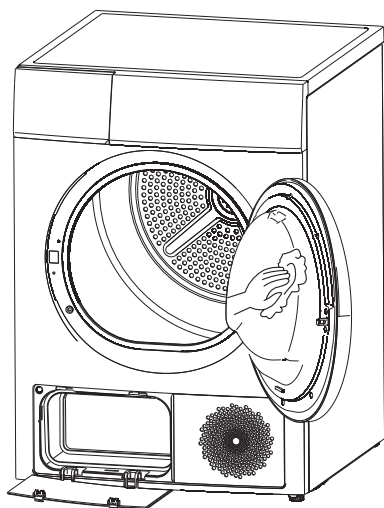


Καθαρίστε το στεγνωτήριο



WARNING!

- Βγάλτε το καλώδιο από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό της συσκευής!
- Καθαρίστε το στεγνωτήριο με ένα πανάκι εμποτισμένο σε καθαρό νερό. Σε αντίθετη περίπτωση, η χρήση χημικών καθαριστικών ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στις πλαστικές επιφάνειες και σε άλλα μέρη της συσκευής.
- Φοράτε γάντια κατά τον καθαρισμό της συσκευής.
- Προετοιμάστε ένα πανί εμποτισμένο με καθαρό νερό.



- Καθαρίστε την πόρτα, ειδικά το εσωτερικό τζάμι.
- Καθαρίστε το λάστιχο στεγανοποίησης γύρω από το μπροστινό στήριγμα.
- Καθαρίστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας στο πλάι του κάδου.
- Αφαιρέστε όλα τα φίλτρα, καθαρίστε το μέσο στεγανοποίησης και το κανάλι διοχέτευσης αέρα.
- Πριν θέσετε το στεγνωτήριο σε λειτουργία, στεγνώστε όλα τα μέρη με ένα μαλακό πανί.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Ένδειξη οθόνης	Αιτία	Επίλυση
«E32»	Σφάλμα αισθητήρα υγρασίας	Please contact your local service center if the problem occurs.
«E33»	Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας	
«E64»	Σφάλμα επικοινωνίας κινητήρα DC χωρίς ψήκτρα	



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Οι επισκευαστικές εργασίες πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς.
- Προτού επικοινωνήσετε με το τμήμα σέρβις, προσπαθήστε να επιλύσετε το πρόβλημα μόνοι σας ή βεβαιωθείτε ότι έχετε ακολουθήσει τις οδηγίες χρήσης.
- Εάν στην οθόνη LED εμφανιστούν άλλες εντολές και το στεγνωτήριο δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία, καλέστε το τμήμα σέρβις.
- Ένας τεχνικός θα σας χρεώσει για την παροχή συμβουλών, ακόμα και κατά την περίοδο ισχύ

Problem	Solution
Η οθόνη δεν ανάβει	• Ελέγξτε την κεντρική παροχή ρεύματος. • Ελέγξτε αν η συσκευή είναι στην πρίζα. • Ελέγξτε το επιλεγμένο πρόγραμμα. • Πατήστε το κουμπί 【On/Off】
Είναι αναμμένη η ένδειξη «  »	• Αδειάστε το δοχείο νερού. • Εάν η φωτεινή ένδειξη παραμένει αναμμένη, επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
Είναι αναμμένη η ένδειξη «  »	• Καθαρίστε τον εναλλάκτη θερμότητας • Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια.
Το στεγνωτήριο δεν ξεκινά	• Ελέγξτε αν η πόρτα είναι κλειστή. • Ελέγξτε αν έχει επιλεγεί κάποιο πρόγραμμα. • Ελέγξτε αν πατήσατε το πλήκτρο έναρξης λειτουργίας.
Δεν επιτυγχάνεται το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος ή το στεγνώμα διαρκεί πάρα πολύ	• Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια • Αδειάστε το δοχείο. • Ελέγξτε τον εύκαμπο σωλήνα αποστράγγισης. • Ο χώρος εγκατάστασης του στεγνωτηρίου είναι υπερβολικά περιορισμένος. • Καθαρίστε τους αισθητήρες υγρασίας. • Διατηρήστε καθαρή την είσοδο αέρα. • Επιλέξτε ένα πρόγραμμα μεγαλύτερης έντασης στεγνώματος ή ένα πρόγραμμα με δυνατότητα ρύθμισης του χρόνου στεγνώματος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Εάν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε το σφάλμα μόνοι σας και χρειάζεστε βοήθεια:

- Πατήστε το κουμπί **【On/Off】**
- Αφαιρέστε το φις από την πρίζα και καλέστε το τμήμα τεχνικής υποστήριξης.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Dimension (LxWxH)	640x595x845(mm)
Ambient temperature	+ 5°C ~ +35°C
Rated input power	850W
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Refrigerant	R134a
Weight of product	48kg
Rated capacity	8.0kg
GWP	1430
CO ₂ - eq	0.5T
Quantity of refrigerant	350g



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η ονομαστική χωρητικότητα είναι η μέγιστη χωρητικότητα. Βεβαιωθείτε κάθε φορά ότι τα στεγνά ρούχα με τα οποία γεμίζετε τη συσκευή δεν υπερβαίνουν την ονομαστική χωρητικότητα.
- Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο σε χώρο όπου υπάρχει κίνδυνος σχηματισμού παγετού. Σε θερμοκρασίες που πλησιάζουν το σημείο πήξης, το στεγνωτήριο ενδέχεται να μην μπορεί να λειτουργήσει σωστά.
- Υπάρχει κίνδυνος βλάβης αν το νερό συμπίκνωσης παγώσει μέσα στην αντλία, τους εύκαμπτους σωλήνες ή/και το δοχείο του νερού συμπίκνωσης.

Φύλλο τεχνικών χαρακτηριστικών προϊόντος

Ονομαστική χωρητικότητα	8,0 kg
Τύπος στεγνωτηρίου	Με συμπυκνωτή
Ενεργειακή κλάση	A++
Σταθμισμένη ετήσια κατανάλωση ενέργειας (AE _c)	¹ 236,0 kWh/έτος
Αυτόματο ή μη αυτόματο	Αυτόματο
Κατανάλωση ενέργειας στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες φορτίο	1,97 kWh
Κατανάλωση ενέργειας στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με μερικό φορτίο	1,08 kWh
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση μη λειτουργίας (P _o)	0,2 W
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (P _I)	0,8 W
Διάρκεια της κατάστασης αναμονής	10 λεπτά
Σταθμισμένη διάρκεια τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο	127 λεπτά
Διάρκεια τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο	170 λεπτά
Διάρκεια τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με μερικό φορτίο	95 λεπτά
Ενεργειακή κλάση συμπύκνωσης A (ανώτατη απόδοση) έως G (κατώτατη απόδοση)	B
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο	80,5%
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με μερικό φορτίο	80,5%
Σταθμισμένη απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο	80,5%
Στάθμη ηχητικής ισχύος για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες φορτίο	66 dB

Παρατηρήσεις

- ¹ Ετήσια κατανάλωση ενέργειας, με βάση 160 κύκλους στεγνώματος στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο και την κατανάλωση ενέργειας στις καταστάσεις λειτουργίας χαμηλής ισχύος. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής. Το «τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά» με πλήρες και μερικό φορτίο είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος το οποίο αφορούν οι πληροφορίες που αναγράφονται στην ετικέτα και το φύλλο τεχνικών χαρακτηριστικών, ότι αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το στέγνωμα φυσιολογικά βρεγμένων βαμβακερών ρούχων και ότι είναι το αποδοτικότερο πρόγραμμα όσον αφορά την ενεργειακή κατανάλωση για τα βαμβακερά.

SIGURNOSNE UPUTE

UPOZORENJE!

Kako biste spriječili svaku pojavu rizika po svoj i život drugih osoba ili štete po svoju i imovinu drugih osoba, morate se pridržavati uputa o sigurnosti.

- Ovaj proizvod pripada Kategoriji električnih uređaja i može se koristiti isključivo za sušenje vodom opranog rublja u domaćinstvu. Tijekom rada, vodite računa o sigurnosti prilikom upotrebe električne energije!
- Mora se koristiti izvor napajanja sa provjerenim uzemljenjem. Vod za uzemljenje mora biti ukopan u zemlju i nikako ne smije biti povezan na mrežu javnih instalacija, poput gradskih vodovodnih ili plinovodnih cijevi itd. Zemlja i nula trebaju biti jasno označene i ne smiju se povezivati.
- Napojni kabel mora ispunjavati zahtjeve Međunarodne elektrotehničke komisije (IEC, International Electrotechnical Commission) i mora izdržavati struju jaču od 16 A. Kako biste bili sigurni da ste Vi i Vaša obitelj sigurni, odmah ispravite svaki slučaj napajanja koje ne ispunjava gorespomenute zahtjeve, a koji se javlja u Vašem domu.
- Ne stavljajte u sušilicu veću količinu robe od preporučene. Poštujte upute o maksimalnoj težini rublja. Pogledajte povezani odjeljak u ovim korisničkim uputama.
- Ne koristite sušilicu rublja ukoliko ste rublje prethodno čistili industrijskim kemikalijama.
- Rublje koje nije prethodno oprano nemojte sušiti u sušilici rublja.
- Prije sušenja u sušilici, rublje koje je zaprljano supstancama poput jestivog ulja, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za skidanje voska, trebalo bi oprati u vreloj vodi sa više deterdženta.
- Omekšivače za rublje i slične proizvode treba upotrebljavati na način naveden u uputama na ambalaži.
- Predmete poput spužve (spužve od lateksa), kapa za tuširanje, voodootpornih materijala, gumiranih predmeta i garderobe ili jastuka koji sadrže spužvaste elemente ne bi trebalo sušiti u sušilici.
- Posljednja faza ciklusa sušenja rublja se obavlja bez zagrijavanja (ciklus hlađenja), čime se osigurava da je rublje na temperaturama koje ga neće oštetiti.
- Hvatači finih vlakana se mora često čistiti.
- Ne smije se dozvoliti nagomilavanje finih vlakana na uređaju za sušenje rublja.
- Neophodno je osigurati odgovarajuću ventilaciju u prostoriji kako bi se izbjeglo vraćanje plinova koje proizvode uređaji koji sagorjevaju druge vrste goriva, uključujući i one sa otvorenim plamenom.
- Ispušni zrak se ne smije ispuštati kroz kanal koji služi za provođenje ispušnog zraka iz uređaja koji sagorjevaju plin ili druge vrste goriva.
- Sušilica se ne smije postavljati iza vrata koja se mogu zaključavati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama koje se nalaze na suprotnoj strani u odnosu na sušilicu rublja, čime bi se onemogućilo potpuno otvaranje vrata na sušilici rublja.
- Predmeti koji su bili u kontaktu sa uljem se mogu spontano zapaliti, naročito ukoliko su izloženi izvorima topline, kao što je to slučaj u sušilici rublja. Rublje se zagrijava, što kod ulja izaziva oksidirajuću reakciju. Oksidacija stvara toplinu. Ukoliko je toplinu nemoguće ispustiti van, rublje može postići dovoljno visoku temperaturu da se zapali. Grupiranjem, slaganjem ili gomilanjem rublja koji je bio u kontaktu sa uljem možete spriječiti ispuštanje topline van i na taj način dovesti do pojave opasnosti od požara.
- Ukoliko tkanine koje su zaprljane biljnim ili jestivim uljem ili proizvodima za održavanje kose morate staviti u sušilicu rublja, najprije bi ih trebalo oprati u vreloj vodi sa više deterdženta, čime će se opasnost umanjiti, ali ne i potpuno eliminirati.
- Tijekom normalne upotrebe ili održavanja, uređaj se ne smije prevrnuti.
- Iz džepova izvadite sve predmete kao što su upaljači i šibice.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca uzrasta od 8 i više godina, kao i osobe sa umanjanim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i shvaćaju opasnosti koje upotreba istog nosi. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje uređaja bez nadzora. (Ovo upozorenje se odnosi isključivo na EUROPSKO tržište)
- Nije predviđeno da uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) sa umanjanim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja, osim ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobile upute o upotrebi uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djecu je potrebno nadgledati kako bi se spriječilo njihovo igranje uređajem. (Ovo upozorenje se ne odnosi na EUROPSKO tržište)
- Ukoliko je priključni kabel oštećen, njegovu zamjenu mora napraviti proizvođač, servis koji je proizvođač angažirao ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla opasnost.

- Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Otvori uređaja ne smiju biti blokirani tepihom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja, osim ukoliko su pod stalnim nadzorom.
- Ukoliko uređaj razvija neobičajeno visoku temperaturu, odmah izvucite utikač iz utičnice.
- **Upozorenje:** Uređaj se ne smije napajati preko vanjskog prekidača, poput tajmera, i ne smije se povezivati na krug koje se redovno uključuje i isključuje putem nekog uređaja.
- Prije nego što počnete upotrebljavati uređaj, uklonite cjelokupnu ambalažu. U suprotnom, može doći do ozbiljnog oštećenja.


UPOZORENJE!

Nikada ne zaustavljajte sušilicu rublja prije nego što se ciklus sušenja završi. U suprotnom, ispustit ćete preveliku količinu topline, što može dovesti do oštećenja.

Ispravno odlaganje ovog proizvoda:


Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod u EU ne treba odlagati zajedno sa drugim otpadom iz domaćinstva. Da biste spriječili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi koja nastaje nekontroliranim odlaganjem otpada, odgovorno reciklirajte proizvod kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za odlaganje upotrebljenog uređaja koristite sisteme za vraćanje i skupljanje otpada ili kontaktirajte maloprodajni objekat u kojem ste proizvod kupili. Oni ovaj proizvod mogu reciklirati na način siguran po životnu okolinu.

Nominalni kapacitet: 8kg

Opasnost od strujnog udara

- Nemojte snažno povlačiti priključni kabel, već uređaj isključite tako što ćete utikač izvući iz utičnice.
- Utikač ne priključujte u/isključujte iz utičnice vlažnim rukama.
- Ne oštećujte priključni kabel i utikač.

Opasnost od nastanka povreda

- Ne rasklapajte i ne postavljajte sušilicu rublja bez uputa ili nadzora.
- Ne postavljajte ovu sušilicu rublja na perilicu rublja bez opreme za postavljanje jednog uređaja na drugi. (Ukoliko želite ovaj uređaj postaviti na perilicu rublja, najprije nabavite potrebne dijelove koji se zasebno prodaju. Njihovo postavljanje mora napraviti proizvođač, servis koji je proizvođač angažirao ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla pojava opasnosti).
- Ne naslanjajte se na otvorena vrata sušilice rublja.
- Ne stavljajte na uređaj nikakve izvore topline, poput svijeća, električnih ringli.

Opasnost od oštećenja

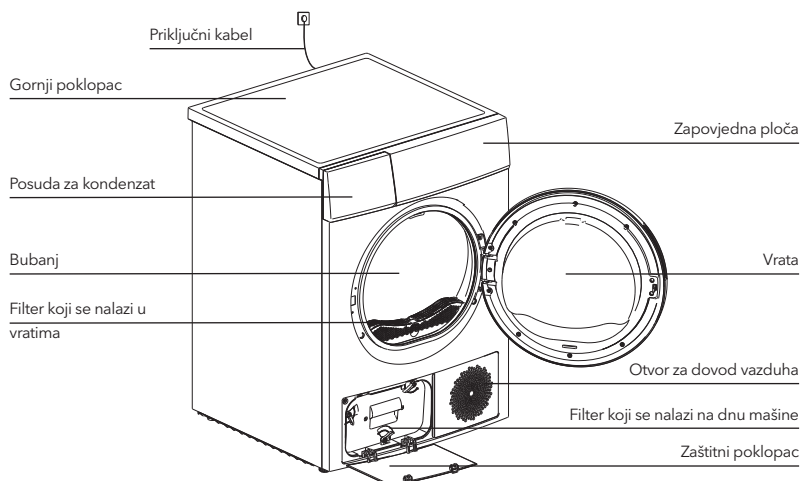
- Ne sušite količinu rublja koja je veća od nominalne.
- Ne uključujte sušilicu rublja ukoliko nije postavljen filter koji se nalazi u vratima i filter koji se nalazi na dnu uređaja.
- Ne sušite rublje koje nije prethodno centrifugirano.
- Ne izlažite sušilicu rublja direktnim zrakama sunca i upotrebljavajte je isključivo u zatvorenom prostoru.
- Ne postavljajte sušilicu rublja u vlažne i mokre prostorije.
- Prilikom čišćenja i održavanja, ne zaboravite izvaditi priključni kabel iz utičnice i nemojte uređaj za sušenje prati vodom.

Opasnost od eksplozije

- Nemojte sušiti rublje koje je prethodno bilo u kontaktu sa nekom od zapaljivih supstanci, poput kerozina ili alkohola. U suprotnom, može doći do eksplozije.

POSTAVLJANJE

Opis proizvoda



NAPOMENA

Pogledajte proizvod koji ste kupili.

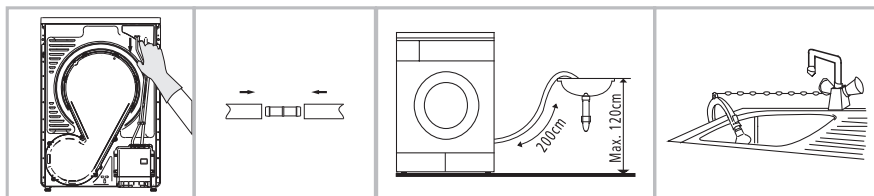
Dodatna oprema

Sljedeći dijelovi su opcijski za određene modele.

Ukoliko Vaša sušilica rublja ima sljedeće dijelove, stavite rukavice i postavite ih prateći dolje navedene upute.



Postavljanje



Skinite odvodno crijevo sa kućišta ladica.

Umetnite odvodno crijevo i vanjsko odvodno crijevo u spojnicu.

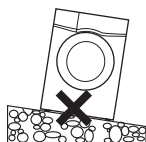
Stavite nosač crijeva na umivaonik ili bilo koji drugi slivnik.

Transport

Pažljivo premještajte uređaj. Uređaj nemojte pridržavati za izbočene dijelove. Vrata uređaja se ne smiju upotrebljavati za držanje prilikom nošenja. Ukoliko je sušilicu rublja nemoguće transportirati u uspravnom položaju, možete je postaviti pod nagibom ne većim od 30°.

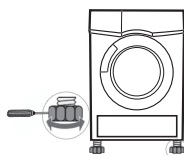
Mjesto postavljanja

1. Preporučuje se da, zbog Vaše ugodnosti, sušilicu rublja postavite u blizini Vaše perilice rublja.
2. Sušilicu rublja morate postaviti na čisto mjesto gdje se ne skuplja prljavština. Zrak mora slobodno kružiti oko čitavog uređaja. Ne blokirajte prednji otvor za dovod zraka niti rešetke za dovod zraka na zadnjem dijelu uređaja.
3. Kako bi se vibracije i buka prilikom upotrebe dovele na najmanju moguću razinu, sušilicu rublja treba postaviti na čvrstu i ravnu površinu.
4. Nikada ne skidajte nožice. Ne blokirajte razmak između donjeg dijela uređaja i poda debelim tepisima, daskama i slično. Na taj način se može prouzrokovati rast temperature u okviru uređaja, što utjecati na njegov rad.



Izravnavanje

ada je postavite na njezino trajno mjesto, pomoću libele provjerite je li sušilica rublja potpuno izravnan. Ukoliko to nije slučaj, podesite nožice pomoću alata.



Povezivanje sa napajanjem

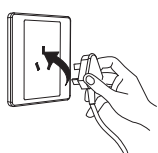
1. Uvjerite se da napajanje ima napon koji odgovara vrijednostima navedenim u električnoj specifikaciji sušilice rublja.
2. Ne priključujte sušilicu rublja preko napojne ploče, univerzalnog utikača i utičnice, i ne upotrebljavajte adaptere sa više utikača, kao ni produžne kablove.

RAD UREĐAJA

Brzi početak

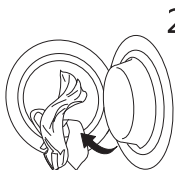
NAPOMENA

Prije upotrebe, uvjerite se da je uređaj dobro postavljen.



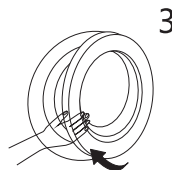
uključite

1



napunite rubljem

2



zatvorite vrata

3

Sušenje



uključite



izaberite program



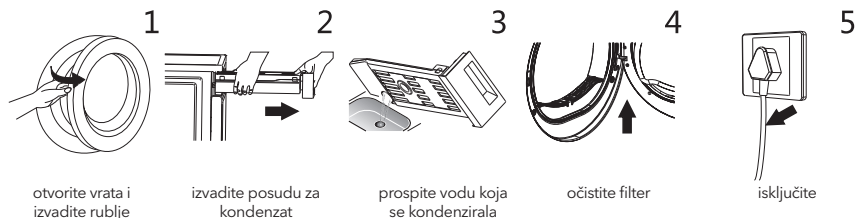
izaberite opciju ili ostavite zadane vrijednosti



započnite ciklus

Nakon sušenja

Oglasit će se zvučni signal ili će se na zaslonu pojaviti „0:00“.



otvorite vrata i
izvadite rublje

izvadite posudu za
kondenzat

prospite vodu koja
se kondenzirala

očistite filter

isključite

NAPOMENA

Ukoliko upotrebljavate utičnicu sa prekidačem, pritisnite prekidač kako biste direktno isključili napajanje.

Prije svakog sušenja

NAPOMENA

- Nakon transporta, nemojte upotrebljavati uređaj tokom iduća 2 sata. Prije prve upotrebe, upotrijebite meku tkaninu kako biste očistili unutrašnjost bubnja.
 - Stavite čiste krpe u bubanj.
 - Priključite uređaj na napajanje, pritisnite tipku **【On/Off】**.
 - Izaberite program **【Refresh】** pritisnite tipku **【Start/Pause】**.
 - Po završetku ciklusa ovog programa, očistite filter koji se nalazi u vratima prateći upute dane u dijelu „Čišćenje i održavanje“
- Tijekom sušenja, kompresor i voda će stvarati određenu količinu buke, što je potpuno normalno.
 - Prije sušenja, dobro iscentrifugirajte rublje u perilici rublja. Centrifugiranje pri velikom broju okretaja može smanjiti vrijeme trajanja sušenja i uštediti energiju.
 - Da bi sušenje bilo ujednačeno, sortirajte rublje prema vrsti tkanine i programu sušenja.
 - Prije sušenja, zakopčajte šliceve, priljepite čičak trake, zakopčajte gumbove, privežite remene od tkanine i slično.
 - Ne presušujte rublje, jer se presušena garderoba lakše gužva.
 - Ne sušite rublje koji sadrži gumu ili slične elastične materijale.
 - Vrata sušilice rublja se mogu otvoriti tek po završetku ciklusa kako bi se spriječilo izlaganje kože ljudi vreloj pari ili pregrijanim dijelovima sušilice rublja i zadobivanje opekotina.
 - Nakon svake upotrebe uređaja, očistite filter za fina vlakna i ispraznite posudu za kondenzat kako biste spriječili produživanje perioda sušenja i povećanje potrošnje energije.
 - Ne sušite garderobu koja je prethodno bila na kemijskom čišćenju.
 - Prilikom sušenja garderobe koja sadrži vunu, odaberite odgovarajući program kako bi garderoba djelovala svježije i paperjastije.

Referentna težina suhe garderobe (pojedinačni komadi)



Garderoba od
kombiniranih
materijala
(oko 800 g)



Jakna
(oko 800 g pamuka)



Hlače od
traper
(oko 800 g)



Frotirne deke
(oko 900 g pamuka)



Jedna plahta
(oko 600 g pamuka)



Radna odjeća
(oko 1120 g)



Odjeća za
spavanje
(oko 200 g)



Košulja dugih rukava
(oko 300 g pamuka)



Majica kratkih rukava
(oko 180 g pamuka)



Gaćice
(oko 70 g pamuka)



Čarape
(oko 50 g materijala različitog tkanja)

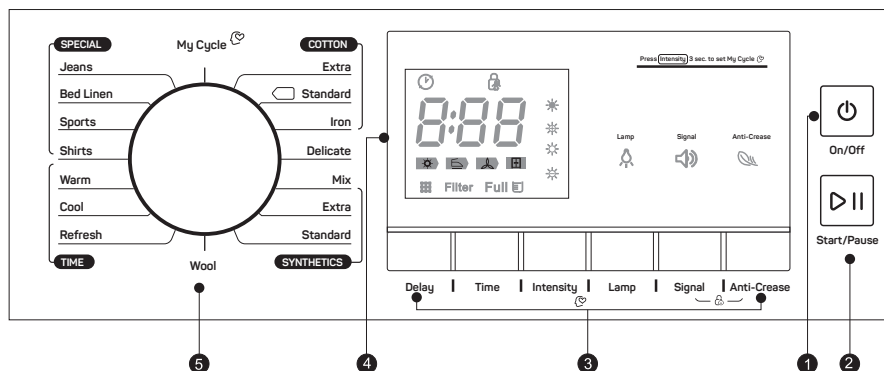
NAPOMENA

- Nikada ne prepunjujte mašinu.
- Nije namijenjeno za sušenje rublja koje je natopljeno vodom. Može doći do oštećenja sušilice rublja, pa čak i do požara.

Vodite računa prilikom upotrebe sušilice rublja ukoliko se materijali od kojih se Vaša garderoba sastoji ne smiju sušiti u njoj ili ukoliko sadrže neki od sljedećih simbola:



Zapovjedna ploča



1. On/Off (Uključeno/Isključeno)

Za uključivanje ili isključivanje proizvoda.

2. Start/Pause (Početak/Pauziranje)

Pritisnite ovaj taster kako biste započeli ciklus sušenja ili ga pauzirali.

3. Opcije

Ove tipke se koriste za podešavanje dodatnih funkcija.

4. Zaslon

Na zaslonu su prikazana podešavanja, procjena vremena preostalog za završetak ciklusa i poruke o statusu Vašeg uređaja.

5. Programi

Ovisno o potrebi korisnika, moguće je izabrati različite cikluse sušenja, kako bi proces sušenja rublja dao efikasnije rezultate.

Opcije

Delay

Delay (Odgođeni početak)

Ova funkcija se upotrebljava za odgađanje početka sušenja rublja za bilo koji period unutar 24 sata. Vremenski period odgađanja početka podrazumijeva započinjanje ciklusa odabranog programa nakon x sati. Kada aktivirate odgađanje početka rada programa, uređaj će na zaslonu početi odbrojivati vrijeme preostalo do početka ciklusa, a ikonica opcije Delay (Odgođeni početak) će treperiti.

Detaljni koraci:

1. Stavite rublje u uređaj i uvjerite se da su vrata uređaja zatvorena.
2. Pritisnite tipku **【On/Off】** a zatim okrenite dugme za izbor programa i izaberite željeni program.
3. Ovisno o potrebi, možete izabrati opciju **【Anti-Crease】** ili **【Signal】**.
4. Pritisnite tipku **【Delay】**.
5. Uzastopno pritisćite tipku **【Delay】** kako biste izabrali period odgađanja početka ciklusa.
6. Nakon što pritisnete tipku **【Start/Pause】** sušilica rublja započinje odbrojavanje. Ciklus sušenja će se automatski aktivirati po isteku perioda odgađanja početka.
7. Ako ponovo pritisnete tipku **【Start/Pause】** pauzirat ćete funkciju odgađanja početka.
8. Ukoliko želite otkazati funkciju „Delay“ (Odgođeni početak), pritisnite tipku **【On/Off】**.

Time

Time (Vrijeme)

Prilikom izbora programa „Zagrijavanje“, „Hlađenje“ ili „Osvježavanje“, pomoću tipke **【Time】** možete podesiti vrijeme trajanja sušenja, tako što ćete ga svakim pritiskom povećati za 10 minuta.

Intensity

Intensity (Intenzitet)

Upotrebljava se za podešavanje razine prosušenosti veša.

Svaka razina se sastoji od četiri stupnja.

Vrijeme trajanja sušenja se sa svakim idućim stupnjem povećava za 5 minuta.

1. Funkciju „Intenzitet“ možete aktivirati isključivo prije početka rada programa.
2. Uzastopno pritisćite tipku **【Intensity】** kako biste izabrali vrijeme trajanja sušenja.
3. Funkciju **【Intensity】** možete podesiti u okviru svih programa, osim **【Cotton Iron】** **【Delicate】** **【Wool】** **【Warm】** **【Cool】** **【Refresh】**.

Lamp

Lamp (Lampica)

Lampica unutar bubnja će se uključiti i svjetliti u trajanju od oko 3 minute pritiskom na ovu tipku ili u trajanju od 1 minute kada su vrata otvorena.

Signal

Signal (Zvučni signal)

Podesite zvučni signal na uključeno ili isključeno. Zvučni signal je normalno uključen. Po potrebi, pritisnite tipku. Ukoliko je zvučni signal uključen:

1. Sušilica rublja će se oglasiti ukoliko pritisnete tipke dodatnih funkcija.
2. Ukoliko u toku rada sušilice rublja zarotirate dugme za izbor programa, sušilica će osobu koja rukuje uređajem podsjetiti da obavlja nevažeci izbor programa.
3. Zvučni signal će se oglasiti i kako bi korisnika obavijestio o završenom ciklusu sušenja.

Anti-Crease

Anti-Crease (Protiv gužvanja)

Trajanje faze protiv gužvanja na kraju ciklusa sušenja iznosi 30 minuta (prema zadanom) ili 120 minuta (izabrana opcija).

Ovom funkcijom se sprječava gužvanje rublja. Rublje se može izvaditi iz sušilice u toku faze protiv gužvanja. Ovu funkciju imaju svi programi, osim programa **【Cool】**, **【Wool】** i **【Refresh】**.

My Cycle

My Cycle (Moj ciklus)

Upotrebljava se za određivanje i memoriranje omiljenih programa koji se često upotrebljavaju.

1. Izaberite željeni program i druge funkcije za sušenje pomoću dugmeta za biranje programa.
2. Pritisnite i zadržite pritisak na tipki na kojoj je prikazana ikonica **☺/♥** u trajanju od 3 sekunde dok se ne oglasi zvučni signal i ne memorira željeni program.
3. Okrenite dugme za izbor programa na poziciju **My Cycle**, nakon čega možete aktivirati svoje omiljene programe. Ukoliko želite promijeniti podešavanja unutar opcije **My Cycle**, ponovite korake (1) i (2).

Child Lock

Child Lock (Zaključavanje zbog bezbjednosti djece)

1. Ova sušilica ima posebnu funkciju zaključavanja zbog sigurnosti djece, kojom se sprječava da djeca nepromišljeno pritišću tipke ili uzrokuju pogrešan rad uređaja.
2. Kada je sušilica rublja uključena, istovremeno pritisnite tipke **Anti-Crease** i **Signal** i zadržite pritisak u trajanju od preko 3 sekunde kako biste aktivirali funkciju zaključavanja zbog sigurnosti djece. Nakon aktiviranja funkcije zaključavanja zbog sigurnosti djece, na zaslonu će biti prikazana ikonica funkcije Zaključavanje zbog sigurnosti djece, a na sušilici rublja će biti aktivna jedino tipka **On/Off**. Kako biste aktivirali funkciju zaključavanje zbog sigurnosti djece, morate istovremeno pritisnuti tipke **Anti-Crease** i **Signal** i zadržati pritisak u trajanju od preko 3 sekunde.

Zaslon



Odloženi početak



Vrijeme



Zaključavanje zbog bezbjednosti djece



Indikator preostalog vremena/Poruka o grešci



Status faze ciklusa



Očistite filtere (upozorenje)



Ispraznite posudu za kondenzat (upozorenje)



Razina prosušenosti veša (četiri stupnja)



Indikaciona lampica bubnja



Indikator zvučnog signala



Režim protiv gužvanja



Moj ciklus



Ciklus sušenja garderobe od vune u okviru ovog uređaja je kompanija The Woolmark Company odobrila za sušenje proizvoda od vune koji se mogu sušiti u sušilici rublja, pod uvjetom da se spomenuti proizvodi suše u skladu sa uputama navedenim na etiketi priloženoj na određeni komad garderobe, kao i u skladu sa uputama izdanim od strane proizvođača ove sušilice rublja. M1716

Programi

Dugme za odabir programa

1. Pritisnite tipku **【On/Off】**. Kada se ekran LED zaslona osvijetli, okrenite dugme za odabir programa kako biste odabrali željeni program.
2. Za dodatne opcije, izaberite neku od sljedećih funkcija: **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】** ili **【Signal】**.
3. Pritisnite tipku **【Start/Pause】**.

Početak rada programa

Nakon što se program aktivira, bubanj će se okretati. Statusna lampica na zaslonu će se ujednačeno uključivati i isključivati, a vrijednosti prikazanog preostalog vremena će se automatski mijenjati.

Završetak rada programa

1. Po završenom programu, bubanj će se prestati okretati. Na zaslonu će biti prikazana vrijednost **0:00**, a svjetleće i statusno svjetlo za kraj programa („End“), kao i povezana svjetla. Ukoliko korisnik blagovremeno ne izvadi rublje iz sušilice, sušilica rublja će aktivirati funkciju **【Anti-Crease】**. Pritisnite tipku **【On/Off】** kako biste prekinuli napajanje uređaja i izvadite utikač iz utičnice.
2. Ukoliko dođe do neočekivanog zastoja u radu uređaja tokom procesa sušenja, pri čemu je na sušilici rublja prikazana određena informacija, probleme rješavajte na način naveden u okviru dijela „Način prikazivanja kvara i rješenja“.

Tabela programa za sušenje

Program	Težina (max)		Primena/Svojstva	Odlož. početak	Vrijeme
	8.0 kg				
Pamuk	Za garderobu od pamuka i obojenu garderobu od pamuka ili lana.				
	Izuzetno snažno	8.0 kg	Za sušenje pamučnih komada garderobe. Razina sušenja: izuzetno suho	D	N
	Standardno		Za sušenje pamučnih komada garderobe. Razina sušenja: suho za ormar.		
	Pegla		Za sušenje pamučnih komada garderobe. Razina sušenja: primjenjivo za peglanje.		
Delikatno/ donje rublje	Delikatno/ donje rublje	1.0kg	Za sušenje delikatnog rublja koji se može sušiti ili prati, a za koji se savjetuje ručno pranje na niskim temperaturama.	D	N
Kombini- rani veš	Kombini- rani veš	3.5kg	Ukoliko ne možete odrediti od kojeg materijala je garderoba napravljena, izaberite opciju Mix (Kombinirano rublje).	D	N
Sintetika	Za garderobu koja se ne pegla, napravljenu od sintetičkih i kombiniranih materijala, pamuka.				
	Izuzetno snažno	3.5 kg	Za sušenje debelih ili višeslojnih sintetičkih tkanina. Razina sušenja: izuzetno suho.	D	N
	Standardno		Za sušenje tankih sintetičkih tkanina koje se ne peglaju, poput majica koje se lako održavaju, stolnjaka, garderobe za bebe, čarapa.		
Vuna	Vuna	1.0kg	Za paperjastu i svježu vunenu garderobu (Ne može se koristiti za sušenje)	D	N

Program		Težina (max)	Primena/Svojstva	Odlož. početak	Vrijeme
		8.0 kg			
Posebno rublje	Traper / Antibakter.	4.0kg	Za sušenje garderobe od traperi ili garderobe za slobodno vrijeme, koja se u mašini za pranje veša centrifugira pri velikim brzinama.	D	N
	Posteljina	4.0kg	Za sušenje posteljine ili ostalog tekstila velikih dimenzija.		
	Sportski	3.0 kg	Za sušenje sportske garderobe, tankih materijala i poliestera koji se ne peglaju.		
	Majice	1.0 kg	Za rublje koje se lako održava, poput majica i bluza, sa mehanizmom protiv gužvanja koji omogućava minimalni napor prilikom peglanja. Ne stavljajte previše veša u mašinu za sušenje. Čim se osuši, veš obesite na ofinger.		
Moj ciklus	Moj ciklus	–	Za određivanje i memoriranje Vašeg omiljenog programa.	D	–
Vrijeme	Zagrijavanje	–	Za zagrijavanje garderobe, od najmanje 10 minuta do najviše 120 minuta (u koracima od po 10 minuta).	D	D
	Hlađenje	–	Za vjetrenje garderobe bez zagrijavanja, od najmanje 10 minuta do najviše 30 minuta (u koracima od po 10 minuta).		
	Osvježavanje	1.0kg	Za osvježavanje garderobe koja je tijekom dužeg vremenskog perioda bila u zatvorenom, od najmanje 20 minuta do najviše 150 minuta (u koracima od po 10 minuta).		

Podaci o potrošnji

Program	Kapacitet	Brzina centrifugiranja/ Rezidualna vlaga	Vrijeme sušenja	Potrošnja energije
Cotton Standard (Pamuk standardno)	8kg	1000rpm / 60%	170min	1.97kWh
Cotton Iron (Pamuk za peglanje)	8kg	1000rpm / 60%	135min	1.58kWh
Synthetic Standard (Sintetika standardno)	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.62kWh

NAPOMENA

-  Ovaj simbol označava program za testiranje energetske efikasnosti „standardni program za pamuk“, koji je u skladu sa Uredbom 392/2012/EU i mjeri se prema EN 61121, a koji je pogodan za sušenje uobičajene težine pamučnog rublja u skladu sa nominalnim kapacitetom.
- Debele ili višeslojne tkanine, npr. posteljina, garderoba od traperi, jakne itd. se teško suše. Najbolje je da izaberete program Cotton Extra (Izuzetno snažno sušenje pamuka) ili da koristite funkciju Intenzitet (Intenzitet).
- Budući da se radi o neujednačenim tkaninama, debela i višeslojna garderoba se teško suši. Ukoliko su neki dijelovi garderobe nakon završetka programa i dalje vlažni, izaberite odgovarajući vremenski program sušenja.
- Svi podaci su dobijeni mjerenjem u skladu sa EN 61121.
Realna potrošnja se može razlikovati od vrijednosti navedenih u tabeli zavisno od količine rublja, vrste tkanine, rezidualne vlage i izabranih funkcija.

ODRŽAVANJE

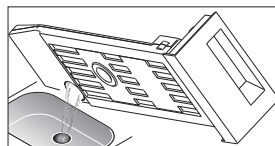
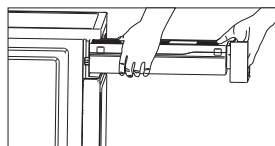
Čišćenje i održavanje

Pražnjenje posude za kondenzat

1. Uхватite i izvucite posudu za kondenzat objema rukama.
2. Okrenite posudu za kondenzat i prosipajte kondenzovanu vodu u slivnik.
3. Postavite posudu za kondenzat u sušilicu.

⚠ UPOZORENJE!

- Posudu za kondenzat ispraznite nakon svake upotrebe sušilice. U suprotnom, program će biti pauziran, a ikonica "E" će biti osvijetljena. Nakon što ispraznite posudu za kondenzat, sušilicu rublja možete ponovo pokrenuti pritiskom na tipku **【Start/Pause】**.
- Nemojte piti vodu koja se kondenzirala u sušilici.
- Ne upotrebljavajte sušilicu rublja ukoliko u nju nije postavljena posuda za kondenzat.



Čišćenje filtera

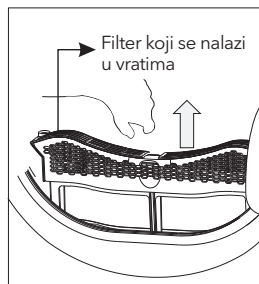
Ova sušilica rublja ima primarni filter za fina vlakna, koji se nalazi u vratima sušilice, kao i filter koji se nalazi ispred izmjenjivača topline, radi dodatne zaštite. Pobrinite se da filtere očistite nakon svakog ciklusa.

Čišćenje filtera koji se nalazi u vratima

1. Otvorite vrata.
2. Izvadite filter koji se nalazi u vratima.
3. Otvorite filter i uklonite fina vlakna koja su se nagomilala na filteru. Očistite pod mlazom vode.
4. Prije nego što ga ponovo postavite, temeljno osušite filter koji se nalazi u vratima.

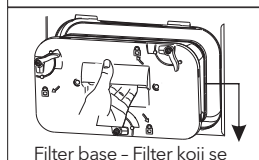
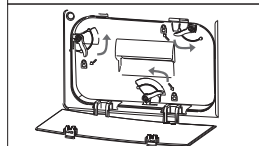
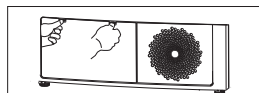
≡ NAPOMENA

Prije nego što postavite filter koji se nalazi u vratima, uvjerite se da ga držite tako da bude okrenut u odgovarajućem smjeru.



Čišćenje filtera koji se nalazi na dnu sušilice

1. Otvorite poklopac.
2. Otključajte tri poluge za pričvršćivanje i izvadite ručicu za filter.
3. Skinite filter koji se nalazi na dnu sušilice i očistite ga. Ukoliko se na filteru nakupilo previše finih vlakana, očistite ga pod mlazom vode. Prije nego što ga ponovo postavite, temeljno osušite filter.
4. Očistite brtve od gume i na filteru i na ručici.
5. Ponovo postavite filter.
6. Zaključajte tri poluge za pričvršćivanje i uvjerite se da su postavljene u odgovarajući položaj za zaključavanje.
7. Zatvorite poklopac tako da se čuje zvuk zatvaranja.



Filter base - Filter koji se nalazi na dnu sušilice

NAPOMENA

- Naslage finih vlakana na filteru će onemogućiti protok zraka, što može produžiti period sušenja i povećati potrošnju energije.
- Prije čišćenja izvucite priključni kabel iz utičnice!
- Ne uključujte sušilicu rublja ukoliko u njoj nema filtera!
- Kako biste spriječili stvaranje naslaga finih vlakana u sušilici rublja, filter očistite nakon svakog ciklusa.

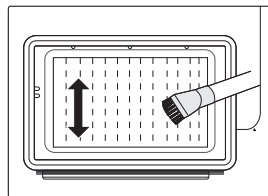
Čišćenje razmjenjivača toplote



UPOZORENJE!

Ne dodirujte izmjenjivač topline rukama, jer na taj način može doći do nastanka ozljeda.

- Po potrebi, otprilike svaka 2 mjeseca, uklonite fina vlakna sa izmjenjivača topline pomoću usisivača na koji je pričvršćena četka za čišćenje prašine. Prilikom čišćenja, ne primjenjujte nikakav pritisak na izmjenjivač topline. U suprotnom, može doći do oštećenja izmjenjivača topline.



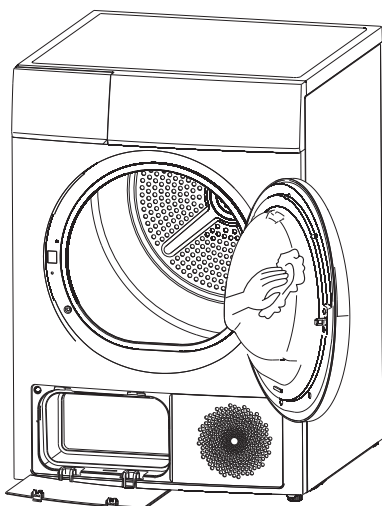
Čišćenje sušilice rublja



UPOZORENJE!

- Prije čišćenja, izvucite priključni kabel iz utičnice!
- Sušilicu rublja očistite krpom navlaženom isključivo čistom vodom. U suprotnom, sredstva za čišćenje na bazi kemikalija mogu uzrokovati oštećenja na plastičnim površinama i drugim dijelovima sušilice.
- Prilikom čišćenja, nosite rukavice.

- Pripremite krpu navlaženu čistom vodom.



- Očistite vrata, posebno unutrašnju stranu stakla.
 - Očistite brtve oko prednjeg nosača.
 - Očistite senzor za vlagu unutar bubnja.
 - Izvadite sve filtere, očistite brtve i kanal za zrak.
- Prije nego što pokrenete sušilicu rublja, osušite sve dijelove mekom krpom.

OTKLANJANJE KVAROVA

Displej	Razlog	Rešenja
"E32"	Greška senzora za vlagu	Ukoliko se javi problem, kontaktirajte svoj lokalni servisni centar.
"E33"	Greška senzora za temperaturu	
"E64"	Greška u komunikaciji kod BLDC motora	



UPOZORENJE!

- Popravke mogu obavljati samo ovlaštena tehnička lica.
- Prije nego što pozovete servis, pokušajte sami riješiti problem i provjerite da li ste se pridržavali informacija iz korisničkih uputa.
- Ukoliko na LED zaslonu budu prikazane druge poruke, a sušilica rublja ne bude radila, pozovite servis.
- Tehničko lice će Vam pružanje savjeta naplatiti čak i ako je uređaj u garanciji.

Problem	Rešenje
Zaslon nije uključen	• Provjerite da li napajanje radi. • Provjerite da li je utikač uređaja uključen u utičnicu. • Provjerite koji je program izabran. • Pritisnite tipku 【On/Off】.
Ikonica „  “ je osvijetljena	• Ispraznite posudu za kondenzat. • Ukoliko ikonica i dalje svijetli, pozovite servis.
Ikonica „  “ je osvijetljena	• Očistite razmjenjivač toplote. • Očistite filter za fina vlakna.
Sušilica rublja ne počinje raditi	• Provjerite da li su vrata zatvorena. • Provjerite da li ste izabrali program. • Provjerite da li ste pritisnuli tipku za početak rada.
Nije postignut zadati stupanj sušenja ili je vrijeme sušenja predugo	• Očistite filter za fina vlakna i izmjenjivač toplote. • Ispraznite posudu za kondenzat. • Provjerite odvodno crijevo. • Sušilica rublja je postavljena u skučenom okruženju. • Očistite senzore za vlagu. • Redovno čistite ulazni dio za zrak. • Aktivirajte program sa jačim intenzitetom sušenja ili aktivirajte vremenski program.



UPOZORENJE!

Ukoliko probleme ne možete da rešite sami i ako Vam je potrebna pomoć:

- Pritisnite tipku **【On/Off】**.
- Izvucite utikač iz utičnice i pozovite servis.

Tehničke specifikacije

Dimenzije (DxŠxV)	640x595x845(mm)
Sobna temperatura	+ 5°C ~ +35°C
Nominalna ulazna snaga	850W
Nominalni napon	220-240V~
Nominalna frekvencija	50Hz
Rashladno sredstvo	R134a
Težina proizvoda	48kg
Nominalni kapacitet	8.0kg
Potencijal globalnog zagrijavanja (GWP)	1430
Ekvivalent CO ₂	0.5T
Količina rashladnog sredstva	350g



NAPOMENA

- Nominalni kapacitet predstavlja maksimalni kapacitet. Uvijek se uvjerite da količina suhog rublja u uređaju ne prekoračuje nominalni kapacitet.
- Ne postavljajte sušilicu rublja u prostoriju u kojoj postoji rizik od smrzavanja. Pri temperaturama oko točke smrzavanja, sušilica rublja možda neće raditi na odgovarajući način.
- Rizik od oštećenja sušilice se javlja ukoliko dozvolite da se voda nastala kondenziranjem zamrzne u pumpi, crijevima i/ili posudi za kondenzat.

Karakteristike proizvoda

Nominalni kapacitet	8.0 kg
Tip sušilice rublja	Sa kondenzatorom
Klasa energetske efikasnosti	A++
Izmjerena godišnja potrošnja energije (AE _c)	1 236.0 kWh/godišnje
Automatska ili neautomatska	Automatska
Potrošnja energije tijekom standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	1.97 kWh
Potrošnja energije tijekom standardnog programa za pamuk sa djelomično opterećenim bubnjem	1.08 kWh
Potrošnja energije u režimu isključeno (off) (Po)	0.2 W
Potrošnja energije u režimu Ostavljeno uključeno (Left-on) (PI)	0.8 W
Trajanje režima Ostavljeno uključeno (Left-on)	10 min
Izmjereno trajanje standardnog programa za pamuk sa potpuno i djelomično opterećenim bubnjem	127 min
Trajanje standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	170 min
Trajanje standardnog programa za pamuk sa djelomično opterećenim bubnjem	95 min
Klasa efikasnosti kondenziranja od A (najefikasnije) do G (najmanje efikasno)	B
Prosječna efikasnost kondenziranja tijekom standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	80.5%
Prosječna efikasnost kondenziranja tijekom standardnog programa za pamuk sa djelomično opterećenim bubnjem	80.5%
Izmjerena efikasnost kondenziranja tijekom standardnog programa za pamuk sa potpuno i djelomično opterećenim bubnjem	80.5%
Razina jačine zvuka tijekom standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	66dB

Napomene

- 1** Potrošnja energije na godišnjoj razini, na osnovu 160 ciklusa sušenja u standardnom programu za pamuk sa potpuno i djelomično opterećenim bubnjem, i potrošnja u režimima sa malom snagom. Realna potrošnja energije po ciklusu zavisiće o načinu upotrebe uređaja. Standardni program za pamuk sa potpuno i djelomično opterećenim bubnjem predstavlja standardni program sušenja na koji se odnose podaci navedeni na etiketi i u karakteristikama. Ovaj program je pogodan sušenje uobičajeno mokrog pamučnog rublja i predstavlja najefikasniji program u smislu utroška energije pri pranju pamučnog rublja.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELEM!

A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében tartsa be a biztonsági előírásokat.

- A készülék az 1. kategóriás elektronikai készülékek közé tartozik, kizárólag háztartási céllal, előzetesen vízzel mosott textíliák szárítására szolgál. Kérjük ügyeljen a megfelelő és biztonságos áramellátásra!
- Kizárólag földeléssel ellátott áramkörre csatlakoztatható. A védőföldnek és a nulla vezetéknek különállónak kell lenniük, valamint kizárólag szakszerűen kialakított hálózathoz lehet csatlakoztatni a készüléket.
- A tápkábel az IEC szabványnak megfelelően kell kialakítani, valamint bírnia kell a 16A áramerősséget is.
- Az Ön és családja biztonsága érdekében győződjön meg róla, hogy az elektromos hálózat megfelelő-e a készülék működtetéséhez. Amennyiben szükséges, kérje szakember segítségét.
- Ne rakjon több ruhát a szárítógépbe a megengedett mennyiségnél, ne lépje túl a maximális terhelési mennyiséget. Kérjük olvassa el a kézikönyv kapcsolódó fejezetét.
- Ipari vegyszerekkel tisztított ruhákhoz ne használja a szárítógépet.
- Ne szárítson mosatlan textíliákat a szárítógépben.
- Az olyan anyagokkal, mint étolaj, aceton, alkohol, benzín, petróleum, folteltávolító szerek, terpentin, viaszok és viaszeltávolítókkal szennyezett textíliákat, forró vízben extra mennyiségű mosószerrel mossa ki, mielőtt a szárítógépben megszáritaná.
- A textíloblítókat és a hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.
- Az olyan textíliákat vagy párnákat, melyek hablemezből, latex anyagból, vízálló anyagból, gumiból készültek, nem szabad szárítógépben szárítani.
- A textíliák minőségének megőrzése érdekében a szárítógép utolsó ciklusa hő nélkül üzemel (lehűlési ciklus).
- Rendszeresen tisztítsa a szőszgyűjtő szűrőt.
- Nem szabad hagyni, hogy a szősz felhalmozódjon a szárítógép körül.
- Biztosítsa a megfelelő szellőzést a készülék körül.
- A kifűjt meleg levegőt nem szabad csőrendszerrel elvezetni.
- A szárítógépet nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy zsanérral felszerelt ajtó mögé telepíteni, amennyiben ezek korlátozzák a szárítógép ajtajának teljes kinyithatóságát.
- Az olajjal szennyezett ruhák rendkívül tűzveszélyesek.
- A növényi olajokkal, étolajjal, hajápoló szerekkel szennyezett textíliákat, forró vízben extra mennyiségű mosószerrel mossa ki, mielőtt a szárítógépben megszáritaná.
- A készüléket normál használat vagy karbantartás közben nem szabad megdönteni vagy az oldalára borítani.
- Távolítsa el minden tárgyat a zsebekből, például öngyújtókat és gyufákat.
- A szárítógépet 8 év alatti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerték. Ne hagyja, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek ne végezzék)
- A szárítógépet gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerték. Ne hagyja, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak.
- A sérült tápkábel csak a gyártó, annak szakszerve, valamint megfelelő képzettséggel rendelkező szakember végezheti.
- A szárítógép kizárólag beltéri használatra készült.
- A szellőzőnyílásokat mindig szabadon kell hagyni.
- A 3 éven aluli gyermekek csak folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Ha a készülék rendellenesen magas hőmérsékletét tapasztalja, kérjük azonnal húzza ki a tápkábel.
- **Figyelem:** A készüléket tilos külső távirányítással, vagy időzítővel ellátott fali csatlakozóval üzemeltetni.
- A készülék használata előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

FIGYELEM!

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, különben a túl sok hő kárt okozhat.

Hulladékkezelés:

A nem használt készüléket a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően, a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megővni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Névleges kapacitás: 8kg

Áramütés veszélye

- Ne húzza ki túl nagy erővel a tápkábelt a fali aljzatól.
- Ne érjen a tápkábelhez nedves kézzel.
- Ügyeljen a tápkábel és a csatlakozó épségére.

Sérülés veszélye

- Ne szerelje szét és ne szerelje be a szárítógépet megfelelő utasítás és felügyelet nélkül.
- Ne rakja közvetlenül a mosógépre a szárítógépet vagy fordítva. A készülékek között használjon összeépítő keretet. A kiépítést a gyártó, annak szakszervize vagy megfelelő képzettséggel rendelkező szakember végezheti.
- Ne támaszkodjon a szárító nyitott ajtajára.
- Ne tegyen gyúlékony tárgyat a szárítógépre, pl. gyertyát, vagy a készüléket ne építse be elektromos tűzhely alá.

Károsodás veszélye

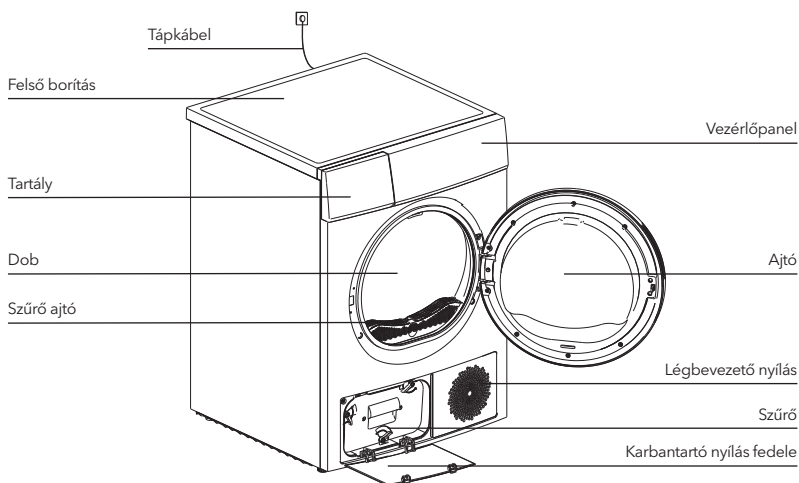
- Ne töltsé túl a szárítógépet, vegye figyelembe a névleges kapacitás megadott mennyiségét.
- Ne működtesse a szárítót a szűrőajtó és a szűrőalap nélkül.
- Centrifugálatlan ruhákat ne tegyen a szárítógépbe.
- Ne tegye ki közvetlen napfénynek a szárítógépet. A szárítógép kizárólag beltéri használatra készült.
- Ne üzemeltesse a szárítógépet nedves, vizes környezetben.
- Tisztítás és karbantartás előtt áramtalanítsa a készüléket. A szárítógépet ne moss le vízzel.

Robbanásveszély

- Kérjük ne szárítson gyúlékony anyagokkal, pl. olajjal, alkohollal szennyezett ruhákat a szárítógépben.

BEÜZEMELÉS

Termékleírás



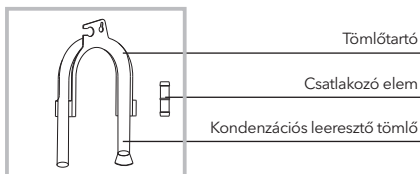
MEGJEGYZÉS

A kép tájékoztató jellegű.

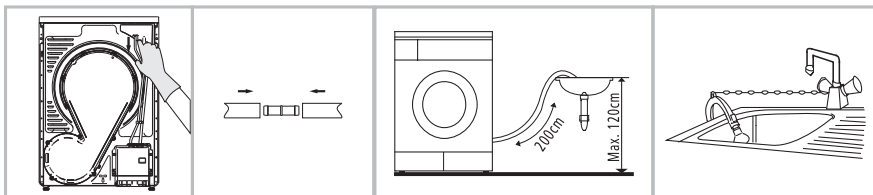
Tartozékok

A tartozékok típusonként eltérőek lehetnek.

Az alábbi tartozékok behelyezéséhez használjon kesztyűt és kövesse az utasításokat.



Beüzemelés



Távolítsa el a leeresztő tömlőt a csatlakozóról.

Helyezze a leeresztő tömlőt és a külső leeresztő tömlőt a csatlakozóba.

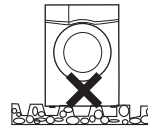
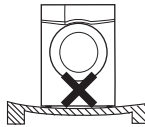
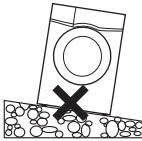
Helyezze a tömlőtartót a mosdába vagy a mosogatóba.

Szállítás

Óvatosan mozgassa a készüléket. Ne emelje a szárítógépet a kiemelkedő részeknél és az ajtónál fogva. Ha nem megoldható a szárítógép állítva történő szállítása, akkor kevesebb, mint 30°-ban dönthető a jobb oldalára.

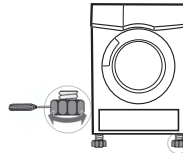
Beüzemelése környezet

1. Az Ön kényelme érdekében javasoljuk, hogy a szárítógépet a mosógép közelébe helyezze el.
2. A szárítógépet tiszta helyen kell elhelyezni, ahol nem éri szennyeződés vagy kosz. Biztosítani kell a készülék körül a megfelelő légáramlást és a készülék szellőzőnyílásait mindig szabadon kell hagyni.
3. Annak érdekében, hogy a szárítógép használatakor minimális legyen a vibráció és a zaj, szilárd és vízszintes felületre kell helyezni.
4. A lábakat soha nem szabad eltávolítani. Ne helyezzen a készülék alá olyan tárgyakat, pl. szőnyeg, faforgács, stb. melyek gátolják a szárítógép megfelelő működését.



A szárítógép színtezése

Vízmeríték segítségével állítsa vízszintbe a készülék lábait.



Hálózati csatlakoztatás

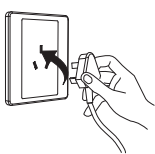
1. Győződjön meg róla, hogy az Ön hálózata megegyezik-e a készülék használatához szükséges hálózati feszültséggel.
2. Kizárólag a gyári csatlakozást használja.

MŰVELETEK

A szárítógép indítása

MEGJEGYZÉS

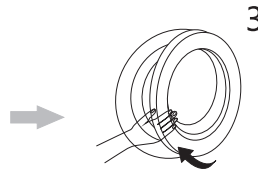
Használat előtt győződjön meg a megfelelő beüzemelésről.



Hálózati csatlakozt



Textíliák betöltése



Ajtó bezárása

Száritás



Bekapcsolás



Select program



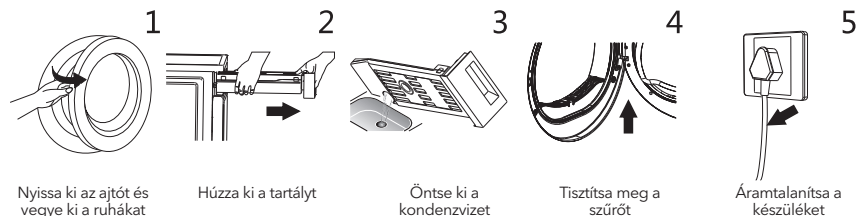
Funkciók kiválasztása



Indítás

Szárítást követően

A szárítógép hangjelzést ad, vagy a kijelzőn a "0:00" jelenik meg.



MEGJEGYZÉS

Amennyiben kapcsolóval ellátott fali dugaljat használ, úgy kapcsolja le azt.

Minden használat előtt



MEGJEGYZÉS

- A szállítást követően a készüléknek legalább 2 órán át nyugalmi állapotban kell lennie, csak ezt követően csatlakoztatható az elektromos hálózatra. Az első használat előtt a dobot puha ruhával törölje át.
 - Tegyen néhány tiszta ruhát vagy rongyot a dobba.
 - Dugja be a tápkábelt a fali aljzatba, majd nyomja meg az **【On/Off】** gombot.
 - Válassza ki a **【Refresh】** programot, nyomja meg a **【Start/Pause】** gombot.
 - A program lejártát követően kövesse a "Tisztítás és karbantartás" fejezetben található lépéseket.
- Szárítás során a kompresszor és a víz némi zajt generál, ami teljesen normális.
 - A textíliákat alaposan centrifugálja ki a mosógépben, ezzel csökkenti a száradási időt és a szárítógép energiafogyasztását.
 - Az egyenletes szárítási eredmény érdekében a ruhaneműket az anyag típusa és a szárítási program szerint rendezze.
 - Szárítást zárt cipzárral, horgokkal és a fűzőlyukakkal végezze, gombolja fel a ruhákat, kösse össze az öveket stb.
 - Ne szárítsa túl a ruhákat, mert a túlszártott ruhák könnyen gyűrődhetnek.
 - Ne tegye a szárítógépbe a gumit vagy hasonló rugalmas anyagokat tartalmazó textíliákat.
 - Az ajtót csak a szárítási program lejártát követően nyissa ki, ezzel megelőzve a forró levegő és a gőz által okozott égési sérüléseket.
 - A szárítási idő és az energiafogyasztás meghosszabbodásának elkerülése érdekében minden használat után tisztítsa meg a szöszgyűjtő szűrőt és a tartályt.
 - Vegyszerrel tisztított ruhákat ne szárítson a szárítógépben.
 - Kérjük, válassza ki a megfelelő programot, amikor gyapjú anyagú ruhákat szárít, hogy a ruhák frissebbek és puhábbak legyenek.

A száraz ruhák referencia súlya



Kevert anyagú ruha
(kb. 800g)



Kabát
(kb. 800g pamut)



Farmer
(kb. 800g)



Törölköző, paplan
(kb. 900g pamut)



Egyszemélyes ágynemű
(kb. 600g pamut)



Munkaruha
(kb. 1120g)



Hálórúha
(kb. 200g)



Hosszú ujjú ing
(kb. 300g pamut)



Rövid ujjú ing
(kb. 180g pamut)



Fehérnemű
(kb. 70g pamut)



Zokni
(kb. 50g kevert anyagú)

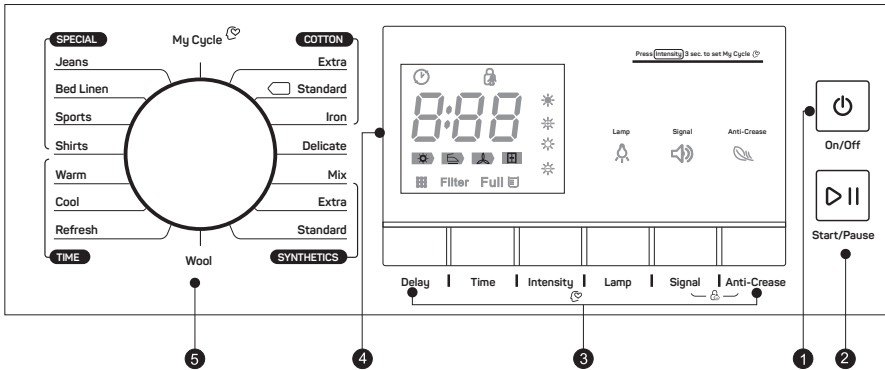
MEGJEGYZÉS

- Soha ne töltsse túl a szárítógépet.
- Ne helyezzen a szárítógépbe vízben merített textilíát. Ez rendkívül tűzveszélyes és a szárítógép károsodásával járhat.

Kérjük ügyeljen rá, hogy a szárítógépben csak az arra alkalmas textilíákat szárítsa. Vegye figyelembe a textilíák címkéin található szimbólumokat:



Vezérlőpanel



1. On/Off (Be-/Kikapcsolás)

A készülék be-/kikapcsolása.

2. Start/Pause (Elindítás/Szüneteltetés)

A szárítási ciklus elindítása/szüneteltetése.

3. Option (Funkciók)

Funkciók hozzáadása a szárítási programhoz.

4. Display (Kijelző)

A kijelző megjeleníti a szárítógép beállításait, a becsült hátralévő szárítási időt és az állapotüzeneteket.

5. Programmes (Programok)

A hatékony szárítási folyamat érdekében különböző programok választhatóak az egyedi igényeknek megfelelően.

Funkciók

Delay

Késleltetett indítás funkció

Ez a funkció a ruhák szárítási idejének 24 órán belüli késleltetésére szolgál. A késleltetési idő azt jelenti, hogy a program x óra múlva indul. Amikor a késleltetési program elindul, az idő csökken a kijelzőn, és a késleltetés ikon villog.

A funkció beállításának lépései:

1. Tegye be a ruhákat a szárítógépbe és győződjön meg róla, hogy az ajtó megfelelően csukva van.
2. Nyomja meg az **【On/Off】** gombot, majd forgassa a program választó gombot a kívánt programra.
3. Szükség szerint ki tudja választani az **【Anti-Crease】** vagy a **【Signal】** funkciókat is.
4. Nyomja meg a **【Delay】** gombot.
5. Tartsa lenyomva a gombot a késleltetési idő beállításához.
6. Miután a **【Start/Pause】** gombot megnyomta, a szárítógép beállításra kerül. A szárítógép automatikusan elindítja a beállított programot a késleltetett idő leteltével.
7. Ha még egyszer megnyomja a **【Start/Pause】** gombot, a késleltetett funkció szünetel.
8. A késleltetett funkció törléséhez nyomja meg az **【On/Off】** gombot.

Time

Idő funkció

A warm, cool, refresh programok esetén a **【Time】** megnyomásával 10 perces léptékekkel módosítható a szárítási idő.

Intensity

Szárítási szint beállítás funkció

A ruhanemű szárazságának beállítására szolgál.

Négy fokozata van.

A szárítási idő fokozatonként 5 perccel növekszik.

1. Csak a kiválasztott program elindítása előtt választható ki.
2. Nyomja meg az **【Intensity】** gombot a kívánt szárítási szint beállításához.
3. A **【Cotton Iron】** **【Delicate】** **【Wool】** **【Warm】** **【Cool】** **【Refresh】** programokat kivéve, az **【Intensity】** funkció beállítható.

Lamp

Világítás

A dob belsejében lévő lámpa kb. 3 perccig világít, amikor megnyomja a gombot, vagy 1 perccig, amikor az ajtó nyitva van.

Signal

Hangjelzés funkció

Állítsa be vagy ki a hangjelzőt. Alap állapotban a hangjelző be van kapcsolva. A hangjelzés bekapcsolt állapota esetén:

1. Minden „Egyéb funkció” gombnyomást hangjelzés kíséri.
2. A szárítási folyamat közbeni program választó gomb eltekerését hangjelzés kíséri, arra figyelmeztetve, hogy működés közben a program választó gomb nem reagál.
3. A szárítási program végét hangjelzés kíséri.

Anti-Crease

Gyűrődésmentes funkció

A funkció a szárítási program végén indul. A működési idő alap beállítás esetén 30 perc, ami 120 percre állítható.

Ez a funkció megakadályozza a ruhaneműk gyűrődését. A ruhák a funkció működése közben eltávolíthatók a szárítógépből. A **【Cool】**, **【Wool】** és a **【Refresh】** programokat kivéve, a funkció beállítható.

My Cycle

Saját beállítás funkció

A funkció segítségével elmentheti gyakran használt, kedvenc programjait.

1. A program választó gombbal válassza ki a kívánt programot és funkciókat.
2. A hangjelzésig tartsa lenyomva 3 másodpercig a **☺/♥** gombot, ezzel a beállított programokat és funkciókat elmenti a készülék.
3. Forgassa a program választó gombot a **【My Cycle】** pozícióba a kedvenc program kiválasztásához. Ha szeretné megváltoztatni a korábban elmentett beállításokat, ismételje meg az 1-2. lépéseket.

Child Lock

Gyerekszár funkció

1. Ez a szárítógép speciális gyermekbiztonsági zárral rendelkezik, amely megakadályozhatja, hogy a gyermekek gondatlanul lenyomják a készülék gombjait.
2. A szárítógép üzemkész állapotában, nyomja egyszerre 3 másodpercig az **【Anti-Crease】** és a **【Signal】** gombokat a gyerekszár aktiválásához. Ha a gyerekszár funkció be van állítva, a kijelzőn megjelenik a gyerekszár ikon, a szárítógép semmilyen gombnyomásra nem reagál, az **【On/Off】** gomb kivételével.
A gyerekszár feloldásához nyomja egyszerre 3 másodpercig az **【Anti-Crease】** és a **【Signal】** gombokat.

Kijelző



Késleltetett indítás



Idő



Gyerekszár



Hátralévő idő kijelzés/Hibakód megjelenítés



Szárítási ciklus fázis állapot kijelzése



Szűrő tisztítás (figyelmeztetés)



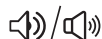
Tartály ürítés (figyelmeztetés)



Szárítási szint (négy fokozat)



Dob világítás visszajelző



Hangjelzés



Gyűrődésmentes funkció



Saját beállítás



Ennek a szárítógépnek a gyapjúszerelési programját a The Woolmark Company jóváhagyta a szárítógépben szárítható gyapjútermékek szárítására, feltéve, hogy a termékeket a ruhanemű címkéjén és a szárítógép gyártója által kiadott utasításoknak megfelelően szárítják. M1716

Szárítási programok

Program választás

1. Nyomja meg az **【On/Off】** gombot. Amikor a LED kijelző világítani kezd, forgassa a program választó gombot a kívánt szárítási programhoz.
2. Válasszon a **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】** vagy a **【Signal】** funkciók közül.
3. Nyomja meg a **【Start/Pause】** gombot.

Program indítás

A dob a program elindulása után folyamatosan forog, a kijelzőn az állapotjelző sorrendben villog, a hátralévő idő automatikusan megjelenik.

Program vége

1. A dob megáll, a készülék hangjelzést ad. A kijelzőn a **0:00** jelenik meg és az utolsó ciklus fázis állapotjelző villogni kezd. A szárítógép elindítja az **【Anti-Crease】** funkciót, amennyiben nem kezd meg a száraz ruhák kipakolását a készülékből. Nyomja meg az **【On/Off】** gombot, majd áramtalanítsa a készüléket.
2. Ha a szárítási folyamat során váratlan leállás következik be és a szárítógép kijelzőjén hibakód jelenik meg, kezelje a problémát a „Hibakijelzés és megoldások” részben leírtak szerint.

Szárítási program táblázat

Program		Súly (max) 8.0 kg	Alkalmazás/Tulajdonságok	Késlel- tetett indítás	Idő
Pamut	Pamut és vászon ruhákhoz.			I	N
	Extra	8.0 kg	Pamut ruhák szárításához. Szárítási szint: extra száraz.		
	Standard		Pamut ruhák szárításához. Szárítási szint: szekrény száraz.		
	Iron		Pamut ruhák szárításához. Szárítási szint: vasaló száraz.		
Delicate/ Underwear	Delicate/ Underwear	1.0kg	Szárításra alkalmas kényes ruhaneműk vagy alacsonyabb hőmérsékleten kézzel mosható ruhaneműk szárításához.	I	N
Mix	Mix	3.5kg	Válassza a programot, ha nem tudja meghatározni a ruhanemű anyagát.		N
Synthetics	Szintetikus anyagból, kevert anyagból, vagy pamutból készült vasalásmentes ruhákhoz.			I	N
	Extra	3.5 kg	Vastag vagy több rétegű szintetikus anyagú ruhák szárításához. Szárítási szint: extra száraz.		
	Standard		Vasalásmentes, vékony szintetikus anyagú ruhák szárításához, pl. könnyen kezelhető ingek, terítők, babaruhák, zoknik.		
Wool	Wool	1.0kg	Bolyhos és friss gyapjú ruházathoz (Nem használható szárításra).	I	N
Special	Jeans/ Anti-bacteria	4.0kg	Farmerek vagy szabadidő ruhák szárításához, magas forgási sebességgel.	I	N
	Bed linen	4.0kg	Ágynemű és hasonló nagy méretű textíliák szárításához.		
	Sports	3.0 kg	Sportruházat, vékony szövetek, poliészter ruhák szárításához, amelyek nem vasalhatóak.		
	Shirts	1.0 kg	A könnyebb vasalás érdekében ingekhez, blúzokhoz. Helyezze a ruhákat lazán a szárítógépbe, majd akassza fel egy ruhaszárítóra.		
My Cycle	My Cycle	–	Állítsa be, majd mentse el kedvenc programját.	I	–

Program		Súly (max)	Alkalmazás/Tulajdonságok	Késleltetett indítás	Idő
		8.0 kg			
Time	Warm	–	Ruhák melegen tartásához (idő érték beállítása: min. 10 perc, max. 120 perc, 10 perces léptékkal).	I	I
	Cool	–	Ruhák lehűtése forró levegő nélkül (idő érték beállítása: min. 10 perc, max. 30 perc, 10 perces léptékkal).		
	Refresh	1.0kg	A hosszú ideig zárt környezetben tárolt ruhák felfrissítése (idő érték beállítása: min. 20 perc, max. 150 perc, 10 perces léptékkal).		

Fogyasztási adatok

Program	Kapacitás	Forgási sebesség / Maradék párataralom	Szárítási idő	Energia Fogyasztás
Cotton Standard	8kg	1000rpm / 60%	170min	1.97kWh
Cotton Iron	8kg	1000rpm / 60%	135min	1.58kWh
Synthetic Standard	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.62kWh



MEGJEGYZÉS

- ☐ Ez a szimbólum az energiahatékonysági tesztprogramot jelenti: „normál pamut program” esetén, amely megfelel az alkalmazandó 392/2012/EU rendeletnek és az EN 61121 szabványnak és a legalkalmasabb a normál pamut ruhák szárítására névleges terhelhetőség mellett.
- Vastag vagy többrétegű szövet, pl. ágyneműt, farmert, dzsekit stb. esetén válassza a Cotton Extra programot vagy azn”Intensity” funkciót.
- Mivel az egyenetlen anyagú, vastag és többrétegű ruhákat nem könnyű megszáritani, jobb, ha a szárításhoz a megfelelő programot választja, ha a ruha egyes részei a program befejezése után is nedvesek.
- Minden mérési folyamat az EN 61121 szabványnak megfelelően került rögzítésre.
A tényleges fogyasztás eltérhet a táblázatban megadott értékektől, a ruhanemű mennyiségétől, a szövet típusától, a maradék nedvességtől és a választott funkcióktól függően.

KARBANTARTÁS

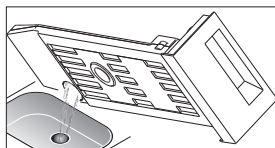
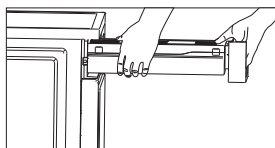
Tisztítás és karbantartás

Üritse ki a vízgyűjtő tartályt.

1. Két kézzel fogja meg és húzza ki a vízgyűjtő tartályt.
2. Döntse meg a víztartályt, öntse ki a kondenzvizet.
3. Tegye vissza a vízgyűjtő tartályt.

FIGYELEM!

- Minden használat után ürítse ki a víztartályt. Máskülönben a program szünetel, az "E" világitani kezd. A tartály kiürítése után a szárítógép újraindítható a **【Start/Pause】** gomb megnyomásával.
- Ne igya meg a kondenzvizet.
- Ne használja a szárítógépet víztartály nélkül.



A szűrő tisztítása

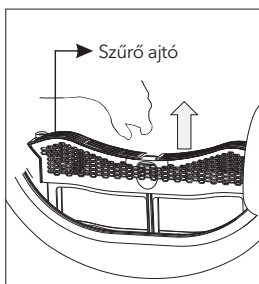
A szárítógép rendelkezik egy elsődleges szőszgyűjtő szűrővel az ajtónyílásban és egy szűrővel a hőcserélő előtt a fokozott védelem érdekében. Minden ciklus után tisztítsa meg a szűrőket.

Tisztítsa meg a szőszgyűjtő szűrőt

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Vegye ki a szűrőt.
3. Tisztítsa meg a felhalmozódott hulladéktól, majd öblítse le vízzel.
4. Alaposan szárítsa meg, mielőtt visszahelyezi.

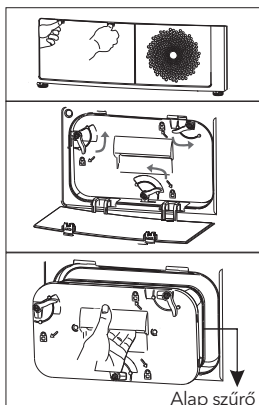
MEGJEGYZÉS

Ügyeljen a szűrő megfelelő behelyezésére.



Tisztítsa meg az alap szűrőt

1. Nyissa le a fedelet.
2. Oldja ki a három reteszelő kart és vegye ki a szűrőt.
3. Távolítsa el a szűrő talpat és tisztítsa meg.
Ha túl sok szősz van a szűrőn, tisztítsa folyó vízben.
Alaposan szárítsa meg a szűrőt, mielőtt visszahelyezi.
4. Tisztítsa meg a gumitömítéseket a szűrőnél és a fogantyúnál.
5. Helyezze vissza a szűrőt.
6. Megfelelően helyezze vissza a szűrőt.
7. Tegye vissza a fedelet.



MEGJEGYZÉS

- A szűrőn felhalmozódott szősz és kosz blokkolja a levegő megfelelő keringését, ami meghosszabbítja a szárítási időt és az energiafelhasználást; ezért a szűrőket minden használat után meg kell tisztítani.
- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt!
- Ne működtesse a szárítógépet a szűrők nélkül!
- Tisztítsa meg a szűrőket minden használat után, hogy megakadályozza a szősz felhalmozódását a szárítógépben.

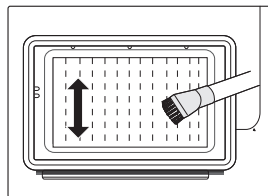
Tisztítsa meg a hőcserélőt



FIGYELEM!

A személyi sérülések elkerülése érdekében, ne érintse meg kézzel a hőcserélőt.

- Szükség szerint, kb. 2 havonta egyszer távolítsa el a szőszöket a hőcserélőből egy porszívó keféjével. Óvatosan tisztítsa, mert a hőcserélő könnyen károsodhat.

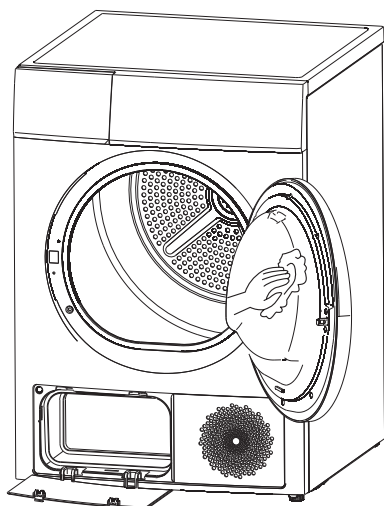


Tisztítsa meg a szárítógépet



FIGYELEM!

- Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket!
- A szárítót kizárólag tiszta, nedves ruhával tisztítsa. A vegyszeres tisztítószerrek károsíthatják a műanyag felületeket és más alkatrészeket.
- Vegyen fel kesztyűt a készülék tisztításához.
- Készítsen elő egy tiszta vízzel megnedvesített ruhát.
- Tisztítsa meg az ajtót, különösen a belső felületet.
- Tisztítsa meg a tömítést.
- Tisztítsa meg a dob oldalán található páratartalom érzékelőt.
- Vegye ki az összes szűrőt, tisztítsa meg a tömítést és a légcsatornát. Szárítsa meg az összes alkatrészt puha ruhával.



HIBAELHÁRÍTÁS

Kijelző	Kijelző	Megoldás
"E32"	Páratartalom érzékelő hiba	Kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi szervizközponttal, ha a probléma továbbra is fennáll
"E33"	Hőmérséklet érzékelő hiba	
"E64"	BLDC motor kommunikációs hiba	

FIGYELEM!

- Csak az arra felhatalmazott szakemberek végezhetnek javításokat.
- Mielőtt felhívna a szervizt, ellenőrizze, hogy kezelhető-e a hiba a felhasználói kézikönyvben foglaltak alapján.
- Ha a kijelzőn egyéb hibakód jelenik meg, és a szárítógép nem működik, kérjük, hívja a szervizt.
- A helyi szervizközpont kiszámlázza a javítás díját a garancia érvényességi ideje alatt is.

Probléma	Megoldás
A kijelző nem kapcsol be	• Ellenőrizze az elektromos hálózatot. • Ellenőrizze, hogy a tápkábel be van-e dugva. • Ellenőrizze a kiválasztott programot. • Nyomja meg az On/Off gombot.
"  indikátor világít	• Üritse ki a vízgyűjtő tartályt. • Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük hívja a szervizközpontot.
"  indikátor világít	• Tisztítsa meg a hőcserélőt. • Tisztítsa ki a szőszgyűjtő szűrőt.
A szárítógép nem indul el	• Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően van-e becsukva. • Ellenőrizze a program beállításokat. • Ellenőrizze, hogy a Start gombbal elindította-e a programot.
Alacsony szárítási hőmérséklet, vagy hosszú szárítási idő	• Tisztítsa ki a szőszgyűjtő szűrőt és a hőcserélőt. • Üritse ki a vízgyűjtő tartályt. • Ellenőrizze a leeresztő tömlőt. • A szárítógépet nem megfelelő helyre helyezték. • Tisztítsa meg a nedvességérzékelőket. • Tartsa tisztán a légszűrőt. • Használjon magasabb szárítási intenzitású programot vagy a Time programot.

FIGYELEM!

Amennyiben a hibát nem tudta elhárítani:

- Nyomja meg az **On/Off** gombot.
- Áramtalanítsa a készüléket és hívja a szakszervizt.

Technikai specifikációk

Méretetek (H*Szé*Ma)	640x595x845(mm)
Környezeti hőmérséklet	+ 5°C ~ +35°C
Névleges bemeneti teljesítmény	850W
Névleges feszültség	220-240V~
Névleges frekvencia	50Hz
Hűtőközeg	R134a
Össz. súly	48kg
Névleges kapacitás	8.0kg
GWP	1430
CO 2 - eq	0.5T
Hűtőközeg feltöltési mennyisége	350g



MEGJEGYZÉS

- A névleges kapacitás a maximális kapacitást jelöli. Győződjön meg arról, hogy a készülékbe töltött száraz ruhák nem haladják meg a névleges kapacitást.
- Ne telepítse a szárítógépet olyan helyiségbe, ahol fennáll a fagy veszélye. Fagypont körüli hőmérsékleten előfordulhat, hogy a szárítógép nem fog megfelelően működni.
- A készülék meghibásodhat, ha a kondenzvíz megfagy a szivattyúban, a tömlőkben és/vagy a kondenzvíztartályban.

Termékismertető

Névleges kapacitás	8.0 kg
Készülék típusa Kondenzációs szárítógép	Kondenzációs szárítógép
Energiahatékonysági osztály	A++
Súlyozott éves energiafogyasztás (AEC) ¹	236.0 kWh/év
Automata/nem automata szárítógép	Automata
A normál pamut program energiafogyasztása teljes terhelés mellett	1.97 kWh
A normál pamut program energiafogyasztása részterhelés mellett	1.08 kWh
Kikapcsolt üzemmód energiafogyasztása (Po)	0.2 W
Bekapcsolt üzemmód energiafogyasztása (PI)	0.8 W
A bekapcsolt üzemmód időtartama	10 perc
A normál pamut program súlyozott programideje teljes és részleges terhelés mellett	127 perc
A normál pamut program programideje teljes terhelés mellett	170 perc
A normál pamut program programideje részterhelés mellett	95 perc
Kondenzációs hatékonysági osztály A (leghatékonyabb) - G (legkevésbé hatékony)	B
A normál pamut program átlagos kondenzációs hatékonysága teljes terhelés mellett	80.5%
A normál pamut program átlagos kondenzációs hatékonysága részterhelés mellett	80.5%
Súlyozott kondenzációs hatékonyság a normál pamut program esetén teljes- és részterhelés mellett	80.5%
Zajszint normál pamut program esetén teljes terhelés mellett	66dB

Megjegyzések

- ¹ Az éves energiafogyasztás, a normál pamut program 160 szárítási ciklusán és az alacsony fogyasztású üzemmódok figyelembevételén alapul teljes és részleges terhelés mellett. A ciklusonkénti tényleges energiafogyasztás a készülék használatának módjától függ. A teljes és részleges betöltés mellett alkalmazott normál pamut program az a standard szárítási program, amelyre a címkén és az adatlapon szereplő információk vonatkoznak. Ez a program a legalkalmasabb energiahatékonysági és fogyasztási szempontból a normál nedves pamut ruhaneműk szárítására.

УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

За да спречите какви било ризици по животите на вашите и на другите лица или оштетување на сопствениот и туѓиот имот, мора да се придржувате до белешките за безбедност.

- Овој производ спаѓа во категоријата Електрични апарати и може да се користи само за сушење од вода на испраните алишта. За време на работата, внимавајте кога користите електрична енергија!
- Мора да се користи заземјен извор на напојување. Линијата за заземјување мора да биде закопана во земја и на никој начин да не е поврзана со мрежа на јавни инсталации, како што се градски водии или гасни цевки, итн. Земјата и нулата треба да бидат јасно обележани и да не се меѓусебно поврзани.
- Кабелот за напојување мора да ги исполни барањата на Меѓународната електротехничка комисија (IEC) и мора да издржи електрична енергија поголема од 16 А. За да бидете сигурни дека вие и вашето семејство се безбедни, веднаш поправете го секој случај на напојување што не ги исполнува горенаведените барања што се јавува во вашиот дом.
- Не ставајте повеќе алишта во машината отколку што се препорачува. Следете ги упатствата за максимална тежина на алиштата. Погледнете го поврзаниот дел во ова упатство за корисникот.
- Не ја користете сушарата ако претходно сте ги испрале алиштата со индустриски хемикалии.
- Немојте да ги сушите алиштата ако претходно не биле испрани.
- Пред да се сушат во машина, алиштата извалкани со супстанции како масло за јадење, ацетон, алкохол, бензин, керозин, отстранувачи на дамки, терпентин, восок и отстранувач на восок треба да се перат во топла вода со повеќе детергент.
- Омекнувачите за перење и слични производи треба да се користат како што е наведено во упатството за пакување.
- Предмети како сунѓер (латекс сунѓер), капачиња за туширање, водоотпорни материјали, гумени производи и гардероба или перница што содржи сунѓерски елементи не треба да се сушат во машината.
- Последната фаза од циклусот на процесот на сушење се врши без греење (циклус на ладење), кој гарантира дека алиштата се на температура на која нема да се оштетат.
- Зафаќачот на фини влакна мора да се чисти често.
- Не треба да се дозволува акумулација на фини влакна на машината за сушење на алишта.
- Неопходно е да се обезбеди соодветна вентилација во просторијата за да се избегне враќањето на гасови кои ги произведуваат уредите кои согоруваат друг вид на гориво, вклучувајќи и ги и оние со отворен пламен.
- Издувниот воздух не смее да се испушта преку канал што служи за празнење на издувни гасови од уреди за согорување или други горива.
- Уредот не треба да се стави зад врата која може да се заклучи, лизгачка врата или врата со шарки која се наоѓа на спротивната страна во однос на машината за сушење на алишта, со што би се целосно отворале на вратата на машината за сушење на алишта.
- Предметите што се во контакт со масло можат спонтано да се запалат, особено ако се изложени на извори на топлина, како на пример во машината за сушење на алишта. Алиштата се топли, што предизвикува оксидациона реакција во маслото. Оксидацијата создава топлина. Ако е невозможно да се испушти топлината, алиштата можат да достигнат доволно висока температура за да се запалат. Со групирање, редење или натрупување на алиштата, кои биле во контакт со маслото може да се спречи испуштањето на топлина надвор и со тоа да доведе до појава на опасност и оган.
- Ако ткаенините извалкани со растителни или јадливи масла или производи за нега на коса морате да ги ставите во машината за сушење на алишта, прво треба да се мијат во топла вода со повеќе детергент, што ќе ја намали опасноста, но не и целосно да ја елиминира.
- За време на нормална употреба или одржување, уредот не смее да се превртува.
- Од цебовите извадете ги сите предмети како што се запалки и чкорчиња.
- Овој систем може да се користи од деца на возраст од 8 и повеќе години, како и од лица со намалени физички, емоционални или ментални способности, или од лица без искуство и знаење, доколку се под надзор или доколку добиле упатства за безбедно користење на уредот и ги разбираат опасностите од неговото користење. Децата не треба да играат со уредот. Децата не треба да ја чистат и сервисираат единицата без надзор. (Ова предупредување се однесува исклучиво на европскиот пазар)
- Уредот (ите) не е наменет да се користи од лица (вклучително и деца) со нарушена физичка, емоционална или ментална способност или лица без искуство и знаење, освен се под надзор или

доколку добиле упатства за употреба на уредот од лице одговорно за нивната безбедност.

- Децата треба да бидат надгледувани за да се спречат да играат со уредот. (Ова предупредување не важи за Европскиот пазар)
- Ако приклучниот кабел е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот, сервисот кој продавачот го ангажирал или лица со слични квалификации, за да се избегне опасност.
- Овој уред е наменет само за употреба во затворен простор.
- Отворите на уредот не смеат да бидат блокирани од тепих.
- Децата под 3 години треба да се држат настрана од уредот, освен ако не се под постојан надзор.
- Ако уредот развива абнормално високи температури, веднаш исклучете го.
- **Предупредување:** Уредот не смее да се напојува со надворешен прекинувач, како што е тајмер, и не смее да биде поврзан со коло што редовно се вклучува и исклучува преку некој уред.
- Пред да започнете со користење на уредот, отстранете ја целата амбалажа. Во спротивно, може да дојде до сериозно оштетување.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Никогаш не ја стопирајте машината за сушење на алишта пред да заврши циклусот на сушење. Во спротивно, ќе ослободите премногу топлина, што може да предизвика повреда.

Правилно одложување на овој производ:



Оваа етикета укажува дека овој производ во ЕУ не треба да се одложува со друг отпад од домаќинствата. За да се спречи евентуално оштетување на животната средина или здравјето на луѓето како резултат на неконтролирано отстранување на отпадот, одговорно рециклирајте го производот за да се промовира одржлива повторна употреба на материјалните ресурси. Користете ги системите за враќање и собирање за да располагате со користениот уред, или контактирајте го продавачот на мало каде сте го купиле производот. Тие можат да го рециклираат овој производ на начин безбеден за животната средина.

Номинален капацитет: 8kg

Ризик од струен удар

- Немојте силно да го повлекувате приклучниот кабел, туку уредот исклучете го така што утикачот ќе го извлечете од утичницата.
- Не приклучувајте го приклучокот со / од штекерот со влажни раце.
- Не ги оштетувајте кабелот за напојување и приклучокот.

Опасност од повреди

- Не расклопувајте го или инсталирајте го сушарачот за сушење без инструкции или надзор.
- Не поставувајте ја оваа машина за сушење на машина за перење на алишта без опрема за монтирање на една машина врз друга. (Доколку сакате да ја поставите оваа машина на машина за перење, најпрво набавете ги потребните делови што се продаваат одделно. Нивната инсталација мора да ја изврши производителот, сервисот кој производителот го ангажирал или од лица со слични квалификации, за да се избегне ризикот од појава на опасност).
- Не потпирајте се на отворената врата на машината за сушење.
- Не ставајте извори на топлина на машината, како што се свеќи, електрични рингли.

Опасност од оштетување

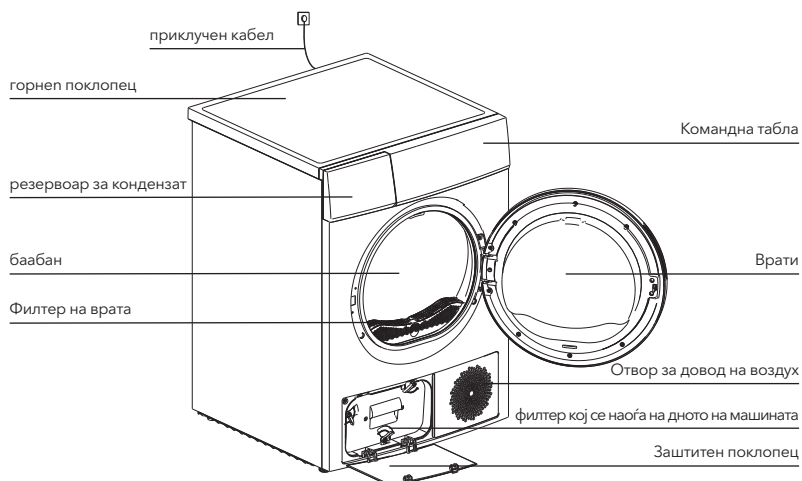
- Не сушете количина на алишта која е повеќе од номиналната.
- Не ја вклучувајте машината за сушење ако не е поставен филтерот на вратата и филтерот на дното на машината.
- Не ги сушете алиштата што не биле претходно центрифугирани.
- Не ја изложувајте машината за сушење на алишта директно кон сончева светлина и користете ја само во затворено простор.
- Не ставајте ја машината за сушење на алишта на влажни места.
- Кога чистите и одржувате, не заборавајте да го исклучувате кабелот за напојување и немојте да ја миете машината за сушење на алишта со вода

Опасност од експлозија

- Немојте да ги сушите алиштата што претходно биле во контакт со било каква запалива материја, како што е керозин и алкохол. Во спротивно, тоа може да резултира во експлозија.

ПОСТАВУВАЊЕ

Опис на производот



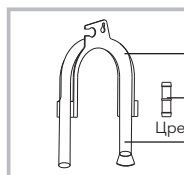
БЕЛЕШКА

Погледнете го производот што сте го купиле.

Додатна опрема

Следниве делови не се задолжителни за одредени модели.

Ако машината за сушење ги има следниве делови, ставете на раквици и поставете следете ги упатствата подолу.

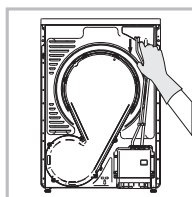


Носач на црево

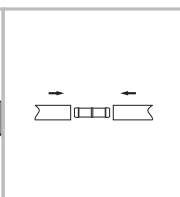
Спојка

Ставете го приклучокот на цревето на мијалникот или кој било друг сливник.

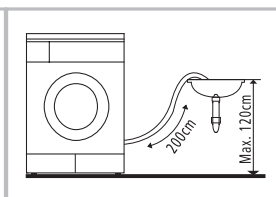
Поставување



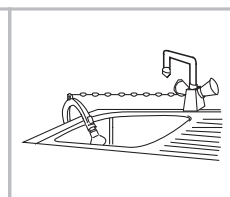
Извадете го цревето за одвод од кукиштето на фиоката.



Вметнете го цревето за одвод и надворешното црево за одвод во спојката.



Stavite nosač creva na lavabo ili bilo koji drugi slivnik.

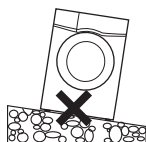


Транспорт

Поместете го внимателно уредот. Не држете ја машината на испакнатите делови. Вратата на машината не смее да се користи за да држење при носење. Ако е невозможно да се транспортира машината за сушење во исправена положба, може да се постави на наклон што не надминува 30°.

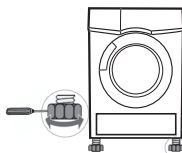
Место на поставување

1. Се препорачува, за ваша погодност, да ја поставите машината за сушење на алишта во близина на машината за перење.
2. Машината за сушење мора да се постави на чисто место, каде нечистотија не се акумулира. Воздухот мора да циркулира слободно околу целиот уред. Не го блокирајте предниот отвор за довод на воздух, ниту решетките за довод на воздух на задниот дел на машината.
3. За да се намалат вибрациите и бучавата за време на употребата на најмало можно ниво, машината за сушење треба да се постави на цврста, рамномерна површина.
4. Никогаш не отстранувајте ги ногарките. Не го блокирајте просторот помеѓу долната страна на уредот и подот со дебели теписи, табли и слично. На овој начин, тоа може да предизвика пораст на температурата и рамкитат на уредот, што може да влијае на неговата работа.



Нивелирање

Кога ќе го поставите на неговото постојано место, користете шишенце за да бидете сигурни дека машината за сушење е целосно нивелирана. Ако не, прилагодете ги ногарките со алатка.



Поврзување со напојување

1. Уверете се дека напојувањето има напон кој одговара на вредностите наведени во електричната спецификација на машината е за сушење на алишта.
2. Не ја приклучувајте машината за сушење на алишта преку напојната плоча, универзален приклучок и утичница и не користете адаптери за повеќе приклучоци или продолжни кабли.

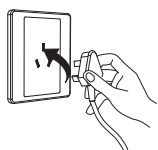
РАБОТА НА УРЕДОТ

Брз почеток



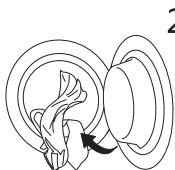
НАПОМЕНА

Пред употреба, проверете дали уредот е добро поставен.



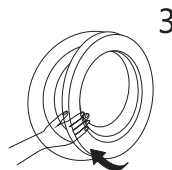
вклучи

1



наполнете со алишта

2



затворете ја вратата

3

Сушење



вклучи



изберете програма



изберете опција или оставете стандардно



зачпнете го циклусот

По сушењето

Ќе се огласи звучен сигнал или на дисплејот ќе се појави „0:00“.



1
отворете ја вратата
и извадете ги
алиштата

2
извадете го
резервоарот за
кондензат

3
истурете ја
водата што се
кондензирала

4
исчистете го
филтерот

5
исклучете

НАПОМЕНА

Ако користите штекер со прекинувач, притиснете го прекинувачот за директно да ја исклучите струјата.

Пред секое сушење

НАПОМЕНА

- По транспортот, не користете го уредот следните 2 часа . Пред првата употреба, користете мека крпа за чистење на внатрешноста на барабанот.
 - Ставете чисти крпи во барабанот.
 - Поврзете го уредот со напојувањето , притиснете го копчето **【On/Off】**.
 - Изберете програма **【Refresh】**, притиснете го копчето **【Start/Pause】**.
 - По завршувањето на циклусот на оваа програма, исчистете го филтерот на вратата следејќи ги упатствата во делот „Чистење и одржување“.
- За време на сушењето, компресорот и водата ќе одредена бучава, што е сосема нормално.
 - Пред сушењето, центрифугирајте ги алиштата добро во машината за перење. Центрифугирањето со голема брзина може да го намали времето за сушење и да заштеди енергија.
 - За сушењето да биде подеднакво, сортирајте ги алиштата според типот на ткаенина и програмата за сушење.
 - Пред сушењето, закопчајте ги патентите, прицврстете ги лепливите траки, закопчајте ги копчињата, прицврстете ги каишите од ткаенините и слично.
 - Не ги пресушувајте алиштата, бидејќи пресувата гардероба е полесна да се згужва.
 - Не сушете алишта кои содржат на гума или сличен еластичен материјал.
 - Вратите на машината за сушење на алишта може да се отворат само по завршувањето на циклусот за да се спречи изложеност на кожата на топла пареа или прегреани делови на машината за сушење на алишта и здобивање на изгореници.
 - По секоја употреба на машината, исчистете го филтерот за фини влакна и испразнете го садот за кондензат за да спречите продолжување на периодот на сушење и зголемување на потрошувачката на енергија.
 - Не исушете облека што претходно била исушена.
 - Кога сушите гардероба која содржи волна, изберете соодветна програма за да ја задржите гардеробата посвежа и мека.

Референтна тежина на сува гардероба (индивидуални парчиња)

 Комбинирани
материјали
гардероба
(околу 800 г)

 Јакна
(околу 800гр памук)

 Панталони од
тесасиа
(околу 800 г)

 Тери кебиња
(околу 900 гр
памук)

 Еден лист
(околу 600гр памук)

 Работна облека
(околу 1120 г)

 Облека за
спиене
(околу 200 г)

 Кошула со долг
ракав
(околу 300гр памук)

 Т-маица со кратки
ракави (околу 180
гр памук)

 Гаќички
(околу 70 гр памук)

 Чорапи (околу 50 гр различен
материјал за ткаење)

НАПОМЕНА

- Никогаш не преполнувајте ја машината.
- Не е наменето за сушење на алиштата кои се натопени со вода. Може да дојде до оштетување на машината за сушење, па дури и пожар.

Обрнете внимание при употреба на машината за сушење на алиштата доколку материјалите од кои се состои вашата гардероба не смеат да се сушат во неа или доколку содржи некои од следните симболи:



Сушење



Нормално



Нормално не се суши
во машина за сушење



Не се суши



Сушење на жица



Сушење со цедење



Да се исправи во
текот на сушењето



Да не се изложува на
директна сончева светлина



Хемиско чистење



Да не се носи на хемиско
чистење

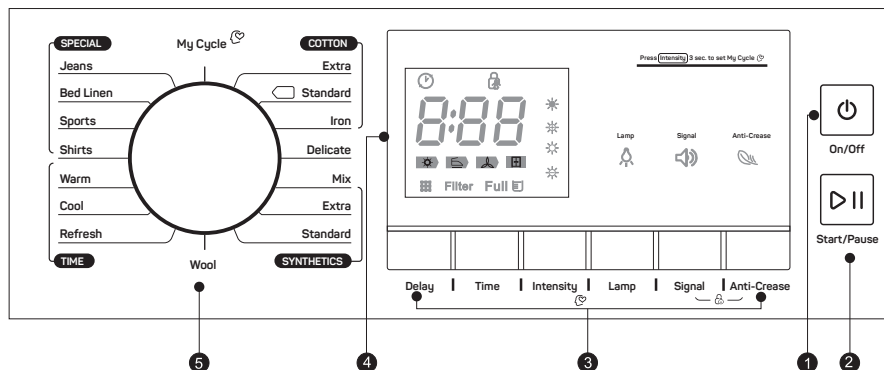


Хемиски да се исчисти со
нормален циклус со било
која растворувач



Хемиски да се исчисти
со нормален циклус
исклучиво со растварач
на база на нафта

Командна табла



1. On/Off (Вклучено / Исклучено)

За да го вклучите или исклучите производот.

2. Start/Pause (Почеток / Пауза)

Притиснете го ова копче за да го започнете или паузирате циклусот на сушење.

3. Опции

Овие копчиња се користат за поставување дополнителни функции.

4. Екран

Екранот ги прикажува поставките, проценетото преостанато време за завршување на циклусот и пораките за статусот на вашата машина.

5. Програми

Во зависност од потребите на корисниците, можно е да се избераат различни циклуси на сушење, со цел процесот на сушење да даде поефикасни резултати.

Опции

Delay

Одложување (одложен почеток)

Оваа функција се користи за да се одложи почетокот на сушењето за кој било период во рок од 24 часа. Временскиот период на одложување значи започнување на циклусот на дадена програма по x часа. Кога ќе го активирате одложувањето на програмата за работа, уредот на дисплејот ќе почне да го одбројува времето кое останува до почетокот на циклусот, а иконата на опцијата (Delay) ќе почне да трепка.

Детални чекори:

1. Ставете ги алиштата во машината и проверете дали е затворена вратата на машината.
2. Притиснете го копчето **【On/Off】** потоа завртете го копчето за избор на програма и изберете ја саканата програма.
3. Во зависност од потребите, можете да изберете опција **【Anti-Crease】** или **【Signal】**.
4. Притиснете го копчето **【Delay】**.
5. Притискајте го копчето **【Delay】** повеќепати за да го изберете периодот на започнување на циклусот.
6. Откако ќе го притиснете копчето **【Start/Pause】**, машината за сушење на алишта започнува со одбројување. Циклусот на сушење автоматски ќе се активира откако ќе истече периодот за одложување.
7. Притискањето на копчето **【Start/Pause】** повторно се прекинува функцијата за почетно одложување.
8. Ако сакате да ја откажете функцијата "Delay" (Одложен почеток), притиснете го **【On/Off】**.

Time

Време

При изборот на програмата "Загревање", "Ладење" или "Освежување", можете да го користите копчето **【Time】** за да го прилагодите времето на сушење со тоа што ќе го зголемите за 10 минути секој пат.

Intensity

Интензитет

Се користи за прилагодување на нивото на сувост на алиштата.

Секое ниво се состои од четири степени.

Времето на сушење се зголемува со секој последователен чекор за 5 минути.

1. Функцијата "интензитет" може да се активира само пред почетокот на програмата за работа.
2. Притиснете го копчето **【Intensity】** повеќе пати за да го изберете времето на сушење.
3. Функцијата **【Intensity】** може да се подеси во рамките на сите програми, освен **【Cotton Iron】** **【Delicate】** **【Wool】** **【Warm】** **【Cool】** **【Refresh】**.

Lamp

Светилка

Светилката во барабанот ќе се вклучи и ќе осветли околу 3 минути со притискање на ова копче или 1 минута кога вратата е отворена.

Signal

Звучен сигнал

Вклучете го или исклучете го звучниот сигнал. Сигналот е нормално вклучен. Доколку е потребно, притиснете го копчето. Ако звучниот сигнал е вклучен:

1. Машината за сушење на алишта ќе се огласи ако ги притиснете копчињата за дополнителни функции.
2. Ако го свртете копчето за избор на програма за време на работата на машината, машината ќе го потсети лицето што управува со уредот да направи неважечки избор на програма.
3. Звучниот сигнал ќе се огласи и ќе го извести корисникот за завршувањето на циклусот на сушење.

Anti-Crease

Против гужвање

Траењето на фазата против гужвање на крајот на циклусот на сушење е 30 минути (стандардно) или 120 минути (по избор).

Со оваа функција се спречува гужвање. Алиштата може да се извадат од машината за време на фазата против гужвање. Оваа функција ги има сите програми освен програма **【Cool】**, **【Wool】** и **【Refresh】**.

My Cycle

Мој циклус

Се употребува за одредување и меморирање на омилените програми кои често се употребуваат.

1. Одберете ја саканата програма и други функции со помош на копчето за избор на програма.
2. Притиснете ги задржете копчето на кое е прикажана иконата **【☼/♥】** во траење од 3 секунди додека не се огласи звучниот сигнал и не се меморира саканата програма.
3. Свртете го копчето за избор на програма на позиција **【My Cycle】** по што можете да ги активирате омилените програми. Ако сакате да ги промените поставките во **【My Cycle】** повторете ги чекорите (1) и (2).

Child Lock

Заклучување заради безбедност на деца

1. Оваа машина има посебна функција за заклучување заради безбедноста на децата, со која се спречува децата невнимателно да притиснат или да предизвикаат уредот да се расипе.
2. Кога машината за сушење на алишта е вклучена, притиснете ги истовремено копчињата **【Anti-Crease】** и **【Signal】** и задржете подолго време од 3 секунди за да ја активирате функцијата за заклучување заради безбедност на деца. По активирањето функцијата, на екранот ќе се прикаже иконата на функцијата за заклучување заради безбедност на деца, а на машината за сушење ќе биде активно само копчето **【On/Off】**.
За да ја активирате ќе функцијата за заклучување заради безбедност на деца, треба да ги притиснете истовремено копчињата **【Anti-Crease】** и **【Signal】** и да се задржи притисокот повеќе од 3 секунди.

Дисплеј



Одложен почеток



Време



Заклучување заради безбедност на деца



Индикатор за преостанато време/Порака за грешки



Статус на фаза на циклус



Исчистете ги филтрите (предупредување)



Испразнете го садот за кондензат (предупредување)



Ниво на сушење (четири степени)



Индикационо светло за барабанот



Индикатор за звучен сигнал



Режим против гужвање



Мој циклус



Циклусот на сушење за волнени гардероби во рамките на оваа машина е одобрен од компанијата „Волмарк“ за сушење волнени производи што може да се сушат во машината за сушење, доколку волнените производи се сушат во согласност со упатствата на етикетата соиена на конкретното парче гардероба, како и во согласност со упатствата издадени од производителот на оваа машина за сушење на алишта. M1716

Програми

Копче за избор на програма

1. Притиснете го копчето **【On/Off】**. Кога LED-екранот се пали, завртете го копчето за избирање на програмата за да ја изберете саканата програма.
2. За дополнителни опции, изберете една од следниве функции: **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】** или **【Signal】**.
3. Притиснете го копчето **【Start/Pause】**.

Почеток на работа на програмата

Откако ќе се активира програмата, барабанот ќе се ротира. Светлото за статус на дисплејот ќе се вклучи и исклучи рамномерно, а вредностите на прикажаното преостанатото време автоматски се менуваат.

Завршување на работата на програмата

1. Кога програмата ќе заврши, барабанот ќе престане да ротира. Екранот ќе прикаже вредност **0:00** и светло за статус за крај на програмата („End“), како и придружните светла. Ако корисникот навремено не ја извади облеката од машината, машината за сушење ќе ја активира функцијата **【Anti-Crease】**. Притиснете го копчето **【On/Off】** за да го прекинете напојувањето од уредот и извадете го утикатачот од утичницата.
2. Ако има неочекуван дефект на единицата за време на процесот на сушење, при што на машината се покажуваат одредени информации, проблемите решавајте ги на начинот наведен во делот „Начин на прикажување на дефекти и решенија“.

Табела програма за сушење

Програма		Тежина (макс) 8.0 kg	Примена/својства	Одложен почеток	Време
Памук	За гардероба од памук и обоена гардероба од памук и лен.			Д	Н
	Исклучително силно	8.0 kg	За сушење памучни парчиња гардероба. Ниво на сушење: исклучително суво.		
	Стандардно		За сушење памучни парчиња гардероба. Ниво на сушење: Суво за плакар.		
	Pegla		За сушење памучни парчиња гардероба. Ниво на сушење: Се применува за пеглање		
Деликатна/долна облека	Деликатна/долна облека	1.0kg	За сушење на деликатна облека која може да се суши и пере, а за која советува рачно перење на ниски температури.	Д	Н
Комбинирана облека	Комбинирана облека	3.5kg	Ако не може да одредите од кој материјал е направена гардеробата, изберете Опција Микс (Комбинирана облека).	Д	Н
Синтетика	За гардероба без пеглање изработена од синтетички и комбинирани материјали, памук.			Д	Н
	Исклучително силно	3.5 kg	За сушење на дебели или повеќеслојни синтетички ткаенини. Ниво на сушење: исклучително суво.		
	Стандардно		За сушење на тенки синтетички кои не се пеглаат, како маица која лесно се одржува, чаршави, гардероби за бебиња, чорапи..		

Програма		Тежина (макс)	Примена/својства	Одложен почеток	Време
		8.0 kg			
Волна	Волна	1.0kg	За меки и свежи волнени гардероби (не може да се користи за сушење).	Д	Н
Посебна облека	Тексас/ антибактер.	4.0kg	За сушење на гардероба од тексас или гардероба за слободно време, која во машината за перње на алиште се центрифугира при големи брзини.	Д	Н
	Постелнина	4.0kg	За сушење на постелнина или друг текстил со големи димензии.		
	Спортски	3.0 kg	За сушење на спортска облека, тенки материјали и полиестер што не се пегла.		
	Маици	1.0 kg	а алишта кои лесно се одржуваат, како маици и блузи, со механизам против гужвање кој овозможува минимален напор при пеглање. Не ставајте премногу алишта во машината за сушење. Штом ќе се исуши, алиштата обесете ја на закачалка.ллка.		
Мој циклус	Мој циклус	—	За да ја одредите и зачувате вашата омилена програма	Д	—
Време	Загревање	—	За загревање на гардероба, од најмалку 10 минути до највеќе 120 минути (во чекори од по 10 минути).	Д	Д
	Ладење	—	За ветрење на гардероба без загревање, од најмалку 10 минути до највеќе 30 минути (во чекори од по 10 минути).		
	Освежување	1.0kg	За освежување на гардероба која е во затворен простор подолг временски период, од минимум 20 минути до максимум 150 минути (за 10-минутни зголемувања).		

Податоци за потрошувачката

Програма	капацитет	Брзина на центрифугирање / Преостаната влажност	Време на сушење	Потрошувачка на енергија
Памучно стандард	8kg	1000rpm / 60%	170min	1.97kWh
Памук за пеглање	8kg	1000rpm / 60%	135min	1.58kWh
Синтетика стандардно	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.62kWh

БЕЛЕШКА

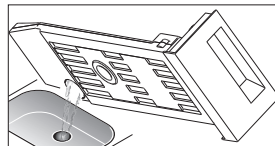
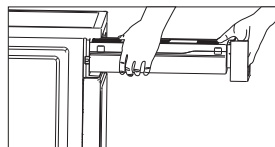
- Овој симбол означува програма за тестирање на енергетска ефикасност “стандардна програма за памук”, која е во согласност со Регулативата 392/2012 / ЕУ и се мери според EN 61121, и која е погодна за сушење на нормалната тежина на облеката од памук под номинален капацитет.
- Дебели или повеќеслојни ткаенини, на пр. постелнина, облека направена од тексас и јакни итн тешко се сушат. Најдобро е да ја изберете програмата Cotton Extra (или да ја користите функцијата Интензитет
- Бидејќи се работи за неизедначени ткаенини, дебелата и повеќеслојна гардероба тешко се суши. Доколку некои делови од гардеробата по завршување на програмата и понатаму се влажни, изберете го соодветниот временски програм за сушење.
- Сите податоци се добиени со мерење во согласност со EN 61121. Реалната потрошувачка може да се разликува од вредностите во табелата во зависност од количината на алишта, видот на ткаенината, преостанатата влага и одбраните карактеристики.

ОДРЖУВАЊЕ

Чистење и одржување

Празнење на резервоарот за кондензат

1. Фатете и повлечете го резервоарот за кондензат со двете раце.
2. Свртете го резервоарот за кондензат и истурете ја кондензираната вода во сливникот.
3. Вметнете го резервоарот во машината.



⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

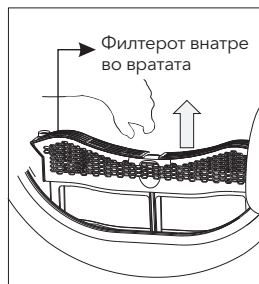
- Испразнете го резервоарот за кондензат после секоја употреба на машината. Во спротивно, програмата ќе биде паузирана, а иконата "E" ќе биде осветлена. По празнењето на резервоарот за кондензат, можете да ја рестартирате машината за сушење на алишта со притискање на копчето **【Start/Pause】**.
- Не ја пијте водата што се кондензирала во машината.
- Не ја користете машината за сушење ако на неа не е поставен резервоар за кондензат.

Чистење на филтерот

Оваа машина за сушење на алишта има примарен филтер за фини влакна, кои се наоѓаат на вратата на машината, како и филтер кој се наоѓа пред разменувачот на топлина, за дополнителна заштита. Осигурајте се да ги исчистите филтрите по секој циклус.

Чистење на филтерот кој се наоѓа на вратата

1. Отворете ја вратата.
2. Отстранете го филтерот кој се наоѓа во внатрешноста на вратата.
3. Отворете го филтерот и отстранете ги фините влакна кои се насобрале на филтерот. Исчистете со млаз вода.
4. Пред повторно да го поставите, темелно исушете го филтерот.

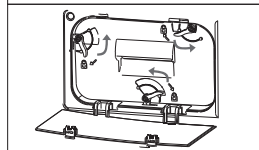
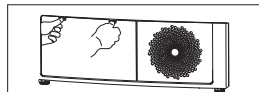


≡ БЕЛЕШКА

Пред да го поставите на филтерот кој се наоѓа во вратата, држете го така што ќе биде свртен на соодветниот правец.

Чистење на филтерот што се наоѓа на дното на машината

1. Отворете го капакот.
2. Отклучете ги трите рачки за прицврстување и извадете ја рачката на филтерот.
3. Отстранете го филтерот на дното на машината и исчистете го. Ако на филтерот се собрало премногу фини влакна, исчистете го под млаз вода. Темелно исушете го филтерот пред повторно да го поставите.
4. Исчистете ги гумените диштонзи и на филтерот и на рачката.
5. Повторно поставете го филтерот.
6. Заклучете ги трите рачки за заклучување и проверете дали се во правилна положба на заклучување.
7. Затворете го капакот за да се слушне звукот за затворање.



Филтерот кој е сместен на дното на машината

БЕЛЕШКА

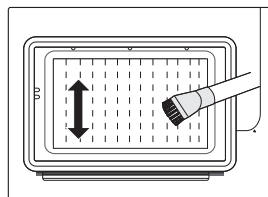
- Наслагите на фини влакна на филтерот ќе го оневозможат протокот на воздух, што може да го продолжи периодот на сушење и да ја зголеми потрошувачката на енергија.
- Исклучете го кабелот за напојување пред чистење!
- Не ја вклучувајте машината за сушење ако нема филтер во неа !
- За да се спречи таложње на фини влакна во машината, филтерот исчистете го по секој циклус .

Чистење на разменувачот на топлина

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Не допирајте го разменувачот на топлина со раце бидејќи тоа може да предизвика повреди.

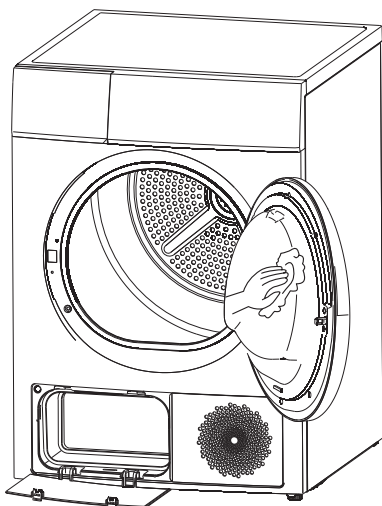
- Доколку е потребно, отстранувајте ги фините влакна од разменувачот на топлина приближно на секои 2 месеци со правосмукалка на која е прикачена четка за прашина. При чистење, не се применува никаков притисок на разменувачот на топлина. Во спротивно, разменувачот на топлина може да се оштети.



Чистење на машината за сушење на алишта

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Пред чистење, исклучете го кабелот за напојување од штекерот!
- Исклучете ја машината за сушење на алишта со крпа натопена само со чиста вода. Инаку, хемиските средства за чистење може да предизвикаат оштетување на пластичните површини и другите делови на машината.
- Кога чистите, носете ракавици.
- Подгответе крпа навлажнета со чиста вода.



- Исклучете ја вратата, посебна внатрешната страна на стаклото.
 - Исклучете ги заптивките околу предниот носач.
 - Исклучете го сензорот за влажност во барабанот.
 - Отстранете ги сите филтри, исчистете ги заптивките и каналот за воздух.
- Пред да ја вклучите машината, исушете ги сите делови со мека крпа.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ДЕФЕКТИ

Дисплеј	Причина	Решенија
"E32"	Грешка во сензорот за влага	Ако се јави проблем, контактирајте го вашиот локален центар за услуги.
"E33"	Грешка во сензорот за температура	
"E64"	Грешка во комуникацијата со моторот BLDC	



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Поправките можат да ги вршат само овластени техничари.
- Пред да се јавите на сервисот, обидете сами да го решите проблемот и проверете дали се придржувате со информациите во корисничкото упатство.
- Ако се појават други пораки на LED дисплејот, а машината за сушење не работи, јавете се на сервисен центар.
- Техничарот ќе ви даде совети дури и ако уредот е под гаранција.

Проблем	Решение
Дисплејот не е вклучен	• Осигурете се дека напојувањето работи . • Осигурете се дека приклучокот на уредот е вклучен во штекерот. • Проверете која програма е избрана. • Притиснете го копчето 【On/Off】.
Икона „  “ е осветлена	• Испразнете го резервоарот за кондензат. • Ако иконата сè уште свети, повикајте сервис.
Икона „  “ е осветлена	• Исклучете го разменуваачот на топлина. • Исклучете го филтерот за фини влакна.
Машина за сушење веџа не роџинје да radi	• Осигурете се дека вратата е затворена. • Осигурете се дека сте одбрале програма. • Осигурете се да го притиснете копчето за почеток на работа.
Машината не започнува со работа	• Исклучете го филтерот за фини влакна и разменуваачот на топлина . • Испразнете го резервоарот за кондензат. • Проверете го одводното црево. • Машината се поставува во тесно опкружување. • Исклучете ги сензорите за влажност. • Редовно чистете го влезот за воздух. • Активирајте ја програма за посилен интензитет или активирајте тајмер програма.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ако проблемот не може да го решите сами, и ако ви треба помош:

- Притиснете го копчето **【On/Off】**.
- Повлечете го приклучокот од штекерот и повикајте сервис.

Технички спецификации

Димензии (Д x Ш x В)	640x595x845(mm)
Собна температура	+ 5°C ~ +35°C
Номинална влезна моќност	850W
Номинален напон	220-240V~
Номинална фреквенција	50Hz
Разладно средство	R134a
Тежина на производот	48kg
Номинален капацитет	8.0kg
Глобално потенцијално затоплување (GWP)	1430
CO 2 еквивалент	0.5T
Количина на разладно средство	350g

БЕЛЕШКА

- Номиналниот капацитет претставува максимален капацитет. Секогаш бидете сигурни дека количината на суви алишта во машината не го надминува номиналниот капацитет.
- Не ставајте ја машината во просторија каде што постои ризик од замрзнување. На температури на точката на замрзнување, машината за сушење може да не работи правилно.
- Ризикот од оштетување на машината се појавува ако дозволите водата за кондензација да се замрзне во пумпата, цревата и / или резервоарот за кондензат.

Карактеристики на производот

Номинален капацитет	8.0 kg
Вид на машина за сушење на алишта	Со кондензатор
Класа за енергетска ефикасност	A++
Измерена годишна потрошувачка на енергија (AЕс) ¹	236.0 kWh/годишно
Автоматско или неавтоматско	Автоматско
Потрошувачка на енергија за време на стандардна програма за памук со целосно наполнет тапан	1.97 kWh
Потрошувачка на енергија за време на стандардна програма за памук со делумно натоварен барабан	1.08 kWh
Потрошувачка на енергија во режим исклучено (Off) (Po)	0.2 W
Потрошувачка на електрична енергија режим Оставено вклучено (Left-on) (Pl)	0.8 W
Времетраење на режимот Оставено исклучено (Left-on)	10 min
Измереното времетраење на стандардна програма за памук со целосно и делумно натоварен барабан	127 min
Времетраење на стандардна програма за памук со целосно наполнет барабан	170 min
Времетраење на стандардната програма за памук со делумно натоварен барабан	95 min
Класа на ефикасност на кондензацијата A (најефикасна) до G (најмалку ефикасна)	B
Просечна ефикасност на кондензација за време на стандардна програма за памук со целосно наполнет барабан	80.5%
Просечна ефикасност на кондензација за време на стандардна програма за памук со делумно наполнет барабан	80.5%
Измерена ефикасност на кондензација за време на стандардната програма за памук со целосно и делумно натоварен тапан	80.5%
Ниво на јачина на звук за време на стандардна програма за памук со целосно наполнет барабан	66dB

Напомени

- ¹ Потрошувачка на енергија на годишно ниво, на основа на 160 циклуси на сушење во стандардна програма за памук со целосно и делумно натоварен барабан, и потрошувачка во режими со мала моќност. Реалната потрошувачка на енергија по циклус ќе зависи од тоа како се користи уредот. Стандардната програма за памук со целосно и делумно натоварен барабан е стандардна програма за сушење на која се однесуваат деталите дадени на етикетата и во карактеристиките. Оваа програма е погодна за сушење на алишта за вообичаена влажна памучна облека и е најефикасна програма во однос на потрошувачката на енергија при миење на памучната облека.

CUPRINS INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE!

Pentru a preveni orice daune aduse vieții sau bunurilor dvs. și ale altora, trebuie să urmați instrucțiunile de siguranță.

- Acest produs aparține categoriei Electrocasnice și este destinat numai pentru uscarea textilelor care au fost spălate cu apă în gospodărie. Vă rugăm să acordați atenție siguranței consumului de energie în timpul operațiunii!
- Trebuie utilizată sursa de alimentare cu împământare fiabilă. Firul de împământare trebuie să fie sub pământ și nu va fi conectat la utilitățile publice, cum ar fi conducta de apă sau conducta de gaz etc.
- Cablul de alimentare trebuie să îndeplinească IEC și trebuie să poată rezista curentului de peste 16A. Pentru a vă asigura vă rugăm să faceți îmbunătățiri imediat dacă orice consum de energie electrică de acasă nu corespunde cerințelor menționate mai sus.
- Nu puneți mai multă sarcină decât este recomandat.
- Respectați volumul maxim de încărcare. Consultați capitolul aferent din manualul de utilizare. Uscătorul de rufe nu trebuie utilizat dacă s-au folosit substanțe chimice industriale pentru curățare.
- Nu uscați obiectele nespălate în uscătorul de rufe.
- Obiectele care au fost murdare cu substanțe precum uleiul de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, soluție de îndepărtat pete, terebentină, ceară și soluții pentru îndepărtat ceară trebuie spălate în apă fierbinte cu o cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în uscătorul de rufe.
- Balsamurile de rufe sau alte produse similare trebuie utilizate conform specificațiilor din instrucțiunile de înmuierie a țesăturilor.
- Obiecte precum cauciucul cu spumă (spumă de latex), capace de duș, materiale textile impermeabile, articole cu suport din cauciuc și haine sau perne echipate cu tampoane de cauciuc din spumă nu trebuie să fie uscate în uscătorul de rufe.
- Partea finală a unui ciclu de uscare se produce fără căldură (ciclu de răcire) pentru a se asigura că articolele sunt lăsate la o temperatură care asigură că elementele nu vor fi deteriorate.
- Cutia de scame trebuie curățată frecvent.
- Nu trebuie să se lase acumulare de scame în jurul uscătorului.
- Trebuie să fie prevăzută o ventilație adecvată pentru a evita fluxul de gaze în cameră din aparate care ard alți combustibili, inclusiv focuri deschise.
- Aerul de evacuare nu trebuie evacuat într-un combustibil care este utilizat pentru evacuarea fumului din gazul care arde de la aparat sau din alți combustibili.
- Uscătorul nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși blocabile, a unei uși glisante sau a unei uși cu balamală în partea opusă celei a uscătorului. În așa fel încât să fie restricționată o deschidere completă a ușii uscătorului.
- Produsele afectate de ulei se pot aprinde spontan, în special atunci când sunt expuse la surse de căldură, cum ar fi un uscător de rufe. Elementele devin calde, determinând o reacție de oxidare în ulei. Oxidarea creează căldură. Dacă căldura nu poate fi eliminată, elementele pot deveni suficient de fierbinți pentru a lua foc. Prinderea, stivuirea sau depozitarea obiectelor afectate de ulei poate preveni scăderea căldurii și creează astfel un pericol de incendiu. The appliance should not be overturned during normal use or maintenance.
- Dacă este inevitabil ca țesăturile care conțin ulei vegetal sau de gătit sau care au fost contaminate de produsele de îngrijire a părului să fie plasate într-un uscător de rufe, acestea trebuie mai întâi spălate în saupă înainte de a fi uscate - c au edsett elurcgreun tv 3a reduce, dar nu va elimina, pericolul.
- Aparatul nu trebuie răsturnat în timpul utilizării sau întreținerii normale.
- Scoateți toate obiectele din buzunare, cum ar fi brichete și chibrituri.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârste cuprinse între 8 ani și peste și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă li sa oferit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea uscătorului nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere. (Acest avertisment este doar pentru piața EUROPEAN)
- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor .
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, service-ul autorizat sau persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.

- Acest aparat este doar pentru uz interior.
- Deschiderea ușii nu trebuie împiedicate de un covor.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță dacă nu sunt supravegheați în mod continuu.
- Dacă aparatul are temperaturi anormale ridicate, vă rugăm să scoateți din priză.
- **Avertisment:** aparatul nu trebuie conectat printr-un dispozitiv de prelungire extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de un alt dispozitiv.
- Îndepărtați toate pachetele înainte de a utiliza aparatul. În caz contrar, pot rezulta pagube grave.

**AVERTISMENT!**

Nu opriți niciodată un uscător de rufe înainte de sfârșitul ciclului de uscare, altfel prea multă căldură se va difuza și poate provoca daune.

Eliminarea corectă a acestui produs:

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibile daune aduse mediului sau sănătății umane din eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de retur și colectare sau să contactați retailerul de unde a fost achiziționat produsul. Acestea pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

Capacitate: 8kg

Pericol de șoc electric

- Nu trageți cablul de alimentare forțat. Vă rugăm să deconectați ștecherul de alimentare.
- Vă rugăm să nu conectați / trageți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu deteriorați cablul de alimentare și ștecherul de alimentare.

Pericol de răn

- Nu dezasamblați și nu instalați uscătorul fără instrucțiuni sau supraveghere.
- Nu stivuiți acest uscător pe mașina de spălat fără truse de stivuire (dacă doriți să stivuiți acest uscător pe mașina de spălat, vă rugăm să cumpărați piesele independente și trebuie instalate de producător, agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita orice pericol. .)
- Nu vă sprijiniți pe ușa deschisă a uscătorului.
- Nu puneți pirotxină pe uscător, cum ar fi lumânarea, etc

Pericol de deteriorare

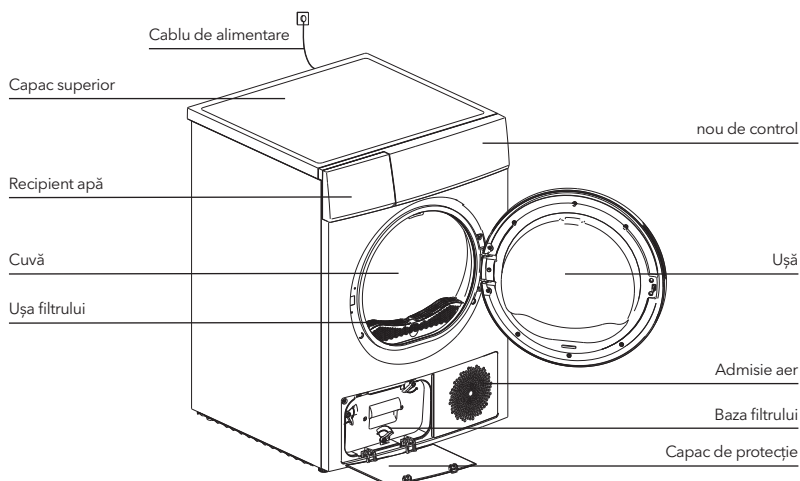
- Nu uscați peste capacitatea maximă admisă.
- Nu folosiți uscătorul fără ușa filtrului și baza filtrului.
- Nu uscați hainele înainte de a fi filate.
- Nu expuneți uscătorul direct sub soare, numai în interior.
- Nu instalați uscătorul într-un mediu umed și cu scurgeri. În timp ce curățați și întrețineți, nu uitați să scoateți mufa de alimentare și să nu spălați direct uscătorul cu apă.

Pericol de explozie

- Vă rugăm să nu uscați hainele cu substanțe inflamabile, cum ar fi uleiul de cărbune sau alcoolul. În caz contrar, poate apărea o explozie.

INSTALAREA

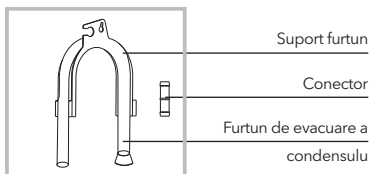
Descrierea produsului



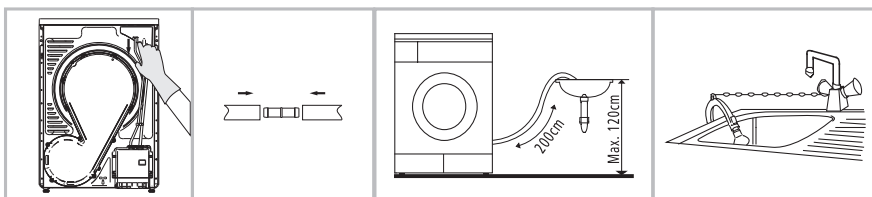
Vă rugăm să consultați produsele pe care le-ați cumpărat în realitate.

Accesorii

Următoarele piese sunt opționale pentru modele specifice. Dacă uscătorul are următoarele piese, vă rugăm să purtați mănuși și să le instalați conform instrucțiunilor de mai jos.



Instalarea



Scoateți furtunul de scurgere din sertarul carcase

Introduceți furtunul de evacuare și furtunul de drenaj exterior în conector.

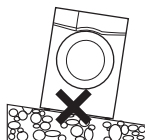
Puneți suportul furtunului pe bazinul de spălat sau orice altă chiuvetă.

Transport

Mutați cu atenție. Nu ridicați de nicio piesă importată a aparatului. Ușa mașinii nu poate fi folosită ca mână pentru livrare. Dacă uscătorul nu poate fi transportat în mod vertical, uscătorul ar putea fi înclinat la dreapta mai puțin de 30°.

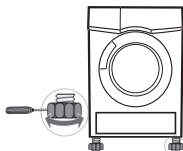
Poziția de inst

1. Se recomandă ca uscătorul să fie poziționat aproape de mașina dvs. de spălat.
2. Uscătorul trebuie instalat într-un loc curat, unde murdăria nu se acumulează. Aerul trebuie să poată circula liber în jurul uscătorului. Nu obstrucționați intrarea aerului în grilele de admisie a aerului din spatele mașinii.
3. Pentru a menține vibrațiile și zgomotul la un nivel minim atunci când uscătorul este utilizat, acesta trebuie așezat pe o suprafață fermă și nivelată.
4. Picioarele nu trebuie scoase niciodată. Nu restricționați gardul prin pardoseli cu covoare adânci, benzi de lemn sau altele similare. Acest lucru poate provoca acumularea de căldură care ar putea interfera cu funcționarea aparatului.



Stabilizare

Odată aflat în poziția de funcționare permanentă, verificați dacă uscătorul este stabilizat. Dacă nu, reglați picioarele cu o unealtă.



Conectare

1. Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare este aceeași cu specificația electrică a uscătorului.
2. Nu conectați uscătorul cu placa de conectare la alimentare, mufa sau priza universală, nu utilizați adaptoare și cabluri de extensie cu mai multe mufe.

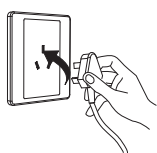
FUNCȚIONARE

Start Rapid



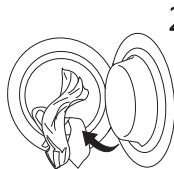
NOTĂ

Înainte de a utiliza, asigurați-vă că este instalat corect.



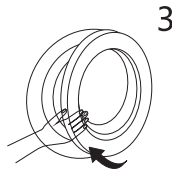
Conectare

1



Încărcare

2



Închideți ușa

3

Uscare



On



selectare program



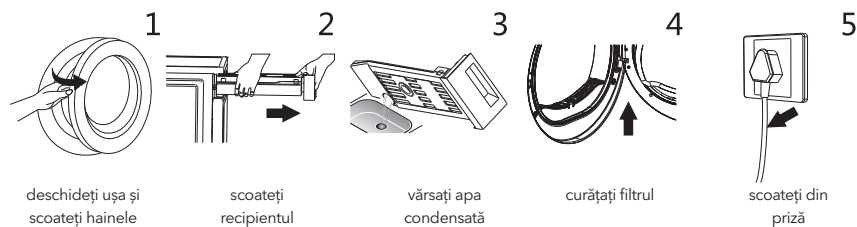
selectare funcție



Start

După uscare

Se aude beep sau apare "0:00" pe display.



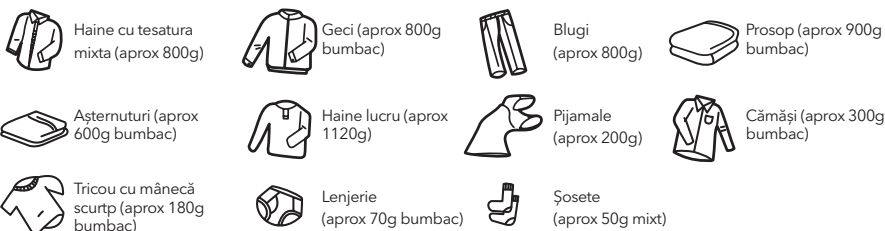
Dacă se utilizează soclul cu un comutator, vă rugăm să apăsați butonul pentru a opri direct alimentarea.

Înainte de fiecare uscare



- Lăsați-l să stea 2 ore după transport. Înainte de prima utilizare, vă rugăm să utilizați o cârpă moale pentru a curăța cuva.
 - Puneți câteva cârpe curate în uscător
 - Băgați în priză, apăsați **【On/Off】**
 - Selectați programul **【Refresh】** apăsați butonul **【Start/Pause】**
 - După terminarea acestui program, vă rugăm să urmați secțiunea de „curățare și îngrijirea” pentru a curăța ușa filtrului.
- În timpul uscării, compresorul și apa vor genera un zgomot care este complet normal.
 - Înainte de uscare, aranjați bine rufe în mașina de spălat. Viteza mare de rotire poate reduce timpul de uscare și poate economisi consumul de energie.
 - Pentru rezultatul uscării uniforme, sortați rufe în funcție de tipul de țesătură și programul de uscare.
 - Înainte de uscare, vă rugăm să închideți fermoarele, nasturii, etc.
 - Nu uscați prea mult hainele, deoarece fiind prea multe haine se pot crea cute
 - Nu uscați articolele care conțin cauciuc sau materiale elastice similare.
 - Ușa poate fi deschisă numai după terminarea programului mașinii de uscat pentru a împiedica pielea umană să intre în contact cu aburul cald sau cu mașina de uscat încălzită.
 - Curățați filtrul de scame și recipientul de apă după fiecare utilizare, pentru a evita prelungirea timpului de uscare și a consumului de energie.
 - Nu uscați aceste haine după procesul de curățare uscată.
 - Vă rugăm să alegeți programul aferent atunci când aveți de-a face cu haine din material de lână, pentru a face pânza mai proaspătă și mai pufoasă.

The reference weight of dry clothes (each)



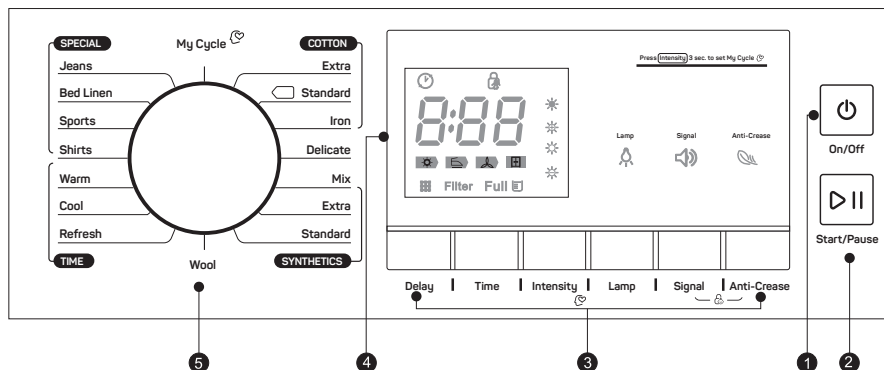
NOTĂ

- Nu supraîncărcați
- Nu introduceți haine waterproof. Uscătorul poate fi deteriorat.

Vă rugăm să acordați atenție utilizării mașinii de uscat dacă materialele hainelor dvs. nu pot fi uscate de acesta sau conțin simbolurile după cum urmează:



Panou de Control



- On/Off**
Produsul este oprit sau pornit
- Start/Pause**
Apasă butonul de start pentru a porni un ciclu de uscare
- Opțiuni**
Aceste butoane sunt utilizate pentru setarea funcțiilor suplimentare.
- Display**
Acest afișaj arată setările, timpul rămas estimat și mesajele de stare ale uscătorului.
- Programe**
Ciclul diferit de uscare poate fi selectat în funcție de nevoile utilizatorului pentru a asigura rezultatele uscării hainelor.

Opțiuni

Delay

Delay

Această funcție este utilizată pentru întârzierea timpului de uscare a hainelor în 24 de ore. Timpul de întârziere înseamnă că programul va începe după x ore. Când începe programul de întârziere, ora începe să fie numărătoare inversă pe afișaj și pictograma Delay clipește.

1. Încărcați rufele și asigurați-vă că ușa mașinii este închisă.
2. Apăsați **【On/Off】**.
3. Selectați funcțiile **【Anti-Crease】** sau **【Signal】** funcție de nevoie dvs.
4. Apăsați butonul **【Delay】**.
5. Continuați să apăsați **【Delay】** și selectați timpul de întârziere
6. A După ce **【Start/Pause】** este apăsat, uscătorul este în condiții de funcționare. Procedura de uscare va fi efectuată automat la expirarea timpului.
7. Dacă apăsați **【Start/Pause】** din nou, funcția de întârziere va fi întreruptă.
8. Dacă doriți să anulați funcția „Întârziere”, apăsați tasta **【On/Off】**.

Time

Time

Când este selectat programul cald sau rece sau de reîmprospătare, butonul **【Time】** poate fi utilizat pentru a regla timpul de uscare în 10 min.

Intensity

Intensity

Se utilizează pentru reglarea nivelului de uscare a rufelor.

Nivelul are patru clase.

Timpul de uscare crește cu 5 minute în fiecare grad.

1. Funcția de intensitate poate fi activată numai înainte de începerea programului.
2. Apăsați în mod repetat butonul **【Intensity】** pentru a selecta ora de uscare.
3. Cu excepția Iron cotton **【Cotton Iron】** **【Delicate】** **【Wool】** **【Warm】** **【Cool】** **【Refresh】**, toate celelalte programe pot fi setate cu funcția **【Intensity】**.

Lamp

Lamp

Becul din interiorul tamburului se va aprinde pentru aproximativ 3 minute când butonul este apăsat sau 1 minut când ușa este deschisă.

Signal

Signal

Setați sunetul pornit sau oprit. În stare generală, soneria este pornită. Vă rugăm să o atingeți dacă este nevoie. Când soneria este pornită:

1. Uscătorul va scoate sunetul principal dacă apăsați butoanele funcționale suplimentare.
2. Dacă butonul de program este rotit atunci când uscătorul funcționează, uscătorul va reaminti utilizatorului că este o selecție de program nevalidă.
3. Când programul de uscare este terminat, soneria va emite un semnal sonor pentru a aminti utilizatorului.

Anti-Crease

Anti-Crease

La sfârșitul ciclului de uscare, timpul de fază anti-cute este de 30 minute (implicit) sau 120 de minute (selectat). Această funcție previne cutele din rufe. Rufe pot fi scoase în faza anti-cute. Cu excepția **【Cool】**, **【Wool】** și **【Refresh】**, toate celelalte programe au această funcție.

My Cycle

My Cycle

Folosit pentru a defini și salva programele preferate care sunt utilizate frecvent.

1. Utilizați butonul programului pentru a selecta programul dorit și alte funcții de uscare.
2. Apăsati și mențineți apăsat butonul **☺/♥** timp de 3 secunde până când bipul și programul necesar au fost salvate.
3. Rotiți selectorul de programe în poziția **My Cycle** apoi puteți porni programele preferate. Dacă doriți să schimbați setările **My Cycle** repetați pașii (1) și (2).

Child Lock

Child Lock

1. Această mașină încorporează funcția de siguranță pentru copii, care poate împiedica copiii să apese nepăsător butoanele sau să facă funcționarea defectuoasă.
2. Când uscătorul se află la starea de funcționare, apăsați butoanele **Anti-Crease** și **Signal** în același timp timp de peste 3 secunde pentru a începe funcția de siguranță a copiilor. Când funcția de blocare pentru copii este setată, pe afișaj va apărea pictograma Child Lock și nicio tastă nu poate avea efect asupra uscătorului, cu excepția butonului **On/Off**. Pentru a activa funcția de blocare a copiilor, butoanele **Anti-Crease** și **Signal** vor fi apăstate în același timp timp de peste 3 secunde.

Display



Delay start



Time



Child lock



Remaining Time indicator/Error message



Cycle phase status



Clean filters (warning)



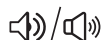
Empty water container (warning)



Dryness level (four grades)



Drum lamp indicator



Signal indicator



Anti-crease mode



My cycle



Ciclul de uscare a lăinii acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru uscarea produselor din lână uscabile, cu condiția ca produsele să fie uscate conform instrucțiunilor de pe eticheta îmbrăcămintei și a celor emise de producătorul acestui uscător de rufe. M1716

Programe

Selector Programe

1. Apăsați i butonul **【On/Off】** Când ecranul cu LED-uri luminează rotiți butonul programului pentru a selecta programul dorit.
2. Selectați i funcțiile **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】** sau **【Signal】** pentru opțiuni suplimentare.
3. Apăsați butonul **【Start/Pause】**

Începerea programului

Tamburul se va roti după începerea programului. Lumina de stare din zona afișajului va clipi succesiv, iar timpul rămas afișat se va schimba automat.

Sfârșitul programului

1. Tamburul nu va mai rula după terminarea programului. Afișajul va afișa **0:00**, de asemenea, lumina de stare a lui "End" și lumina aferentă se va lumina. Uscătorul va porni funcția **【Anti-Crease】** dacă utilizatorul nu elimină încărcarea la timp. Vă rugăm să apăsați **【On/Off】** pentru a întrerupe alimentarea și a scoate mufa.
2. Consultați problemele legate de „Afișarea defectuoasă și soluții”, dacă există o oprire neașteptată în timpul procedurii de uscare și uscătorul arată informații.

Tabelul programelor de uscare

Program	Greutate (max)		Aplicații/Proprietăți	Delay	Time
	8.0 kg				
Bumbac	Pentru bumbacuri și colorate din bumbac sau lenjerie.			Y	N
	Extra	8.0 kg	Pentru a usca piese de îmbrăcăminte din bumbac. Nivel de uscare: foarte uscat.		
	Standard		Pentru a usca piese de îmbrăcăminte din bumbac. Nivel de uscare: uscat.		
	Iron		Pentru a usca piese de îmbrăcăminte din bumbac. Nivel de uscare: se poate călca.		
Delicate/ Lenjerie	Delicate/ Lenjerie	1.0kg	Pentru a usca rufe delicate care sunt potrivite pentru uscare sau rufe care sunt recomandate să fie spălate manual la o temperatură mai scăzută.	Y	N
Mix	Mix	3.5kg	Dacă nu puteți determina care este materialul vestimentar, vă rugăm să alegeți Mix.	Y	N
Synthetics	Pentru spălarea fără fier realizată din țesături sintetice și amestecate, bumbac			Y	N
	Extra	3.5 kg	Pentru a usca țesături sintetice groase sau cu mai multe straturi. Nivel de uscare: foarte uscat		
	Standard		Pentru a usca țesături sintetice subțiri care nu sunt călcate, cum ar fi cămăși de îngrijire ușoară, lenjerie de masă, haine pentru copii, șosete.		
Lână	Lână	1.0kg	Pentru o îmbrăcăminte din lână pufoasă și proaspătă (nu poate fi utilizată pentru uscare).	Y	N
Special	Blugi/ Anti-bacteria	4.0kg	Pentru a usca blugi sau haine de agrement care sunt rotite cu viteză mare în mașina de spălat.	Y	N
	Lenjerie de pat	4.0kg	Pentru a usca așternuturi sau alte materiale textile de dimensiuni mari.		
	Sports	3.0 kg	Pentru a usca haine sport, țesături subțiri, poliester, care nu sunt călcate.		
	Tricouri	1.0 kg	Pentru haine de îngrijire ușoară, cămăși și bluze cu țesătură anti-cute pentru un efort minim de călcare. Așezați hainele ușor în uscător. Odată uscat, agățați-le pe un umeras		

Program		Greutate (max)	Aplicații/Proprietăți	Delay	Time
		8.0 kg			
My Cycle	My Cycle	—	Definiți și salvați programul preferat.	Y	—
Time	Cald	—	Pentru a încălzi hainele de la minim 10 min până la maxim 120 min (în 10 pași de min).	Y	Y
	Rece	—	Pentru aerisirea hainelor fără încălzire de la minim 10 min până la maxim 30 min (în 10 pași de min).		
	Refresh	1.0kg	Pentru a reîmprospăta hainele care au fost ținute în medii închise mult timp de la minim 20 min. până la maximum 150 min (în 10 pași de min).		

Date Consum

Program	Capacitate	Viteza de rotație Reziduri Umiditate	Timp uscare	Consum Energie
Bumbac Standard	8kg	1000rpm / 60%	170min	1.97kWh
Bumbac călcare	8kg	1000rpm / 60%	135min	1.58kWh
Sintetice Standard	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.62kWh

 NOTĂ

- ☐ Acest simbol înseamnă programul de testare a eficienței energetice „program standard de bumbac”, care este în conformitate cu Regulamentul 392/2012 / UE, măsurat în conformitate cu EN 61121 și potrivit pentru uscarea încărcăturii normale a bumbacului capacitate de încărcare.
- Țesături groase sau cu mai multe straturi, de ex. lenjerii de pat, blugi, jachete etc, nu sunt ușor de uscat. Ar fi bine să alegeți programul Cotton Extra sau să utilizați funcția „Intensitate”.
- Deoarece materialele inegale, hainele groase și cu mai multe straturi nu sunt ușor de uscat, este mai bine să alegeți programul de uscare a timpului corespunzător pentru a le usca dacă unele părți ale hainelor încă sunt umede după terminarea programului.
- Toate datele au fost măsurate în conformitate cu EN 61121.
Consumul real poate diferi de valorile date în tabel, în funcție de cantitatea de rufe, tipul de țesătură, umiditatea reziduală și orice funcții selectate.

ÎNTREȚINERE

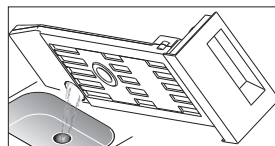
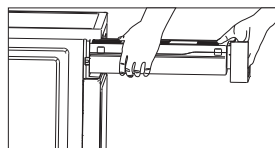
Curățare și îngrijire

Goliți recipientul de apă

1. Țineți și scoateți recipientul cu apă cu ambele mâini.
2. Înclinați recipientul cu apă, turnați apa condensată în chiuvetă.
3. Instalați recipientul cu apă.

ATENȚIE!

- Goliți recipientul cu apă după fiecare utilizare. În rest, programul va fi întrerupt și pictograma "E" se va aprinde. După golirea containerului, uscătorul poate fi repornit apăsând butonul **【Start/Pause】**.
- Nu beți apa condensată.
- Nu folosiți uscătorul fără recipientul de apă.

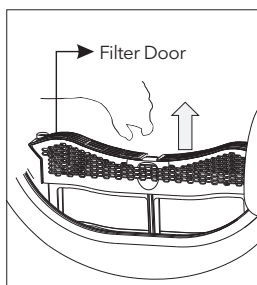


Curățare filtre

Acest uscător are un filtru principal pentru scame și un filtru în fața schimbătorului de căldură pentru o protecție suplimentară. Asigurați-vă că curățați filtrele după fiecare ciclu.

Curățați ușa filtrului

1. Deschideți ușa.
2. Scoateți ușa filtrului.
3. Deschideți filtrul și îndepărtați puful de pe filtru, curățați-l sub jet de apă.
4. Ușa bine filtrului înainte de a o instala din nou.

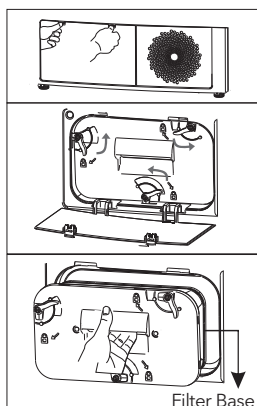


NOTĂ

Țineți cont de direcție înainte de a introduce ușa filtrului.

Curățați baza filtrului

1. Deschideți capacul.
2. Deblocați cele trei manete de blocare și scoateți mânerul filtrului.
3. Scoateți baza filtrului și curățați-o. Dacă pe filtru există prea mult puf, curățați-l sub jet de apă. Ușa bine filtrul înainte de a-l instala din nou.
4. Curățați etanșările din cauciuc atât la filtru cât și la mâner.
5. Introduceți din nou filtrul.
6. Blocați cele trei manete de blocare și asigurați-vă că pârghiile sunt în poziția de blocare corectă.
7. Închideți capacul până când se aude un sunet de clic.



NOTĂ

- Puful acumulat pe filtru va bloca circulația aerului, ceea ce va crește timpul de uscare și consumul de energie.
- Deconectați cablul de alimentare înainte de curățare!
- Nu folosiți uscătorul fără filtru!
- Curățați filtrul după fiecare ciclu pentru a preveni acumularea pufului în interiorul uscătorului.

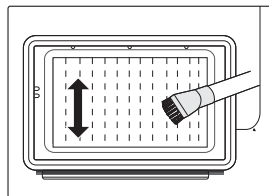
Curățați schimbătorul de căldură



ATENȚIE!

Nu atingeți schimbătorul de căldură cu mâna, vă puteți răni

- După cum este necesar, aprox. o dată la 2 luni, scoateți puful de la schimbătorul de căldură folosind un aspirator cu o perie de praf atașată. Curățați schimbătorul de căldură fără a aplica nicio presiune. În caz contrar, schimbătorul de căldură ar putea fi deteriorat.

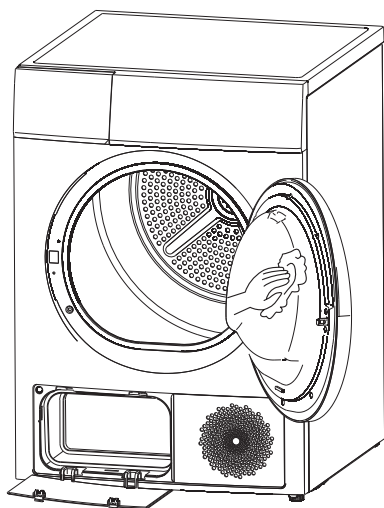


Curățați uscătorul de rufe (cuva)



ATENȚIE!

- Deconectați cablul de alimentare înainte de curățare!
 - Curățați uscătorul cu o cârpă umedă, care este amortizată doar de apă curată. În caz contrar, substanțele de curățare chimice pot deteriora suprafețele din plastic și alte părți.
 - Vă rugăm să purtați mănuși la curățare.
- Pregătiți o cârpă umedă



- Curățați ușa, în special geamul interior.
- Curățați etanșarea în jurul suportului frontal.
- Curățați senzorul de umiditate în partea cilindrului.
- Scoateți toate filtrele, curățați etanșarea și tunelul de aer.

Înainte de a porni uscătorul, uscați toate părțile cu o cârpă moale.

DIAGNOSTICARE

Display	Motiv	Soluție
"E32"	Eroare a senzorului de umiditate	Vă rugăm să contactați service-ul autorizat dacă apare problema.
"E33"	Eroare a senzorului de temperatură	
"E64"	Eroare de comunicare a motorului BLDC	

ATENȚIE!

- Doar tehnicienii autorizați pot efectua reparații.
- Înainte de a apela service-ul, verificați dacă ați rezolvat singur problemele sau dacă ați respectat instrucțiunile utilizatorului
- Dacă LED-ul afișează alte comenzi și uscătorul nu poate funcționa, vă rugăm să apelați serviciul.
- Un tehnician vă va oferi consiliere, chiar și în perioada de garanție.

Problemă	Soluție
Ecranul nu este pornit	• Verificați dacă alimentarea electrică funcționează. • Verificați dacă ștecherul de alimentare este conectat. • Verificați programul selectat. • Apăsați butonul 【On/Off】.
"  " luminează	• Recipient de apă gol. • Dacă lumina este încă aprinsă, vă rugăm să apela service.
"  " luminează	• Curățați schimbătorul de căldură. • Curățați filtrul de scame.
Uscătorul nu pornește	• Verificați dacă ușa e închisă • Verificați programul setat. • Verificați dacă butonul de pornire a fost selectat.
Nu a fost atins gradul de uscare sau timpul de uscare prea lung	• Curățați filtrul de scame și schimbătorul de căldură. • Curățați recipientul de apă • Verificați furtunul de scurgere. • Locul de instalare a uscătorului este prea îngust. • Curățați senzorii de umiditate. • Mențineți intrarea aerului curat. • Utilizați un program cu o intensitate mai mare de uscare

ATENȚIE!

Dacă nu puteți rezolva singur problemele și aveți nevoie de ajutor

- Apăsați butonul **【On/Off】**
- Scoateți ștecherul de alimentare și apelați service-ul.

Specificații Tehnice

Dimensiune (LxWxH)	640x595x845(mm)
Temperatura ambientală	+ 5°C ~ +35°C
Putere nominală	850W
Tensiune nominală	220-240V~
Frecvență nominală	50Hz
Agent frigorific	R134a
Greutatea produsului	48kg
Capacitatea nominală	8.0kg
GWP	1430
CO ₂ - eq	0.5T
Cantitatea de agent frigorific	350g



NOTĂ

- Capacitatea nominală este capacitatea maximă, asigurați-vă că hainele uscate încărcate pe aparat nu depășesc capacitatea nominală de fiecare dată.
- Nu instalați uscătorul de rufe într-o cameră atunci când există riscul de îngheț. La temperaturi în jurul punctului de îngheț, uscătorul nu poate funcționa corect.
- Există riscul de deteriorare dacă apa de condens se lasă să înghețe în pompă, furtunuri și / sau recipient de apă de condens.

Fișa produsului

Capacitatea nominală	8.0 kg
Tip uscător	Condenser
Clasa de eficiență energetică	A++
Consumul anual de energie ponderat (AEC)	236.0 kWh/year
Automat sau non-automată	Automatic
Consumul de energie al programului standard de bumbac la încărcare completă	1.97 kWh
Consumul de energie al programului standard de bumbac la sarcină parțială	1.08 kWh
Consumul de energie în modul oprit	0.2 W
Consumul de energie al modului left-on	0.8 W
Durata modului left-on	10 min
Durata de programare ponderată a programului standard din bumbac, la sarcină completă și parțială	127 min
Timpul programului standard din bumbac la încărcătură completă	170 min
Timpul al programului standard de bumbac la sarcină parțială	95 min
Clasa de eficiență de condensare A (cea mai eficientă) până la G (cel mai puțin eficient)	B
Eficiența medie de condensare a programului standard de bumbac la sarcină maximă	80.5%
Eficiența medie de condensare a programului standard de bumbac la sarcină parțială	80.5%
Eficiența de condensare ponderată pentru programul standard de bumbac la încărcare completă	80.5%
Nivel de putere sonor pentru programul standard din bumbac la încărcare completă	66dB

Note:

- ❶ Consumul de energie pe an, bazat pe 160 de cicluri de uscare a programului standard de bumbac, la încărcare completă și parțială, și consumul de moduri de consum redus. Consumul real de energie pe ciclu va depinde de modul în care este utilizat aparatul Programul standard de bumbac utilizat la încărcare completă și parțială este programul de uscare standard la care se referă informațiile din etichetă și fișă, că acest program este potrivit pentru uscarea normală rufe de bumbac umed și asta este cel mai eficient program din punct de vedere al consumului de energie pentru bumbac.

NAVODILA GLEDE VARNOSTI

OPOZORILO!

Da preprečite morebitne telesne poškodbe pri vas ali pri drugih ali pa poškodbe premoženja, morate upoštevati varnostne napotke.

- Ta izdelek je električni gospodinjinski aparat kategorije I in je namenjen le sušenju tkanin, ki so bile prej v gospodinjstvu oprane z vodo. Med delovanjem bodite pozorni na varnost v zvezi z električno energijo.
- Uporabiti je treba vir napajanja z zanesljivo ozemljitvijo. Njegova ozemljitvena žica mora biti zakopana pod zemljo in ne sme biti priključena na javna omrežja, na primer na cev mestnega vodovoda ali plinsko cev ipd. Ozemljitvena in nevtralna žica (žica nič) se morata razlikovati in ju ne smete povezati skupaj.
- Napajalna žica mora ustrezati standardu Mednarodne komisije za elektrotehniko IEC in mora prenesti tok, večji od 16 A. Če katero koli napajanje v vašem domu ne izpolnjuje zgoraj navedenih zahtev, ga takoj popravite, da poskrbite za svojo varnost in varnost vaše družine.
- Ne nalagajte večje količine perila od priporočene. Upoštevajte največjo količino polnjenja. Glejte s tem povezano poglavje v navodilih za uporabo.
- Če ste tkanine prej čistili z industrijskimi kemikalijami, sušilnega stroja ne uporabljajte.
- V sušilnem stroju ne sušite neopranih kosov.
- Kose, ki so onesnaženi s snovmi, kot so olje za kuhanje, aceton, alkohol, bencin, kerozin, odstranjevalci madežev, terpentin, vosek in odstranjevalci voska, je treba pred sušenjem v sušilnem stroju oprati v vroči vodi z večjo količino detergenta.
- Mehčalce ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih proizvajalcev teh izdelkov.
- Kosov, kot so penasta guma (guma iz lateksa), kopalne kape, vodoodporna oblačila, gumirani predmeti in oblačila ali blazine, ki vsebujejo elemente iz penaste gume, v sušilnem stroju ne smete sušiti.
- Zadnji del cikla sušenja v sušilnem stroju poteka brez toplote (cikel ohlajanja), tako da je temperatura oblačil na koncu takšna, ki jih ne bo poškodovala.
- Lovilec vlaken je treba redno čistiti.
- Nabiranje vlaken okrog sušilnega stroja morate preprečiti.
- Poskrbeti morate za zadostno prezračevanje, da v prostor ne bodo pritekali plini z zadnjega dela aparata, ki bi nastali zaradi gorenja drugih goriv, vključno z odprtim ognjem.
- Izpušnega zraka ne smete izpuščati v izpuh, ki se uporablja za izpušne pline aparata, ki bi nastali zaradi gorenja plinov ali drugih goriv.
- Za vrati, ki jih je mogoče zakleniti, za drsnimi vrati ali za vrati, katerih tečaj je na nasprotni strani sušilnega stroja, ne smete namestiti aparata na tak način, da se vrata sušilnega stroja ne bi mogla odpirati.
- Kosi, napojeni z oljem, se lahko spontano vnamejo, še posebej pri izpostavljenosti virom toplote, kakršen je tisti v sušilnem stroju.
- Kosi se segrejejo, kar v olju povzroči oksidacijsko reakcijo. Pri oksidaciji se ustvarja toplota. Če je toplota ujeta, se kosi lahko dovolj segrejejo, da se vnamejo. Zaradi kopičenja, nalaganja ali shranjevanja kosov, napojenih z oljem, je toplota lahko ujeta in pojavi se nevarnost požara.
- Če se ni mogoče izogniti temu, da bi tkanine, ki vsebujejo rastlinsko olje ali olje za kuhanje ali pa so onesnažene z izdelki za nego las, dali v sušilni stroj, jih najprej operite v vroči vodi z večjo količino detergenta – s tem se bo nevarnost zmanjšala, ne pa tudi izničila.
- Med normalno uporabo ali vzdrževanjem aparata ne smete obračati.
- Iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki in vžigalice.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 in več let, ter osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali pa so jim bila podana navodila za varno uporabo aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z njegovo uporabo. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Brez nadzora otroci aparata ne smejo čistiti in ga vzdrževati. (To opozorilo je namenjeno le EVROPSKEMU trgu.)
- Ta aparat ni namenjen osebam (vključno z otroki) s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebam brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali pa jim je ta oseba podala navodila za uporabo aparata.
- Da se otroci zagotovo ne bodo igrali z aparatom, jih je treba nadzorovati. (To opozorilo ni namenjeno EVROPSKEMU trgu.)
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi preprečevanja nevarnosti zamenjati proizvajalec, proizvajalčev pooblaščen servisier ali podobno usposobljena oseba.
- Ta aparat je namenjen le uporabi v notranjih prostorih.
- Odprtini ne sme ovirati preproga.
- Otroci, mlajši od 3 let, ne smejo v bližino, razen če so pod nenehnim nadzorom.
- Če se zdi, da je temperatura aparata nenormalna, takoj izvlecite vtič za napajanje.

- **Opozorilo:** Napajanje aparata ne sme potekati prek zunanje preklapne naprave, kot je časovnik, ali biti priključeno na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja določen aparat.
- Pred uporabo aparata odstranite vso embalažo. V nasprotnem primeru lahko pride do resnih poškodb.


OPOZORILO!

Sušilnega stroja nikoli ne ustavljajte pred koncem sušilnega cikla, saj se lahko razprši preveč toplote in to lahko povzroči poškodbe.

Pravilno odstranjevanje tega izdelka:


Ta oznaka kaže, da tega izdelka nikjer v Evropski uniji ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi, ki nastane zaradi nenadzorovanega odlaganja v okolju, izdelek odgovorno reciklirajte, da boste spodbujali trajnostno naravnano ponovno uporabo virov surovin. Uporabljeno napravo vrnite prek sistemov za vračanje in zbiranje ali pa se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ta izdelek lahko prevzamejo in reciklirajo izdelek na način, ki je varen za okolje. inable reuse of material resources.

Nazivna količina polnjenja: 8kg

Nevarnost električnega udara

- Napajalnega kabla ne vlecite na silo. Namesto tega odklopite vtič napajalnega kabla.
- Vtiča napajalnega kabla ne priklaplajte/vlecite z vlažnimi rokami.
- Napajalnega kabla in vtiča napajalnega kabla ne poškodujte..

Nevarnost poškodb

- Sušilnega stroja ne razstavljajte in ne nameščajte brez navodil ali nadzora.
- Tega sušilnega stroja ne nameščajte na pralni stroj brez kompleta za takšno nameščanje. (Če ga želite namestiti na pralni stroj, kupite ločene dele, da preprečite nevarnost, pa ga mora namestiti proizvajalec, proizvajalčev pooblaščen serviser ali podobno usposobljena oseba.)
- Na odprta vrata sušilnega stroja se ne naslanjajte.
- Na sušilni stroj ne postavljajte virov toplote, kot je sveča ali električni kuhalnik.

Nevarnost poškodb

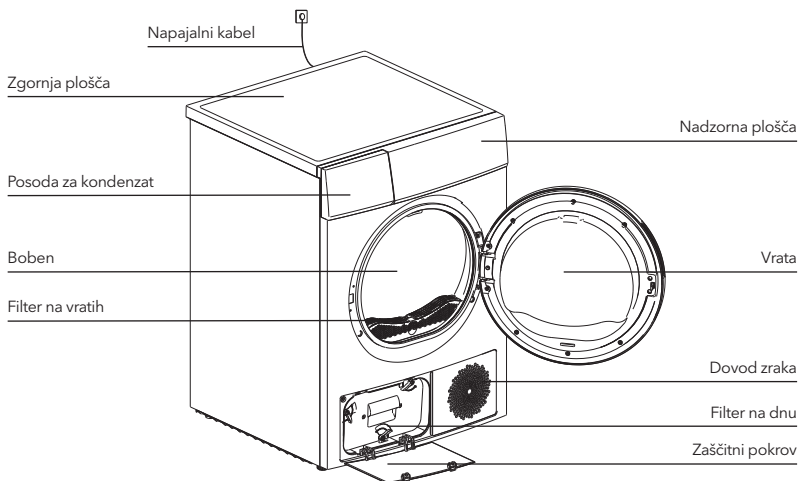
- Ne sušite količine perila, ki bi bila večja od nazivne.
- Sušilni stroj naj ne deluje brez filtra na vratih in filtra na dnu.
- Ne perite oblačil, ki prej niso bila centrifugirana.
- Sušilnega stroja ne izpostavljajte neposredno soncu in ga uporabljajte samo v notranjih prostorih.
- Sušilnega stroja ne nameščajte v vlažnih in mokrih prostorih.
- Med čiščenjem in vzdrževanjem ne pozabite izvleči vtiča napajalnega kabla in sušilnika ne čistite neposredno z vodo.

Nevarnost eksplozije

- Ne sušite oblačil, na katerih je kakršna koli vnetljiva snov, kot je premogovo olje ali alkohol. V nasprotnem primeru lahko pride do eksplozije.

NAMESTITEV

Opis izdelka



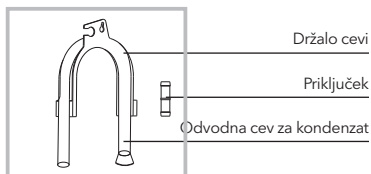
OPOMBA

Za primerjavo si oglejte izdelek, ki ste ga kupili.

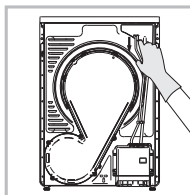
Dodatna oprema

Naslednji deli so za določene modele izbirni.

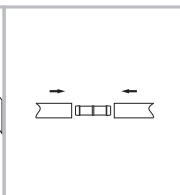
Če ima vaš sušilni stroj naslednje dele, si nadenite rokavice in dele namestite po spodnjih navodilih.



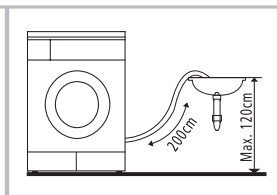
Namestitev



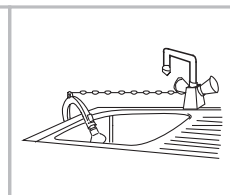
Odstranite odvodno cev iz predala na ohišju.



Vstavite odvodno cev in zunanjo odvodno cev v priključek.



Držalo cevi postavite na umivalnik ali katero koli drugo korito.

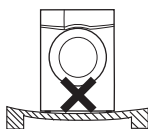
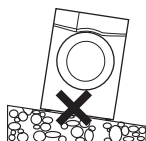


Transport

Premikajte previdno. Ne prijemajte za morebitne izstopajoče dele stroja. Vrat stroja pri dostavi ni mogoče uporabiti kot ročaj. Če sušilnega stroja ni mogoče prevažati v pokončnem stanju, je lahko za manj kot 30° nagnjen v desno.

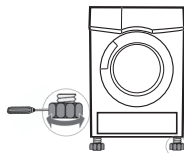
Mesto namestitve

1. Zaradi priročnosti je priporočljivo, da je sušilni stroj nameščen blizu pralnega stroja.
2. Sušilni stroj je treba namestiti na čistem mestu, kjer se ne nabira umazanija. Zrak mora prosto krožiti okrog aparata. Ne ovirajte sprednjega dovoda zraka ali rešetk za dovod zraka na zadnjem delu stroja.
3. Da bodo treslaji in hrup med delovanjem sušilnega stroja čim manjši, ga je treba postaviti na trdno in ravno površino.
4. Nogic nikoli ne smete odstraniti. Reže, ki sega od spodnjega dela stroja do tal, ne blokirajte z debelimi preprogami, lesenimi deskami ali s čim podobnim. Sicer lahko pride do segrevanja, kar moti delovanje aparata.



Izravnavanje

Ko je sušilni stroj v položaju, v katerem bo deloval, z libelo preverite, ali je povsem izravnán. Če ni, z orodjem prilagodite nogico.



Povezovanje z napajanjem

1. Poskrbite, da bo napetost napajanja enaka specifikacijam za električno napetost sušilnega stroja.
2. Sušilnega stroja ne povežite s ploščami za priklon napajanja, univerzalnim vtičem ali vtičnico ter ne uporabljajte adapterjev z več vtiči in podaljškov.

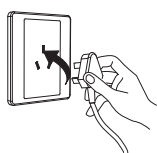
UPRAVLJANJE

Hitri začetek



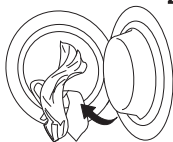
OPOMBA

Pred uporabo poskrbite za pravilno namestitev.



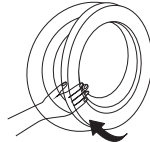
Priključite

1



Naložite perilo

2



Zaprte vrata

3

Sušenje



Vklopite



Izberite program



Izberite funkcijo ali
privzeto nastavitev



Zaženite

Po sušenju

Pisk brenčala ali oznaka „0:00“ na zaslonu.



OPOMBA

Če uporabljate vtičnico s stikalom, za neposreden izklop napajanja pritisnite stikalo.

Pred vsakim sušenjem



OPOMBA

- Sušilni stroj naj po transportu 2 uri miruje. Pred prvo uporabo z mehko krpo očistite notranjost bobna.
- V boben naložite nekaj čistih krp.
- Vklopite napajanje in pritisnite **【On/Off】** (Vklop/Izklop).
- Izberite program **【Refresh】** (Osveži) in pritisnite gumb **【Start/Pause】** (Zagon/Začasna zaustavitev).
- Ko je program končan, po navodilih v razdelku „Čiščenje in nega“ očistite filter na vratih.
- Kompresor in vodna črpalka med sušenjem proizvajata določen hrup, kar je povsem normalno.
- Pred sušenjem mora biti perilo temeljito centrifugirano v pralnem stroju. Če je hitrost centrifugiranja visoka, sta čas sušenja in poraba energije manjša.
- Da bo perilo enakomerno posušeno, ga razvrstite glede na vrsto tkanine in program sušenja.
- Pred sušenjem zapnite zadrge, zaponke, gumbe, pasove ipd.
- Oblačil ne posušite premočno, saj se premočno posušena oblačila zlahka zmečkajo.
- Ne sušite kovov, ki vsebujejo gumo ali podobne elastične snovi.
- Zaradi preprečevanja opeklin na koži, ki jih povzroča vroča para ali pregret sušilni stroj, je mogoče vrata odpreti le, ko se program sušilnega stroja konča.
- Po vsaki uporabi očistite filter za vlakna in izpraznite posodo, da preprečite podaljšanje časa sušenja in porast porabe energije.
- Ne sušite oblačil, ki so bila kemično očiščena.
- Pri volnenih oblačilih izberite ustrezni program, da bodo bolj sveža in puhasta.

Referenčna teža suhih oblačil (posameznega oblačila)



Oblačila iz mešanih tkanin (približno 800 g)



Jopič (približno 800 g, bombaž)



Jeans (približno 800 g)



Frotirasta brisača (približno 900g, bombaž)



Ena posteljna rjuha (približno 600 g, bombaž)



Delovna oblačila (približno 1120 g)



Pižama (približno 200 g)



Majica z dolgimi rokavi (približno 300 g, bombaž)



Majica s kratkimi rokavi (približno 180 g, bombaž)



Kratke hlače (približno 70 g, bombaž)



Nogavice (približno 50 g, mešana tkanina)

OPOMBA

- Stroja nikoli ne napolnite preveč.
- Stroj ni namenjen tkaninam, s katerih kaplja. Lahko se poškoduje ali pa pride celo do požara.

Pri uporabi stroja bodite pozorni na to, da nekaterih oblačil ne smete sušiti, ali na spodaj navedene simbole na oblačilih:



Sušite



Sušite v sušilnem stroju



Ne sušite v sušilnem stroju



Ne sušite



Sušite na vrvi/z obežanjem



Sušite z odcejanjem



Sušite poravnano na zraku



Sušite v senci



Kemično očistite



Ne čistite kemično

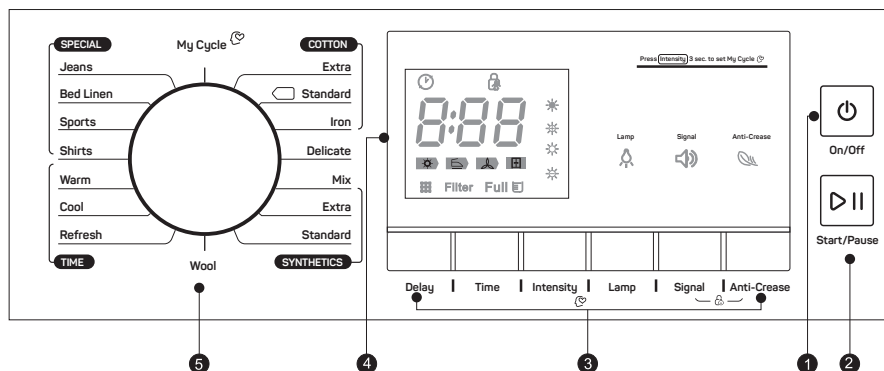


Kemično očistite z normalnim ciklom v katerim koli topilom



Kemično očistite z normalnim ciklom in izključno s topilom na osnovi nafte

Nadzorna plošča



1. On/Off (Vklop/izklop)

Aparat vklopite ali izklopite.

2. Start/Pause (Zagon/zaustavitev)

Pritisnite gumb, če želite zagnati ali začasno zaustaviti cikel sušenja.

3. Možnosti

Ti gumbi se uporabljajo za nastavljanje dodatnih funkcij.

4. Zaslon

Na zaslonu so prikazane nastavitve, ocenjeni preostali čas in sporočila o stanju sušilnega stroja.

5. Programi

Za učinkovitejše sušenje oblačil lahko uporabnik izbere različne cikle sušilnega stroja v skladu s svojimi potrebami.

Možnosti

Delay

Delay (Zakasnitev)

Ta funkcija se uporablja za zakasnitev časa sušenja oblačil v obdobju 24 ur. Čas zakasnitve pomeni, da se bo program zagnal čez x ur. Ko aktivirate zakasnitev programa, se čas na zaslonu začne odštevati in ikona zakasnitve začne utripati.

Podrobnosti o korakih:

1. Naložite perilo in se prepričajte, da so vrata stroja zaprta.
2. Pritisnite gumb **【On/Off】** (Vklop/izklop), nato pa obrnite gumb za izbiro programov in izberite želeni program.
3. Glede na potrebe lahko izberete funkcijo **【Anti-Crease】** (Preprečevanje mečkanja) ali **【Signal】** (Signal).
4. Pritisnite gumb **【Delay】** (Zakasnitev).
5. Še naprej pritisčajte tipko **【Delay】** (Zakasnitev), da izberete čas zakasnitve.
6. Ko pritisnete tipko **【Start/Pause】** (Zagon/začasna zaustavitev), je sušilni stroj v delovnem stanju. Ko bo čas zakasnitve potekel, se bo postopek sušenja samodejno izvedel.
7. Če tipko **【Start/Pause】** (Zagon/začasna zaustavitev) pritisnete znova, bo funkcija zakasnitve začasno zaustavljena.
8. Če želite preklicati funkcijo zakasnitve, pritisnite gumb **【On/Off】** (Vklop/izklop).

Time

Time (Čas)

Ko je izbran program za toplo, hladno ali osvežitev, lahko z gumbom **【Time】** (Čas) nastavite čas sušenja v korakih po 10 minut.

Intensity

Intensity (Jakost)

Uporabite za nastavitve ravni suhosti perila.

Raven ima štiri stopnje.

Pri vsaki stopnji se čas sušenja podaljša za 5 minute.

1. Funkcijo jakosti je mogoče aktivirati le pred zagonom programa.
2. Da izberete čas sušenja, večkrat zaporedoma pritisnite gumb **【Intensity】** (Jakost).
3. V programih **【Cotton Iron】** **【Delicate】** **【Wool】** **【Warm】** **【Cool】** **【Refresh】**, ne morete nastavljati funkcije **【Intensity】**, v vseh ostalih pa jo lahko.

Lamp

Lamp (Lučka)

Če je pritisnjen gumb, bo lučka v bobnu svetila približno 3 minute, če pa so odprta vrata, bo svetila eno minuto.

Signal

Signal (Signal)

Vklopite ali izklopite brenčalo. Običajno je vključeno. Po potrebi ga pritisnite. Ko je brenčalo vklopljeno:

1. Če pritisnete tipke dodatnih funkcij, se bo oglasilo.
2. Če boste med delovanjem sušilnega stroja zavrteli gumb za izbiro programov, vas bo sušilni stroj opozoril, da gre za neveljavno izbiro programa.
3. Ko se program sušenja konča, se bo oglasilo brenčalo, da opozori uporabnika.

Anti-Crease

Anti-Crease (Preprečevanje mečkanja)

Ob koncu cikla sušenja je čas faze preprečevanja mečkanja 30 minut (privzeto) ali 120 minut (izbirno).

S to funkcijo je preprečeno mečkanje oblačil. Med fazo preprečevanja mečkanja je mogoče perilo odstraniti. To funkcijo imajo vsi programi, razen programov **【Cool】**, **【Wool】** in **【Refresh】**.

My Cycle

My Cycle (Moj cikel)

Ta funkcija je namenjena določanju in shranjevanju priljubljenih programov, ki jih pogosto uporabljate.

1. Z gumbom za izbiro programov izberite ustrezeni program in druge funkcije sušenja.
2. Gumb, na katerem je prikazano **【☺/♥】**, držite 3 sekunde, dokler brenčalo ne zapiska in dokler ustrezeni program ni shranjen.
3. Da zaženete priljubljeni program, izbirnik programa obrnite v položaj **【My Cycle】** (Moj cikel). Če želite spremeniti nastavitve funkcije **【My Cycle】** (Moj cikel), ponovite 1. in 2. korak.

Child Lock

Child Lock (Zaklep za zaščito otrok)

1. Ta stroj ima poseben varnostni zaklep za zaščito otrok, s katerim je mogoče preprečiti otrokom, da bi neprevidno pritiskali gumbе ali zagnali nepravilno delovanje.
2. Ko je stroj v delovnem stanju, hkrati pritisnite gumba **【Anti-Crease】** (Preprečevanje mečkanja) in **【Signal】** (Signal) ter jih držite več kot 3 sekunde, da se zažene funkcija zaklepa za zaščito otrok. Ko je funkcija zaklepa za zaščito otrok nastavljena, bo na zaslonu prikazana ikona zaklepa za zaščito otrok in na sušilni stroj ne bo mogoče vplivati z nobeno drugo tipko, razen s tipko **【On/Off】** (Vklop/izklop). Da aktivirate funkcijo zaklepa za zaščito otrok, hkrati pritisnite gumba **【Anti-Crease】** in **【Signal】** ter ju držite več kot 3 sekunde.

Zaslon

	Zakasneni zagon
	Čas
	Zaklep za zaščito otrok
	Indikator preostalega časa/sporočilo o napaki
	Status faze cikla
	Očistite filtre (opozorilo)
	Izpraznite posodo za vodo (opozorilo).
	Stopnja suhosti (štiri stopnje)
	
	Indikator lučke v bobnu
	Indikator signala
	Način za preprečevanje mečkanja
	Moj cikel
	Cikel sušenja pri tem stroju je odobrila družba The Woolmark Company za sušenje volnenih izdelkov, ki jih je mogoče sušiti v sušilnem stroju, če so posušeni po navodilih na etiketi, pritihi na oblačilo, in navodilih, ki jih je izdal proizvajalec tega sušilnega stroja. M1716

APPAREL CARE

Programi

Izbira programa

1. Pritisnite gumb **【On/Off】**. Ko zaslon LED zasveti, obrnite gumb za izbiro programov, da izberete želeni program.
2. Za dodatne možnosti izberite eno od funkcij **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】**, **【Signal】**.
3. Pritisnite gumb **【Start/Pause】**.

Zagon programa

Po zagonu programa se bo boben še naprej vrtil. Lučka stanja na območju zaslona bo zaporedoma utripala, prikazani preostali čas pa se bo samodejno spreminjal.

Konec programa

1. Po koncu programa se bo boben zaustavil. Na zaslonu bo prikazana vrednost **0:00**, zasvetili pa bosta tudi lučka stanja „End“ (Konec) in povezana lučka. Če uporabnik ne bo pravočasno izpraznil bobna, bo sušilni stroj zagnal funkcijo **【Anti-Crease】** (Preprečevanje mečkanja). Pritisnite tipko **【On/Off】** (Vklop/izklop), da odklopite napajanje, in izvalcite vtič.
2. Če med postopkom sušenja pride do nepričakovane zaustavitve in so na sušilnem stroju prikazane informacije, rešujte težave v skladu z razdelkom „Okvarjen zaslon in rešitve“.

Preglednica programov sušenja

Program		Teža (najv.)	Uporaba/lastnosti	Zakas nitev	Čas
		8.0 kg			
Bombaž	Za bombažno in barvno perilo iz bombaža in lanu.			Da	Ne
	Extra (Zelo močno)	8.0 kg	Za sušenje kosov oblačil. Stopnja sušenja: zelo suho.		
	Standard		Za sušenje kosov oblačil. Stopnja sušenja: primerna za shranjevanje v omaro.		
	Iron (Zlikano)		Za sušenje kosov oblačil. Stopnja sušenja: primerna za likanje.		
Občutljivo/ spodnje perilo	Delicate/ Underwear (Občutljivo/ spodnje perilo)	1.0kg	Za sušenje občutljivega perila, ki je primerno za sušenje ali pranje, a je zanj priporočeno ročno pranje pri nižji temperaturi.	Da	Ne
Mešano	Mix (Mešano)	3.5kg	Če ne morete določiti vrste materiala oblačil, izberite Mix (Mešano).	Da	Ne
Sintetika	Za oblačila, ki se perejo, a ne likajo, ter so izdelana iz sintetičnega in mešanega blaga in bombaža.			Da	Ne
	Extra (Zelo močno)	3.5 kg	Za sušenje debelih ali večslojnih sintetičnih oblačil. Stopnja sušenja: zelo suho.		
	Standard (Standardno)		Za sušenje tankih sintetičnih oblačil, ki se jih ne lika, kot so srajce, ki jih je enostavno vzdrževati, namizno perilo, oblačila za dojenčke in nogavice.		
Volna	Wool (Volna)	1.0kg	Za sveža in puhasta volnena oblačila (ne smete uporabljati za sušenje).	Da	Ne
Posebno perilo	Jeans/Anti-bacteria (Jeans/ protibakterijsko)	4.0kg	Za sušenje jeansa ali oblačil za prosti čas, ki se v pralnem stroju centrifugirajo pri visokih obratih.	Da	Ne
	Bed Linen (Posteljno perilo)	4.0kg	Za sušenje rjuh ali drugih večjih kosov blaga.		

Program		Teža (najv.)	Uporaba/lastnosti	Zakas nitev	Čas
		8.0 kg			
Posebno perilo	Sports (Športna oblačila)	3.0 kg	Za sušenje športnih oblačil ter oblačil iz tankega blaga in poliestra, ki se ne likajo.	Da	Ne
	Shirts (Majice)	1.0 kg	Za oblačila, ki jih je enostavno vzdrževati, kot so srajce ali bluže, z mehanizmom za preprečevanje mečkanja in čim manj likanja. Oblačila ohlapno naložite v sušilni stroj. Ko je perilo posušeno, ga obesite na obešalnik za oblačila.		
Moj cikel	My Cycle (Moj cikel)	–	Določite in shranite svoj priljubljeni program.	Da	–
Čas	Warm (Segrevanje)	–	Za segrevanje oblačil od najmanj 10 minut do največ 120 minut (v korakih po 10 minut).	Da	Da
	Cool (Hlajenje)	–	Za zračenje oblačil brez segrevanja od najmanj 10 minut do največ 30 minut (v korakih po 10 minut).		
	Refresh (Osvežitev)	1.0kg	Za osvežitev oblačil, ki so bila dolgo shranjena v zaprtem prostoru, od najmanj 20 minut do največ 150 minut (v korakih po 10 minut).		

Podatki o porabi

Program	Količina polnjenja	Število vrtljajev centrifuge / preostala vlažnost	Čas sušenja	Poraba energije
Cotton Standard (Bombaž standardno)	8kg	1000rpm / 60%	170min	1.97kWh
Cotton Iron (Bombaž zlikano)	8kg	1000rpm / 60%	135min	1.58kWh
Synthetic Standard (Sintetika standardno)	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.62kWh

OPOMBA

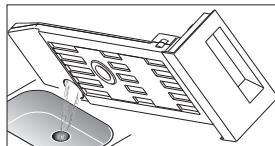
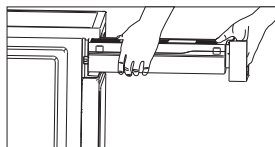
- Ta simbol označuje „standardni program za bombaž“ glede na testiranje energijske učinkovitosti, ki je v skladu z Uredbo 392/2012/EU in merjena v skladu s standardom EN 61121, ter je primeren za sušenje običajnih bombažnih oblačil pri nazivni količini polnjenja.
- Debelih ali večslojnih tkanin, kot so posteljno perilo, jeans, jopiči itd., ni enostavno posušiti. Najbolje se je odločiti za program Cotton Extra (Bombaž zelo močno) ali uporabiti funkcijo „Intensity“ (Jakost).
- Ker je debelina debelih in večslojnih oblačil neenakomerna, jih ni enostavno posušiti. Če določeni deli oblačil po koncu programa še vedno niso suhi, je bolje izbrati primeren časovni program sušenja.
- Vsi podatki so bili izmerjeni v skladu s standardom EN 61121.
Dejanska poraba se lahko razlikuje od vrednosti, podanih v preglednici, odvisno od količine perila, vrste blaga, preostale vlage in morebitnih izbranih funkcij.

VZDRŽEVANJE

Čiščenje in nega

Praznjenje posode za vodo

1. Posodo za vodo primite z obema rokama in jo izvlecite.
2. Nad umivalnikom jo nagnite in izlijte vodo, ki se je v njej nabrala zaradi kondenzacije.
3. Namestite posodo za vodo nazaj.



! OPOZORILO!

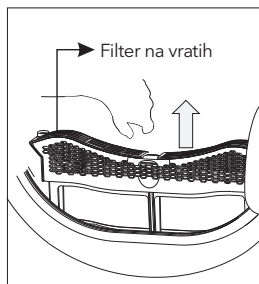
- Po vsaki uporabi izpraznite posodo za vodo. V nasprotnem primeru se bo program začasno zaustavil in zasvetila bo ikona "E". Ko boste posodo izpraznili, lahko pritisnete gumb **【Start/Pause】** (Zagon/začasna zaustavitev), da boste sušilni stroj znova zagnali.
- Vode, ki je nastala zaradi kondenzacije, ne pijte.
- Ne uporabljajte sušilnega stroja brez posode za vodo.

Očistite filtre

Ta sušilni stroj ima primarni filter za vlakna na vratih, za dodatno zaščito pa še filter pred izmenjevalnikom toplote. Poskrbite, da boste filtre po vsakem ciklu očistili.

Očistite filter na vratih

1. Odprite vrata.
2. Izvlecite filter.
3. Odprite filter in odstranite vlakna na njem ter ga očistite z vodo.
4. Preden ga namestite nazaj, ga temeljito osušite.

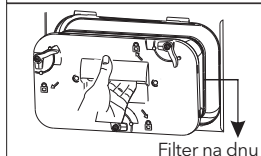
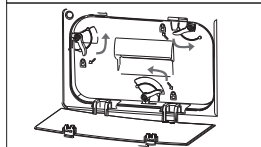
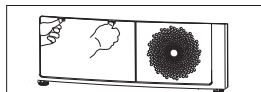


OPOMBA

Pred vstavitvijo filter na vratih, preverite, ali je obrnjen v pravo smer.

Očistite filter na dnu aparata

1. Odprite pokrov.
2. Odpahnite tri zapahe in izvlecite ročico filtra.
3. Snemite filter na dnu aparata in ga očistite. Če je na filtru preveč vlaken, ga očistite pod tekočo vodo. Preden ga namestite nazaj, ga temeljito osušite.
4. Očistite gumijasta tesnila na filtru in ročici.
5. Znova namestite filter.
6. Zapahnite vse tri zapahe in se prepričajte, da so zapahneni v pravilnem položaju.
7. Zaprite pokrov; zaprt je, ko zaslišite klik.



OPOMBA

- Zaradi vlaken, ki se bodo nabrala na filtru, bo oviran pretok zraka, zaradi česar se bo podaljšal čas sušenja in povečala poraba energije.
- Pred čiščenjem izklopite napajalni kabel.
- Sušilni stroj naj ne deluje brez filtra!
- Da preprečite nabiranje vlaken v sušilcu, filter očistite po vsakem ciklu.

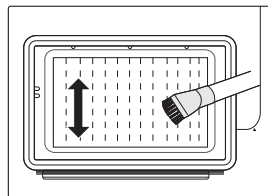
Očistite izmenjevalnik toplote



OPOZORILO!

Izmenjevalnika toplote se ne dotikajte z rokami, ker se lahko poškodujete.

- Po potrebi oziroma približno vsaka 2 meseca s sesalcem s pritrjeno krtačko za prah odstranite vlakna iz izmenjevalnika toplote. Očistite izmenjevalnik toplote, ne da bi nanj kakor koli pritiskali. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje.

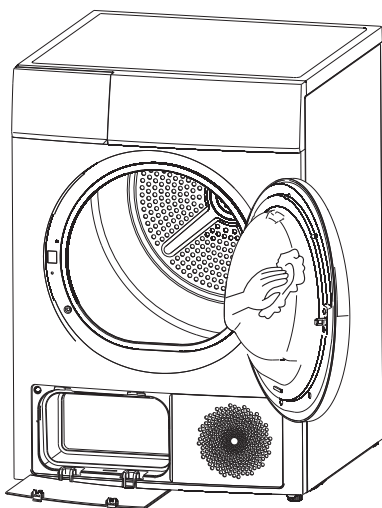


Očistite sušilni stroj



OPOZORILO!

- Pred čiščenjem izklopite napajalni kabel.
 - Sušilni stroj očistite s krpo, ki je navlažena le s čisto vodo. V nasprotnem primeru lahko kemična čistilna sredstva poškodujejo plastične površine in druge dele.
 - Med čiščenjem nosite rokavice.
- Pripravite krpo, navlaženo s čisto vodo.



- Očistite vrata, še zlasti notranje steklo.
 - Očistite tesnila, nameščena okrog sprednjega nosilca.
 - Očistite tipalo za vlažnost v notranjosti bobna.
 - Izvlecite vse filtre, očistite tesnila in zračni kanal.
- Pred zagonom sušilnika vse dele osušite z mehko krpo.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Zaslon	Vzrok	Rešitev
"E32"	Napaka tipala za vlažnost	Če težave ni mogoče odpraviti, se obrnite na lokalni servisni center.
"E33"	Napaka tipala za temperaturo	
"E64"	Napaka komunikacije z brezžičnim električnim motorjem.	



OPOZORILO!

- Popravila lahko izvajajo samo pooblašteni serviserji.
- Preden pokličete serviserja, poskusite težavo odpraviti sami in preverite, ali ste upoštevali navodila za uporabo.
- Če je na zaslonu LED prikazano drugo sporočilo in sušilni stroj ne deluje, pokličite servis.
- Serviser vam bo za nasvet zaračunal, tudi v garancijskem obdobju.

Težava	Rešitev
Zaslon ni vklopljen	• Preverite, ali napajanje deluje. • Preverite, ali je vtič za napajanje priključen. • Preverite izbrani program. • Pritisnite gumb 【On/Off】 (Vklop/izklop).
Ikona "☹" sveti	• Izpraznite posodo za vodo. • Če lučka še vedno sveti, pokličite serviserja.
Ikona "⚡" sveti	• Očistite izmenjevalnik toplote. • Očistite filter za vlakna.
Sušilni stroj se ne zažene.	• Prepričajte se, da so vrata zaprta. • Prepričajte se, da je program nastavljen. • Prepričajte se, da je izbran gumb za zagon.
Stopnja suhosti ni dosežena ali pa je čas sušenja predolg.	• Očistite filter za fina vlakna in izmenjevalnik toplote. • Izpraznite posodo za vodo. • Preverite odvodno cev. • Sušilni stroj je v preveč omejenem prostoru. • Očistite tipala za vlago. • Dovod zraka naj bo vedno čist. • Uporabite program za višjo jakost sušenja ali program Time (Čas).



OPOZORILO!

Če težave ne morete odpraviti sami in potrebujete pomoč:

- Pritisnite gumb **【On/Off】** (Vklop/izklop).
- Odklopite vtič napajanja in pokličite serviserja.

Tehnične specifikacije

Mere (D x Š x G)	640x595x845(mm)
Temperatura okolja	+ 5°C ~ +35°C
Nazivna vhodna moč	850W
Nazivna napetost	220-240V~
Nazivna frekvenca	50Hz
Hladilno sredstvo	R134a
Teža izdelka	48kg
Nazivna količina polnjenja	8.0kg
Potencial globalnega segrevanja (GWP)	1430
Ekvivalent CO ₂	0.5T
Količina hladilnega sredstva	350g



OPOMBA

- Nazivna količina polnjenja je največja količina polnjenja; vsakič poskrbite, da količina suhih oblačil, ki jih boste naložili v stroj, ne bo presegala nazivne količine.
- Sušilnega stroja ne nameščajte v prostore, kjer se lahko pojavi zmrzal. Pri temperaturah blizu ledišča pravilno delovanje stroja ni zagotovljeno.
- Če voda, ki se nabere zaradi kondenzacije, v črpalki, ceveh in/ali posodi za vodo zmrzne, lahko pride do poškodb.

Podatki o izdelku

Nazivna količina polnjenja	8.0 kg
Vrsta sušilnega stroja	Hladilnik zraka
Razred energijske učinkovitosti	A++
Utežena letna poraba energije (AE_c)	1 236.0 kWh/leto
Samodejno ali nesamodejno	Automatic
Poraba energije pri standardnem programu za bombaž in največji napolnjenosti	1.97 kWh
Poraba energije pri standardnem programu za bombaž in delni napolnjenosti	1.08 kWh
Poraba energije pri izklopljenem stroju („off-mode“) (Po)	0.2 W
Poraba energije pri stroju v mirovanju („left-on mode“) (Pl)	0.8 W
Trajanje mirovanja	10 min
Uteženi čas standardnega programa za bombaž pri največji in delni napolnjenosti	127 min
Čas standardnega programa za bombaž pri največji napolnjenosti	170 min
Čas standardnega programa za bombaž pri delni napolnjenosti	95 min
Razred učinkovitosti kondenzacije od A (najučinkovitejša) do G (najmanj učinkovita)	B
Povprečna učinkovitost kondenzacije med standardnim programom za bombaž pri največji napolnjenosti	80.5%
Povprečna učinkovitost kondenzacije med standardnim programom za bombaž pri delni napolnjenosti	80.5%
Utežena učinkovitost kondenzacije med standardnim programom za bombaž pri največji napolnjenosti	80.5%
Raven moči hrupa med standardnim programom za bombaž pri največji napolnjenosti	66dB

Pripombe

- 1** Poraba energije na leto na podlagi 160 ciklov sušenja na standardnem programu za bombaž pri največji in delni napolnjenosti ter poraba v načinih z nizko porabo energije. Dejanska poraba energije na cikel bo odvisna od načina uporabe stroja. „Standardni program za bombaž“ pri največji in delni napolnjenosti je standardni program sušenja, na katerega se nanašajo informacije na nalepkah in v podatkih o izdelku. Ta program je primeren za sušenje normalno vlažnega bombažnega perila in je v smislu porabe energije najprimernejši za bombaž.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

UPOZORENJE!

Kako biste sprečili svaku pojavu rizika po svoj i život drugih osoba ili štete po svoju i imovinu drugih osoba, morate se pridržavati napomena o bezbednosti.

- Ovaj proizvod pripada Kategoriji električnih uređaja i može se koristiti isključivo za sušenje vodom opranog veša u domaćinstvu. Tokom rada, povedite računa o bezbednosti prilikom upotrebe električne energije!
- Mora se koristiti izvor napajanja sa proverenim uzemljenjem. Vod za uzemljenje mora biti ukopan u zemlju i nikako ne sme biti povezan na mrežu javnih instalacija, poput gradskih vodovodnih ili gasovodnih cevi itd. Zemlja i nula treba da budu jasno označene i ne smeju se povezivati.
- Napojni kabl mora da ispunjava zahteve Međunarodne elektrotehničke komisije (IEC, International Electrotechnical Commission) i mora da izdrži struju jaču od 16 A. Kako biste bili sigurni da ste Vi i Vaša porodica bezbedni, odmah ispravite svaki slučaj napajanja koje ne ispunjava gorepomenute zahteve, a koji se javlja u Vašem domu.
- Ne stavljajte u mašinu veću količinu veša od preporučene. Poštujte uputstva o maksimalnoj težini veša. Pogledajte povezani odeljak u ovom korisničkom uputstvu.
- Ne koristite mašinu za sušenje veša ukoliko ste veš prethodno čistili industrijskim hemikalijama.
- Veš koji nije prethodno opran nemojte sušiti u mašini za sušenje veša.
- Pre sušenja u mašini, veš koji je zaprljan supstancama poput jestivog ulja, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstava za uklanjanje fleka, terpentina, voska i sredstava za skidanje voska, trebalo bi oprati u vreloj vodi sa više deterdženta.
- Omekšivače za veš i slične proizvode treba upotrebljavati na način naveden u uputstvu na ambalaži.
- Predmete poput sundera (sundera od lateksa), kapa za tuširanje, voodopornih materijala, gumiranih predmeta i garderobe ili jastuka koji sadrže sunderaste elemente ne bi trebalo sušiti u mašini.
- Poslednja faza ciklusa sušenja veša se obavlja bez zagrevanja (ciklus hlađenja), čime se osigurava da je veš na temperaturama koje ga neće oštetiti.
- Hvatač finih vlakana se mora često čistiti.
- Ne sme se dozvoliti nagomilavanje finih vlakana na mašini za sušenje veša.
- Neophodno je obezbediti odgovarajuću ventilaciju u prostoriji kako bi se izbeglo vraćanje gasova koje proizvode uređaji koji sagorevaju druge vrste goriva, uključujući i one sa otvorenim plamenom.
- Izduvni vazduh se ne sme ispuštati kroz kanal koji služi za sprovođenje izduvnih gasova iz uređaja koji sagorevaju gas ili druge vrste goriva.
- Uređaj se ne sme postavljati iza vrata koja se mogu zaključavati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama koje se nalaze na suprotnoj strani u odnosu na mašinu za sušenje veša, čime bi se onemogućilo potpuno otvaranje vrata na mašini za sušenje veša.
- Predmeti koji su bili u kontaktu sa uljem se mogu spontano zapaliti, naročito ukoliko su izloženi izvorima toplote, kao što je to slučaj u mašini za sušenje veša. Veš se zagreva, što kod ulja izaziva oksidacionu reakciju. Oksidacija stvara toplotu. Ukoliko je toplotu nemoguće ispustiti van, veš može postići dovoljno visoku temperaturu da se zapali. Grupisanjem, slaganjem ili gomilanjem veša koji je bio u kontaktu sa uljem možete sprečiti ispuštanje toplote van i na taj način dovesti do pojave opasnosti od požara.
- Ukoliko tkanine koje su zaprljane biljnim ili jestivim uljem ili proizvodima za održavanje kose morate staviti u mašinu za sušenje veša, najpre bi ih trebalo oprati u vreloj vodi sa više deterdženta, čime će se opasnost umanjiti, ali ne i potpuno eliminisati.
- Tokom normalne upotrebe ili održavanja, uređaj se ne sme prevrtati.
- Iz džepova izvadite sve predmete kao što su upaljači i šibice.
- Ovaj uređaj mogu da upotrebljavaju deca uzrasta od 8 i više godina, kao i osobe sa umanjanim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobili uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i shvataju opasnosti koje upotreba istog nosi. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i korisničko održavanje uređaja bez nadzora. (Ovo upozorenje se odnosi isključivo na EVROPSKO tržište)
- Nije predviđeno da uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući decu) sa umanjanim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja, osim ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobile uputstva o upotrebi uređaja od osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Decu je potrebno nadgledati kako bi se sprečilo njihovo igranje uređajem. (Ovo upozorenje se ne odnosi na EVROPSKO tržište)

- Ukoliko je priključni kabl oštećen, njegovu zamenu mora da obavi proizvođač, servis koji je proizvođač angažovao ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbegla opasnost.
- Ovaj uređaj je namenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Otvori uređaja ne smeju biti blokirani tepihom.
- Decu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja, osim ukoliko su pod stalnim nadzorom.
- Ukoliko uređaj razvija neuobičajeno visoku temperaturu, odmah izvucite utikač iz utičnice.
- **Upozorenje:** Uređaj se ne sme napajati preko eksternog prekidača, poput tajmera, i ne sme se povezivati na kolo koje se redovno uključuje i isključuje putem nekog uređaja.
- Pre nego što počnete da upotrebljavate uređaj, uklonite celokupnu ambalažu. U suprotnom, može doći do ozbiljnog oštećenja.


UPOZORENJE!

Nikada ne zaustavljajte mašinu za sušenje veša pre nego što se ciklus sušenja završi. U suprotnom, ispušćete preveliku količinu toplote, što može dovesti do povređivanja.

Ispravno odlaganje ovog proizvoda:


Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod u EU ne treba odlagati zajedno sa drugim otpadom iz domaćinstva. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi koja nastaje nekontrolisanim odlaganjem otpada, odgovorno reciklirajte proizvod kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za odlaganje upotrebljenog uređaja koristite sisteme za vraćanje i sabiranje otpada ili kontaktirajte maloprodajni objekat u kome ste proizvod kupili. Oni ovaj proizvod mogu reciklirati na način bezbedan po životnu okolinu.

Nominalni kapacitet: 8kg

Opasnost of strujnog udara

- Nemojte snažno povlačiti priključni kabl, već uređaj isključite tako što ćete utikač izvući iz utičnice.
- Utikač ne priključujte u/isključujte iz utičnice vlažnim rukama.
- Ne oštećujte priključni kabl i utikač.

Opasnost od nastanka povreda

- Ne rasklapajte i ne postavljajte mašinu za sušenje veša bez uputstva ili nadzora.
- Ne postavljajte ovu mašinu za sušenje na mašinu za pranje veša bez opreme za postavljanje jedne mašine na drugu. (Ukoliko želite da ovu mašinu postavite na mašinu za pranje veša, najpre nabavite potrebne delove koji se zasebno prodaju. Njihovo postavljanje mora da obavi proizvođač, servis koji je proizvođač angažovao ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbegla pojava opasnosti).
- Ne naslanjajte se na otvorena vrata mašine za sušenje veša.
- Ne stavljajte na mašinu nikakve izvore toplote, poput sveća, električnih ringli.

Opasnost od oštećenja

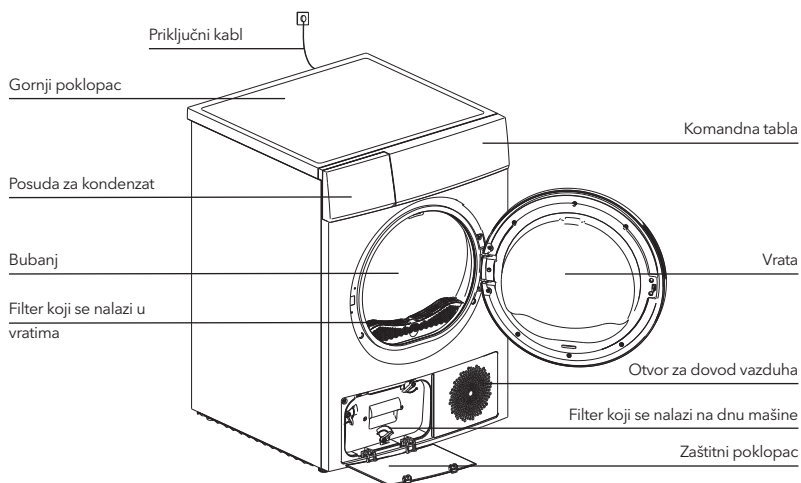
- Ne sušite količinu veša koja je veća od nominalne.
- Ne uključujte mašinu za sušenje veša ukoliko nije postavljen filter koji se nalazi u vratima i filter koji se nalazi na dnu mašine.
- Ne sušite veš koji nije prethodno centrifugiran.
- Ne izlažite mašinu za sušenje veša direktnim zracima sunca i upotrebljavajte je isključivo u zatvorenom prostoru.
- Ne postavljajte mašinu za sušenje veša u vlažne i mokre prostorije.
- Prilikom čišćenja i održavanja, ne zaboravite da izvučete priključni kabl iz utičnice i nemojte mašinu za sušenje prati vodom.

Opasnost od eksplozije

- Nemojte sušiti veš koji je prethodno bio u kontaktu sa nekom od zapaljivih supstanci, poput kerozina ili alkohola. U suprotnom, može doći do eksplozije.

POSTAVLJANJE

Opis proizvoda



NAPOMENA

Pogledajte proizvod koji ste kupili.

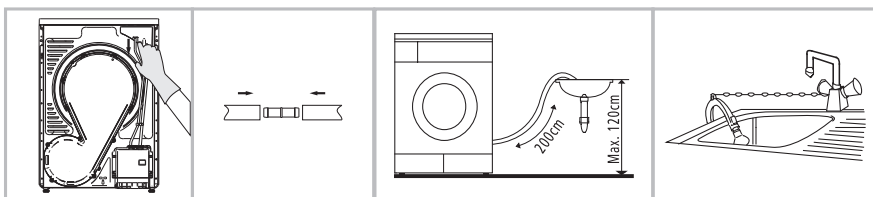
Dodatna oprema

Sledeći delovi su opcioni za određene modele.

Ukoliko Vaša mašina za sušenje veša ima sledeće delove, stavite rukavice i postavite ih prateći dole navedena uputstva.



Postavljanje



Skinite odvodno crevo sa kućišta fioke.

Umetnite odvodno crevo i spoljašnje odvodno crevo u spojnica.

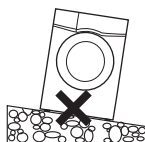
Stavite nosač creva na lavabo ili bilo koji drugi slivnik.

Transport

Pažljivo premeštajte uređaj. Mašinu nemojte pridržavati za isturene delove. Vrata mašine se ne smeju upotrebljavati za držanje prilikom nošenja. Ukoliko je mašinu za sušenje veša nemoguće transportovati u uspravnom položaju, možete je postaviti pod nagibom ne većim od 30°.

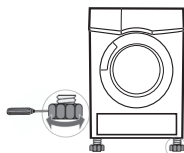
Mesto postavljanja

1. Preporučuje se da, zarad Vaše ugodnosti, mašinu za sušenje veša postavite u blizini Vaše mašine za pranje veša.
2. Mašinu za sušenje veša morate postaviti na čisto mesto gde se ne akumulira prljavština. Vazduh mora da slobodno cirkuliše oko čitavog uređaja. Ne blokirajte prednji otvor za dovod vazduha niti rešetke za dovod vazduha na zadnjem delu mašine.
3. Kako bi se vibracije i buka prilikom upotrebe svele na najmanji mogući nivo, mašinu za sušenje veša treba postaviti na čvrstu i ravnu površinu.
4. Nikada ne skidajte nožice. Ne blokirajte razmak između donjeg dela uređaja i poda debelim tepisima, daskama i slično. Na taj način se može prouzrokovati rast temperature i okviru uređaja, što može da utiče na njegov rad.



Nivelisanje

Kada je postavite na njeno trajno mesto, pomoću libele proverite da li je mašina za sušenje veša potpuno iznervisana. Ukoliko to nije slučaj, podesite nožice pomoću alata.



Povezivanje sa napajanjem

1. Uverite se da napajanje ima napon koji odgovara vrednostima navedenim u električnoj specifikaciji mašine za sušenje veša.
2. Ne priključujte mašinu za sušenje veša preko napojne ploče, univerzalnog utikača i utičnice, i ne upotrebljavajte adaptore sa više utikača, kao ni produžne kablove.

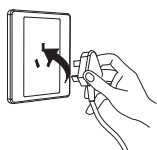
RAD UREĐAJA

Brzi početak



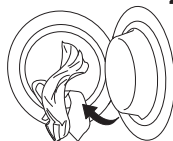
NAPOMENA

Pre upotrebe, uverite se da je uređaj dobro postavljen.



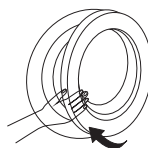
uključite

1



napunite vešom

2



zatvorite vrata

3

Sušenje



uključite



izaberite program



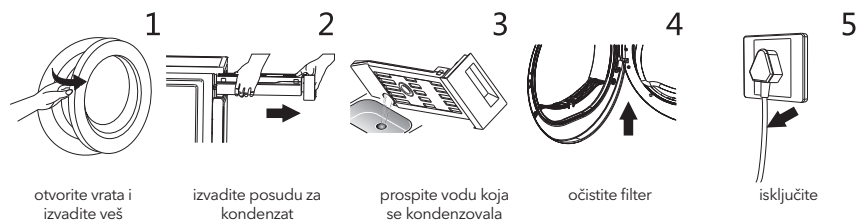
izaberite opciju ili ostavite podrazumevane vrednosti



započnite ciklus

Nakon sušenja

Oglasice se zvučni signal ili će se na displeju pojaviti „0:00“.



NAPOMENA

Ukoliko upotrebljavate utičnicu sa prekidačem, pritisnite prekidač kako biste direktno isključili napajanje.

Pre svakog sušenja



NAPOMENA

- Nakon transporta, nemojte upotrebljavati uređaj tokom naredna 2 sata. Pre prve upotrebe, upotrebite meku tkaninu kako biste očistili unutrašnjost bubnja.
 - Stavite čiste krpe u bubanj.
 - Priključite uređaj na napajanje, pritisnite taster **【On/Off】**.
 - Izaberite program **【Refresh】**, pritisnite taster **【Start/Pause】**.
 - Po završetku ciklusa ovog programa, očistite filter koji se nalazi u vratima prateći uputstva data u odeljku „Čišćenje i održavanje“.
- Tokom sušenja, kompresor i voda će stvarati određenu količinu buke, što je potpuno normalno.
 - Pre sušenja, dobro iscentrifugirajte veš u mašini za pranje veša. Centrifugiranje pri velikom broju obrtaja može da umanji vreme trajanja sušenja i uštedi energiju.
 - Da bi sušenje bilo ujednačeno, sortirajte veš prema tipu tkanine i programu sušenja.
 - Pre sušenja, zakopčajte rajsfešluse, prilepite čičak trake, zakopčajte dugmad, privežite kaiševe od tkanine i slično.
 - Ne presušujte veš, jer se presušena garderoba lakše gužva.
 - Ne sušite veš koji sadrži gumu ili slične elastične materijale.
 - Vrata mašine za sušenje veša se mogu otvoriti tek po završetku ciklusa kako bi se sprečilo izlaganje kože ljudi vreloj pari ili pregrejanim delovima mašine za sušenje veša i zadobijanje opekotina.
 - Nakon svake upotrebe mašine, očistite filter za fina vlakna i ispraznite posudu za kondenzat kako biste sprečili produžavanje perioda sušenja i povećanje potrošnje energije.
 - Ne sušite garderobu koja je prethodno bila na hemijskom čišćenju.
 - Prilikom sušenja garderobe koja sadrži vunu, odaberite odgovarajući program kako bi garderoba delovala svežije i paperjastije.

Referentna težina suve garderobe (pojedinačni komadi)



Garderoba od kombinovanih materijala (oko 800 g)



Jakna (oko 800 g pamuka)



Pantalone od teksasa (oko 800 g)



Frotirna čebad (oko 900 g pamuka)



Jedan čaršaf (oko 600 g pamuka)



Radna odeća (oko 1120 g)



Odeća za spavanje (oko 200 g)



Košulja dugih rukava (oko 300 g pamuka)



Majica kratkih rukava (oko 180 g pamuka)



Gaćice (oko 70 g pamuka)



Čarape (oko 50 g materijala različitog tkanja)

NAPOMENA

- Nikada ne prepunjujte mašinu.
- Nije namenjeno za sušenje veša koji je natopljen vodom. Može doći do oštećenja mašine za sušenje, pa čak i do požara.

Povedite računa prilikom upotrebe mašine za sušenje veša ukoliko se materijali od kojih se Vaša garderoba sastoji ne smeju sušiti u njoj ili ukoliko sadrže neki od sledećih simbola:



Sušiti



Normalno



Normalno ne sušiti u mašini za sušenje



Ne sušiti



Sušiti na žici



Sušiti ocedivanjem



Ispraviti tokom sušenja



Ne izlagati direktnim zracima sunca



Hemijski čistiti



Ne nositi na hemijsko čišćenje

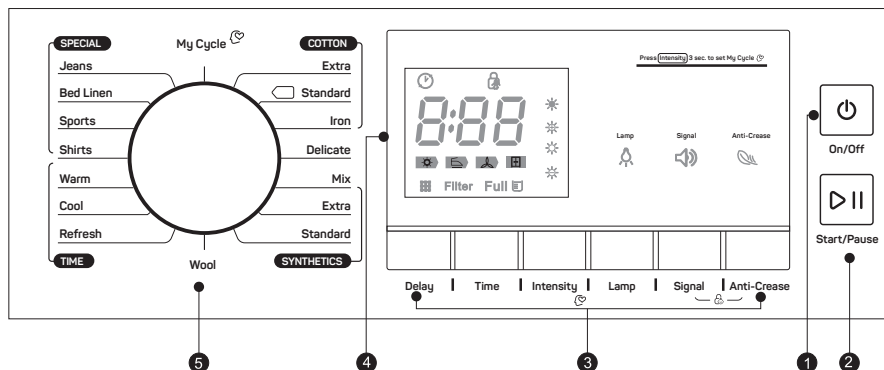


Hemijski čistiti normalnim ciklusom uz bilo koji rastvarač



Hemijski čistiti normalnim ciklusom isključivo rastvaračem na bazi nafte

Komandna tabla



1. On/Off (Uključeno/Isključeno)

Za uključivanje ili isključivanje proizvoda.

2. Start/Pause (Početak/Pauziranje)

Pritisnite ovaj taster kako biste započeli ciklus sušenja ili ga pauzirali.

3. Opcije

Ovi tasteri se koriste za podešavanje dodatnih funkcija.

4. Displej

Na displeju su prikazana podešavanja, procena vremena preostalog za završetak ciklusa i poruke o statusu Vaše mašine.

5. Programi

Zavisno od potreba korisnika, moguće je izabrati različite cikluse sušenja, kako bi proces sušenja veša dao efikasnije rezultate.

Opcije

Delay

Delay (Odloženi početak)

Ova funkcija se upotrebljava za odlaganje početka sušenja veša za bilo koji period unutar 24 sata. Vremenski period odlaganja početka podrazumeva započinjanje ciklusa datog programa nakon x sati. Kada aktivirate odlaganje početka rada programa, uređaj će na displeju početi da odbrojava vreme preostalo do početka ciklusa, a ikonica opcije Delay (Odloženi početak) će treperiti.

Detaljni koraci:

1. Stavite veš u mašinu i uverite da su vrata mašine zatvorena.
2. Pritisnite taster **【On/Off】**, a zatim okrenite dugme za izbor programa i izaberite željeni program.
3. Zavisno od potrebe, možete izabrati opciju **【Anti-Crease】** ili **【Signal】**.
4. Pritisnite taster **【Delay】**.
5. Uzastopno pritiskajte taster **【Delay】** kako biste izabrali period odlaganja početka ciklusa.
6. Nakon što pritisnete taster **【Start/Pause】**, mašina za sušenje veša započinje odbrojavanje. Ciklus sušenja će se automatski aktivirati po isteku perioda odlaganja početka.
7. Ako ponovo pritisnete taster **【Start/Pause】**, pauziraćete funkciju odlaganja početka.
8. Ukoliko želite da otkažete funkciju „Delay“ (Odloženi početak), pritisnite taster **【On/Off】**.

Time

Time (Vreme)

Prilikom izbora programa „Zagrevanje“, „Hlađenje“ ili „Osvežavanje“, pomoću tastera **【Time】** možete podesiti vreme trajanja sušenja, tako što ćete ga svakim pritiskom povećati za 10 minuta.

Intensity

Intensity (Intenzitet)

Upotrebljava se za podešavanje nivoa prosušenosti veša.

Svaki nivo se sastoji od četiri stepena.

Vreme trajanja sušenja se sa svakim narednim stepenom povećava za 5 minuta.

1. Funkciju „Intenzitet“ možete aktivirati isključivo pre početka rada programa.
2. Uzastopno pritiskajte taster **【Intensity】** kako biste izabrali vreme trajanja sušenja.
3. Funkciju **【Intensity】** možete podesiti u okviru svih programa, osim **【Cotton Iron】** **【Delicate】** **【Wool】** **【Warm】** **【Cool】** **【Refresh】**.

Lamp

Lamp (Lampica)

Lampica unutar bubnja će se uključiti i svetliti u trajanju od oko 3 minuta pritiskom na ovaj taster ili u trajanju od 1 minut kada su vrata otvorena.

Signal

Signal (Zvučni signal)

Podesite zvučni signal na uključeno ili isključeno. Zvučni signal je normalno uključen. Po potrebi, pritisnite taster. Ukoliko je zvučni signal uključen:

1. Mašina za sušenje veša će se oglasiti ukoliko pritisnete tastere dodatnih funkcija.
2. Ukoliko u toku rada mašine za sušenje veša zarotirate dugme za izbor programa, mašina će osobu koja rukuje uređajem podsetiti da vrši nevažeci izbor programa.
3. Zvučni signal će oglasiti i kako bi korisnika obavestio o završenom ciklusu sušenja.

Anti-Crease

Anti-Crease (Protiv gužvanja)

Trajanje faze protiv gužvanja na kraju ciklusa sušenja iznosi 30 minuta (podrazumevano) ili 120 minuta (izabrana opcija).

Ovom funkcijom se sprečava gužvanje veša. Veš se može izvaditi iz mašine u toku faze protiv gužvanja. Ovu funkciju imaju svi programi, sem programa **【Cool】**, **【Wool】** i **【Refresh】**.

My Cycle

My Cycle (Moj ciklus)

Upotrebljava se za određivanje i memorisanje omiljenih programa koji se često upotrebljavaju.

1. Izaberite željeni program i druge funkcije za sušenje pomoću dugmeta za biranje programa.
2. Pritisnite i zadržite pritisak na tasteru na kome je prikazana ikonica **【☹/☺】** u trajanju od 3 sekunde dok se ne oglasi zvučni signal i ne memoriše željeni program.
3. Okrenite dugme za izbor programa na poziciju **【My Cycle】**, nakon čega možete aktivirati svoje omiljene programe. Ukoliko želite da promenite podešavanja unutar opcije **【My Cycle】**, ponovite korake (1) i (2).

Child Lock

Child Lock (Zaključavanje zbog bezbednosti dece)

1. Ova mašina ima posebnu funkciju zaključavanja zbog bezbednosti dece, kojom se sprečava da deca nepromišljeno pritisakaju tastere ili uzrokuju pogrešan rad uređaja.
2. Kada je mašina za sušenje veša uključena, istovremeno pritisnite tastere **【Anti-Crease】** i **【Signal】** zadržite pritisak u trajanju od preko 3 sekunde kako biste aktivirali funkciju zaključavanja zbog bezbednosti dece. Nakon aktiviranja funkcije zaključavanja zbog bezbednosti dece, na displeju će biti prikazana ikonica funkcije Zaključavanje zbog bezbednosti dece, a na mašini za sušenje veša će biti aktivan jedino taster **【On/Off】**. Kako biste aktivirali funkciju zaključavanje zbog bezbednosti dece, morate istovremeno pritisnuti tastere **【Anti-Crease】** i **【Signal】** i zadržati pritisak u trajanju od preko 3 sekunde.

Displej



Odloženi početak



Vreme



Zaključavanje zbog bezbednosti dece



Indikator preostalog vremena/Poruka o grešci



Status faze ciklusa



Očistite filtere (upozorenje)



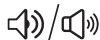
Ispraznite posudu za kondenzat (upozorenje)



Nivo prosušenosti veša (četiri stepena)



Indikaciona lampica bubnja



Indikator zvučnog signala



Režim protiv gužvanja



Moj ciklus



Ciklus sušenja garderobe od vune u okviru ove mašine je kompanija The Woolmark Company odobrila za sušenje proizvoda od vune koji se mogu sušiti u mašini za sušenje veša, pod uslovom da se pomenuti proizvodi suše u skladu sa uputstvima navedenim na etiketi prišivenoj na konkretni komad garderobe, kao i u skladu sa uputstvima izdatim od strane proizvođača ove mašine za sušenje veša. M1716

Programi

Dugme za odabir programa

1. Pritisnite taster **【On/Off】**. Kada se ekran LED displeja osvetli, zarotirajte dugme za odabir programa kako biste odabrali željeni program.
2. Za dodatne opcije, izaberite neku od sledećih funkcija: **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】** ili **【Signal】**.
3. Pritisnite taster **【Start/Pause】**.

Početak rada programa

Nakon što se program aktivira, bubanj će se rotirati. Statusna lampica na displeju će se ujednačeno uključivati i isključivati, a vrednosti prikazanog preostalog vremena će se automatski menjati.

Završetak rada programa

1. Po završenom programu, bubanj će prestati da se okreće. Na displeju će biti prikazana vrednost **0:00**, a svetleće i statusno svetlo za kraj programa („End“), kao i povezana svetla. Ukoliko korisnik blagovremeno ne izvadi veš iz mašine, mašina za sušenje veša će aktivirati funkciju **【Anti-Crease】**. Pritisnite taster **【On/Off】** kako biste prekinuli napajanje uređaja i izvadite utikač iz utičnice.
2. Ukoliko dođe do neočekivanog zastoja u radu uređaja tokom procesa sušenja, pri čemu je na mašini za sušenje veša prikazana određena informacija, probleme rešavajte na način naveden u okviru odeljka „Način prikazivanja kvara i rešenja“.

Tabela programa za sušenje

Program		Težina (max)	Primena/Svojstva	Odlož. početak	Vreme
		8.0 kg			
Pamuk	Za garderobu od pamuka i obojenu garderobu od pamuka ili lana.			D	N
	Izuzetno snažno	8.0 kg	Za sušenje pamučnih komada garderobe. Nivo sušenja: izuzetno suvo.		
	Standardno		Za sušenje pamučnih komada garderobe. Nivo sušenja: suvo za plakar.		
	Pegla		Za sušenje pamučnih komada garderobe. Nivo sušenja: primenjivo za peglanje.		
Delikatan/ donji veš	Delikatan/ donji veš	1.0kg	Za sušenje delikatnog veša koji se može sušiti ili prati, a za koji se savetuje ručno pranje na niskim temperaturama.	D	N
Kombino- vani veš	Kombino- vani veš	3.5kg	Ukoliko ne možete da odredite od kog materijala je garderoba napravljena, izaberite opciju Mix (Kombinovani veš).	D	N
Sintetika	Za garderobu koja se ne pegla, napravljenu od sintetičkih i kombinovanih materijala, pamuka.			D	N
	Izuzetno snažno	3.5 kg	Za sušenje debelih ili višeslojnih sintetičkih tkanina. Nivo sušenja: izuzetno suvo.		
	Standardno		Za sušenje tankih sintetičkih tkanina koje se ne peglaju, poput majica koje se lako održavaju, stolnjaka, garderobe za bebe, čarapa.		

Program		Težina (max)	Primena/Svojstva	Odlož. početak	Vreme
		8.0 kg			
Vuna	Vuna	1.0kg	Za paperjastu i svežu vunenu garderobu (Ne može se koristiti za sušenje).	D	N
Poseban veš	Teksas / Antibakter.	4.0kg	Za sušenje garderobe od teksasa ili garderobe za slobodno vreme, koja se u mašini za pranje veša centrifugira pri velikim brzinama.	D	N
	Posteljina	4.0kg	Za sušenje posteljine ili ostalog tekstila velikih dimenzija.		
	Sportski	3.0 kg	Za sušenje sportske garderobe, tankih materijala i poliestera koji se ne peglaju.		
	Majice	1.0 kg	Za veš koji se lako održava, poput majica i bluza, sa mehanizmom protiv gužvanja koji omogućava minimalni napor prilikom peglanja. Ne stavljajte previše veša u mašinu za sušenje. Čim se osuši, veš obesite na ofiger.		
Moj ciklus	Moj ciklus	–	Za određivanje i memorisanje Vašeg omiljenog programa.	D	–
Vreme	Zagrevanje	–	Za zagrevanje garderobe, od najmanje 10 min. do najviše 120 min. (u koracima od po 10 min.).	D	D
	Hlađenje	–	Za vetrenje garderobe bez zagrevanja, od najmanje 10 minuta do najviše 30 minuta (u koracima od po 10 minuta).		
	Osvežavanje	1.0kg	Za osvežavanje garderobe koja je tokom dužeg vremenskog perioda bila u zatvorenom, od najmanje 20 minuta do najviše 150 minuta (u koracima od po 10 minuta).		

Podaci o potrošnji

Program	Kapacitet	Brzina centrifugiranja/ Rezidualna vlaga	Vreme sušenja	Potrošnja energije
Cotton Standard (Pamuk standardno)	8kg	1000rpm / 60%	170min	1.97kWh
Cotton Iron (Pamuk za peglanje)	8kg	1000rpm / 60%	135min	1.58kWh
Synthetic Standard (Sintetika standardno)	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.62kWh

NAPOMENA

- ☐ Ovaj simbol označava program za testiranje energetske efikasnosti „standardni program za pamuk“, koji je u skladu sa Uredbom 392/2012/EU i meri se prema EN 61121, a koji je pogodan za sušenje uobičajene težine pamučnog veša u skladu sa nominalnim kapacitetom.
- Debele ili višeslojne tkanine, npr. posteljina, garderoba od teksasa, jakne itd. se teško suše. Najbolje je da izaberete program Cotton Extra (Izuzetno snažno sušenje pamuka) ili da koristite funkciju Intensity (Intenzitet).
- Pošto se radi o neujednačenim tkaninama, debela i višeslojna garderoba se teško suši. Ukoliko su neki delovi garderobe nakon završetka programa i dalje vlažni, izaberite odgovarajući vremenski program sušenja.
- Svi podaci su dobijeni merenjem u skladu sa EN 61121. Realna potrošnja se može razlikovati od vrednosti navedenih u tabeli zavisno od količine veša, tipa tkanine, rezidualne vlage i izabranih funkcija.

ODRŽAVANJE

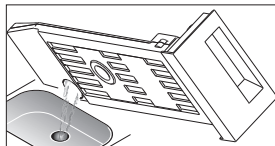
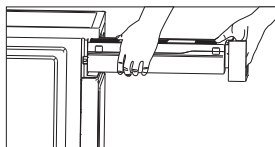
Čišćenje i održavanje

Pražnjenje posude za kondenzat

1. Uхватite i izvucite posudu za kondenzat obema rukama.
2. Nakrenite posudu za kondenzat i prosipite kondenzovanu vodu u slivnik.
3. Postavite posudu za kondenzat u mašinu.

⚠ UPOZORENJE!

- Posudu za kondenzat ispraznite nakon svake upotrebe mašine. U suprotnom, program će biti pauziran, a ikonica  će biti osvetljena. Nakon što ispraznite posudu za kondenzat, mašinu za sušenje veša možete ponovo pokrenuti pritiskom na taster **[Start/Pause]**.
- Nemojte piti vodu koja se kondenzovala u mašini.
- Ne upotrebljavajte mašinu za sušenje veša ukoliko u nju nije postavljena posuda za kondenzat.



Čišćenje filtera

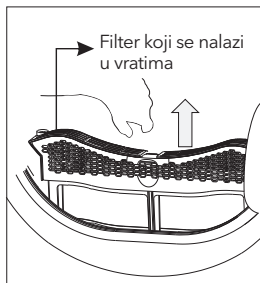
Ova mašina za sušenje veša poseduje primarni filter za fina vlakna, koji se nalazi u vratima mašine, kao i filter koji se nalazi ispred razmenjivača toplote, radi dodatne zaštite. Postarajte se da filtere očistite nakon svakog ciklusa.

Čišćenje filtera koji se nalazi u vratima

1. Otvorite vrata.
2. Izvadite filter koji se nalazi u vratima.
3. Otvorite filter i uklonite fina vlakna koja su se nagomilala na filteru. Očistite pod mlazom vode.
4. Pre nego što ga ponovo postavite, temeljno osušite filter koji se nalazi u vratima.

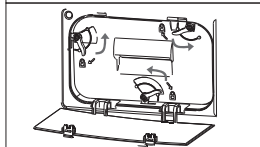
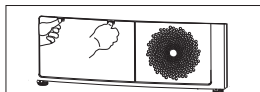
☰ NAPOMENA

Pre nego što postavite filter koji se nalazi u vratima, uverite se da ga držite tako da bude okrenut u odgovarajućem smeru.



Čišćenje filtera koji se nalazi na dnu mašine

1. Otvorite poklopac.
2. Otključajte tri poluge za pričvršćivanje i izvadite ručicu za filter.
3. Skinite filter koji se nalazi na dnu mašine i očistite ga. Ukoliko se na filteru nakupilo previše finih vlakana, očistite ga pod mlazom vode. Pre nego što ga ponovo postavite, temeljno osušite filter.
4. Očistite zaptivke od gume i na filteru i na ručici.
5. Ponovo postavite filter.
6. Zaključajte tri poluge za pričvršćivanje i uverite se da su postavljene u odgovarajući položaj za zaključavanje.
7. Zatvorite poklopac tako da se čuje zvuk zatvaranja.



Filter koji se nalazi na dnu mašine

NAPOMENA

- Naslage finih vlakana na filteru će onemogućiti protok vazduha, što može produžiti period sušenja i povećati potrošnju energije.
- Pre čišćenja izvucite priključni kabl iz utičnice!
- Ne uključujte mašinu za sušenje veša ukoliko u njoj nema filtera!
- Kako biste sprečili stvaranje naslaga finih vlakana u mašini za sušenje veša, filter očistite nakon svakog ciklusa.

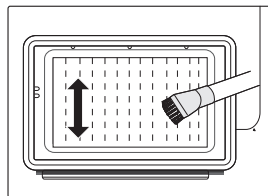
Čišćenje razmenjivača toplote



UPOZORENJE!

Ne dodirujte razmenjivač toplote rukama, jer na taj način može doći do nastanka povreda.

- Po potrebi, otprilike na svaka 2 meseca, uklonite fina vlakna sa razmenjivača toplote pomoću usisivača na koji je pričvršćena četka za čišćenje prašine. Prilikom čišćenja, ne primenjujte nikakav pritisak na razmenjivač toplote. U suprotnom, može doći do oštećenja razmenjivača toplote.

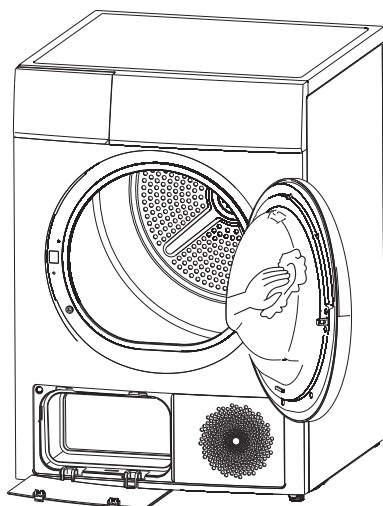


Čišćenje mašine za sušenje veša



UPOZORENJE!

- Pre čišćenja, izvucite priključni kabl iz utičnice!
 - Mašinu za sušenje veša očistite krpom navlaženom isključivo čistom vodom. U suprotnom, sredstva za čišćenje na bazi hemikalija mogu uzrokovati oštećenja na plastičnim površinama i drugim delovima uređaja.
 - Prilikom čišćenja, nosite rukavice.
- Pripremite krpu navlaženu čistom vodom.



- Očistite vrata, posebno unutrašnju stranu stakla.
 - Očistite zaptivke oko prednjeg nosača.
 - Očistite senzor za vlagu unutar bubnja.
 - Izvadite sve filtere, očistite zaptivke i kanal za vazduh.
- Pre nego što pokrenete mašinu za sušenje veša, osušite sve delove mekom krpom.

OTKLANJANJE KVAROVA

Displej	Razlog	Rešenja
"E32"	Greška senzora za vlagu	Ukoliko se javi problem, kontaktirajte svoj lokalni servisni centar.
"E33"	Greška senzora za temperaturu	
"E64"	Greška u komunikaciji kod BLDC motora	



UPOZORENJE!

- Popravke mogu obavljati samo ovlašćena tehnička lica.
- Pre nego što pozovete servis, pokušajte da sami rešite problem i proverite da li ste se pridržavali informacija iz korisničkog uputstva.
- Ukoliko na LED displeju budu prikazane druge poruke, a mašina za sušenje veša ne bude radila, pozovite servis.
- Tehničko lice će Vam pružanje saveta naplatiti čak i ako je uređaj u garanciji.

Problem	Rešenje
Displej nije uključen	• Proverite da li napajanje funkcioniše. • Proverite da li je utikač uređaja uključen u utičnicu. • Proverite koji je program izabran. • Pritisnite taster 【On/Off】.
Ikonica „  “ je osvetljena	• Ispraznite posudu za kondenzat. • Ukoliko ikonica i dalje svetli, pozovite servis.
Ikonica „  “ je osvetljena	• Očistite razmenjivač toplote. • Očistite filter za fina vlakna.
Mašina za sušenje veša ne počinje da radi	• Proverite da li su vrata zatvorena. • Proverite da li ste izabrali program. • Proverite da li ste pritisnuli taster za početak rada.
Nije postignut zadati stepen sušenja ili je vreme sušenja predugo	• Očistite filter za fina vlakna i razmenjivač toplote. • Ispraznite posudu za kondenzat. • Proverite odvodno crevo. • Mašina za sušenje veša je postavljena u skučenom okruženju. • Očistite senzore za vlagu. • Redovno čistite ulazni deo za vazduh. • Aktivirajte program sa jačim intenzitetom sušenja ili aktivirajte vremenski program.



UPOZORENJE!

Ukoliko probleme ne možete da rešite sami i ako Vam je potrebna pomoć:

- Pritisnite taster **【On/Off】**.
- Izvucite utikač iz utičnice i pozovite servis.

Tehničke specifikacije

Dimenzije (DxŠxV)	640x595x845(mm)
Sobna temperatura	+ 5°C ~ +35°C
Nominalna ulazna snaga	850W
Nominalni napon	220-240V~
Nominalna frekvencija	50Hz
Rashladno sredstvo	R134a
Težina proizvoda	48kg
Nominalni kapacitet	8.0kg
Potencijal globalnog zagrevanja (GWP)	1430
Ekvivalent CO2	0.5T
Količina rashladnog sredstva	350g



NAPOMENA

- Nominalni kapacitet predstavlja maksimalni kapacitet. Uvek se uverite da količina suvog veša u uređaju ne prekoračuje nominalni kapacitet.
- Ne postavljajte mašinu za sušenje veša u prostoriju u kojoj postoji rizik od smrzavanja. Pri temperaturama oko tačke mržnjenja, mašina za sušenje veša možda neće raditi na odgovarajući način.
- Rizik od oštećenja mašine se javlja ukoliko dozvolite da se voda nastala kondenzovanjem zamrzne u pumpi, crevima i/ili posudi za kondenzat.

Karakteristike proizvoda

Nominalni kapacitet	8.0 kg
Tip mašine za sušenje veša	Kondenzaciona
Klasa energetske efikasnosti	A++
Izmerena godišnja potrošnja energije (AE _c)	¹ 236.0 kWh/godišnje
Automatska ili neautomatska	Automatska
Potrošnja energije tokom standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	1.97 kWh
Potrošnja energije tokom standardnog programa za pamuk sa delimično opterećenim bubnjem	1.08 kWh
Potrošnja energije u režimu isključeno (off) (Po)	0.2 W
Potrošnja energije u režimu Ostavljeno uključeno (Left-on) (Pl)	0.8 W
Trajanje režima Ostavljeno uključeno (Left-on)	10 min
Izmereno trajanje standardnog programa za pamuk sa potpuno i delimično opterećenim bubnjem	127 min
Trajanje standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	170 min
Trajanje standardnog programa za pamuk sa delimično opterećenim bubnjem	95 min
Klasa efikasnosti kondenzovanja od A (najefikasnije) do G (najmanje efikasno)	B
Prosečna efikasnost kondenzovanja tokom standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	80.5%
Prosečna efikasnost kondenzovanja tokom standardnog programa za pamuk sa delimično opterećenim bubnjem	80.5%
Izmerena efikasnost kondenzovanja tokom standardnog programa za pamuk sa potpuno i delimično opterećenim bubnjem	80.5%
Nivo jačine zvuka tokom standardnog programa za pamuk sa potpuno opterećenim bubnjem	66dB

Napomene

- ¹ Potrošnja energije na godišnjem nivou, na osnovu 160 ciklusa sušenja u standardnom programu za pamuk sa potpuno i delimično opterećenim bubnjem, i potrošnja u režimima sa malom snagom. Realna potrošnja energije po ciklusu zavisiće od načina upotrebe uređaja. Standardni program za pamuk sa potpuno i delimično opterećenim bubnjem predstavlja standardni program sušenja na koji se odnose podaci navedeni na etiketi i u karakteristikama. Ovaj program je pogodan sušenje uobičajeno mokrog pamučnog veša i predstavlja najefikasniji program u smislu utroška energije pri pranju pamučnog veša.

TESLA

tesla.info